- Cada pagina contiene dos paginas del comic, la primera a la derecha y la segunda a la izquierda.

¡ATENCIÓN!

DRAGON BALL ES UN MANGA JAPONÉS, Y SE LEE DE ATRÁS ADELANTE.

② ①
④ ③
⑤

LAS VIÑETAS DE UNA PÁGINA SE LEEN DE DERECHA A IZQUIERDA.

Y EN CADA VIÑETA, LO MISMO PASA CON LOS BOCADILLOS.

① ②
③

ASC

TOMO 39 Adios Orgulloso Guerrero

DRAGON BALL

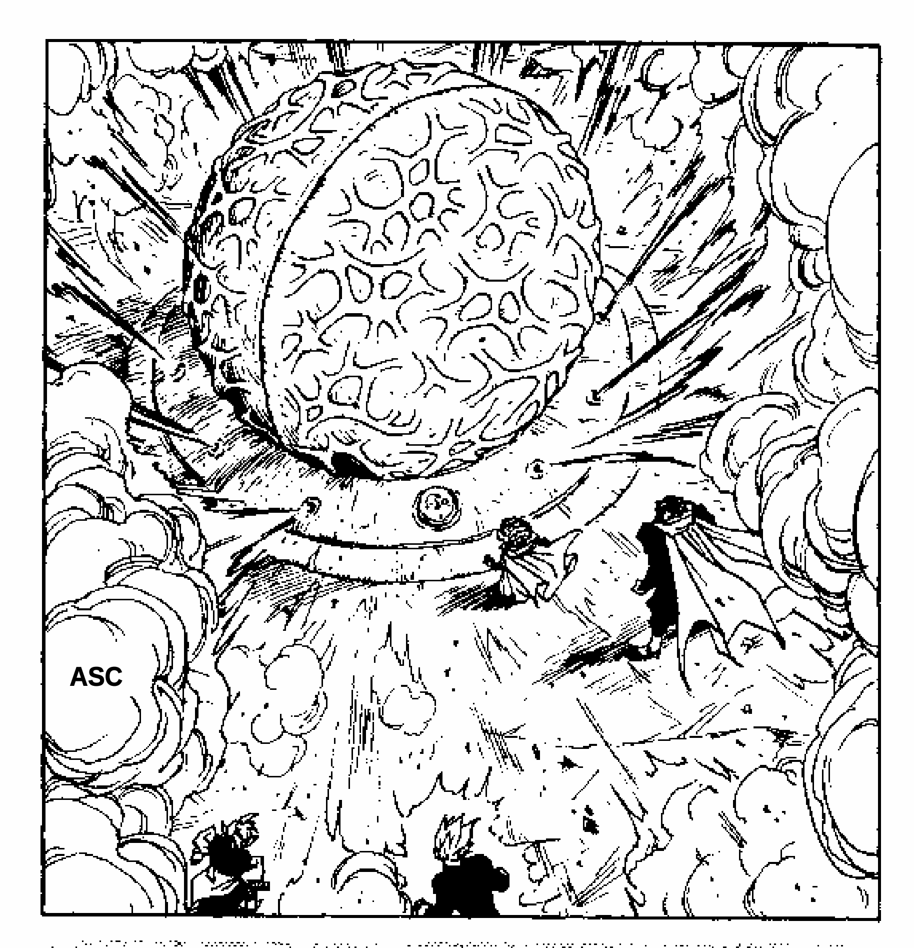
ドラゴンボール

鳥山 明

ASC

39

巻三十九 さらば誇り高き戦士



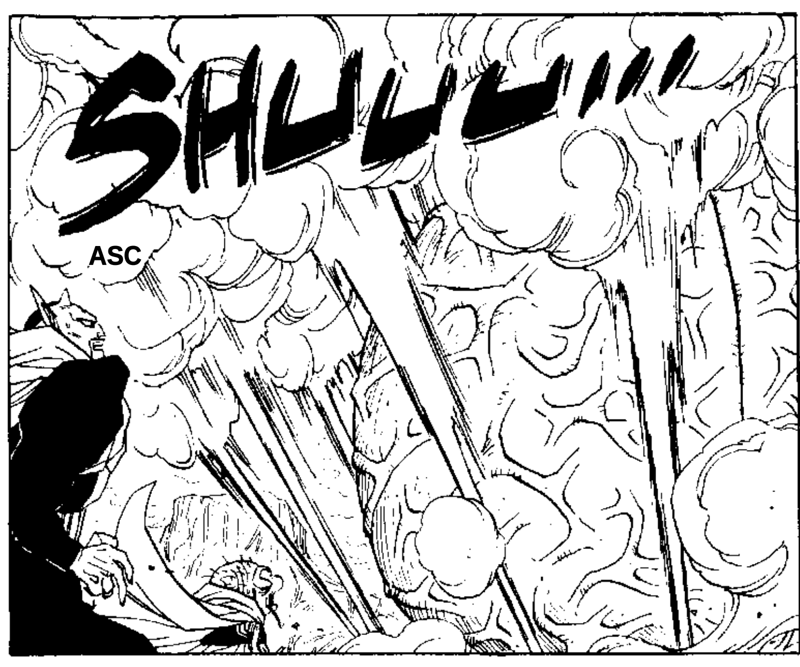
AKIRA TORIYAMA

DRAGON BALL

TOMO 39:

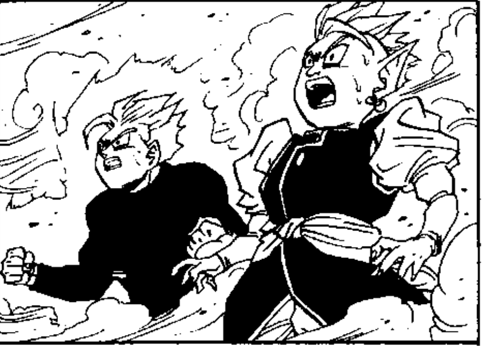
¡ADIÓS, ORGULLOSO GUERRERO!

460. ¿¡Ha llegado el monstruo Bu!?







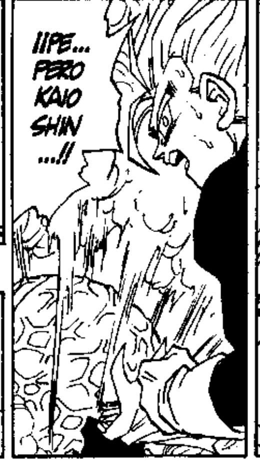


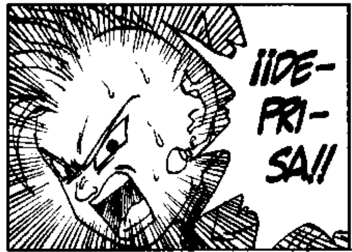














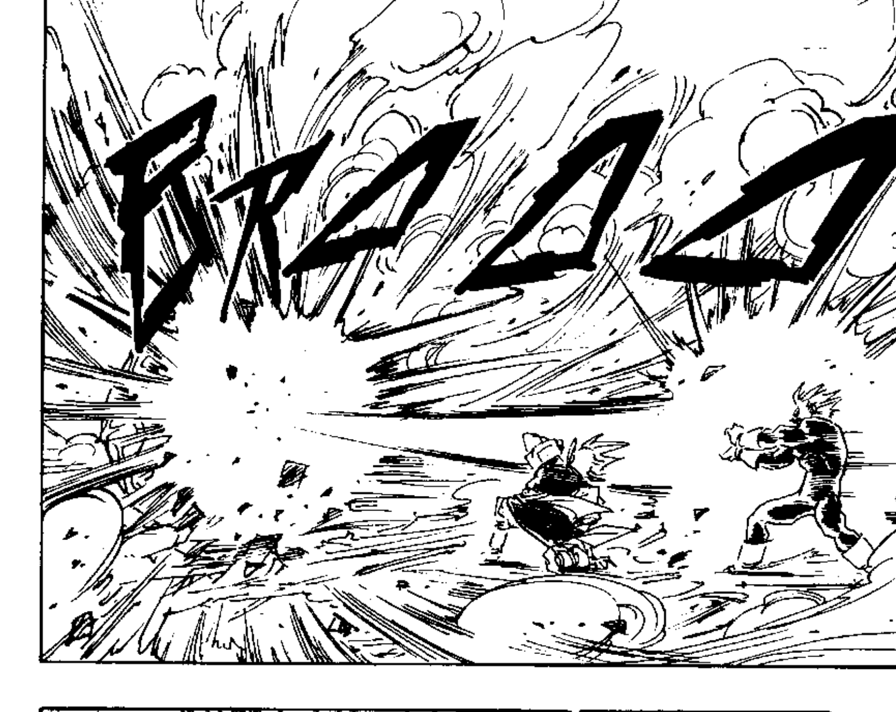




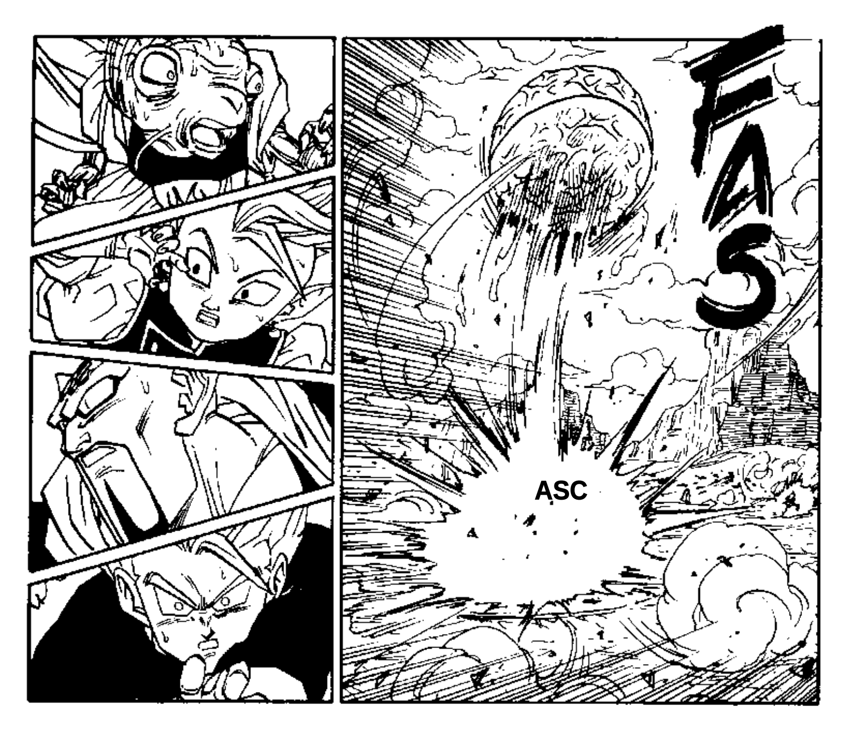
ZAM

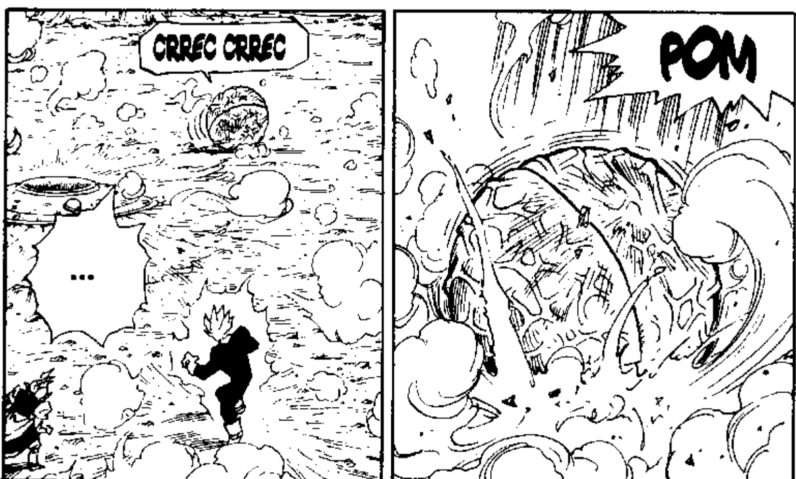
¡¡GRRRRR!!

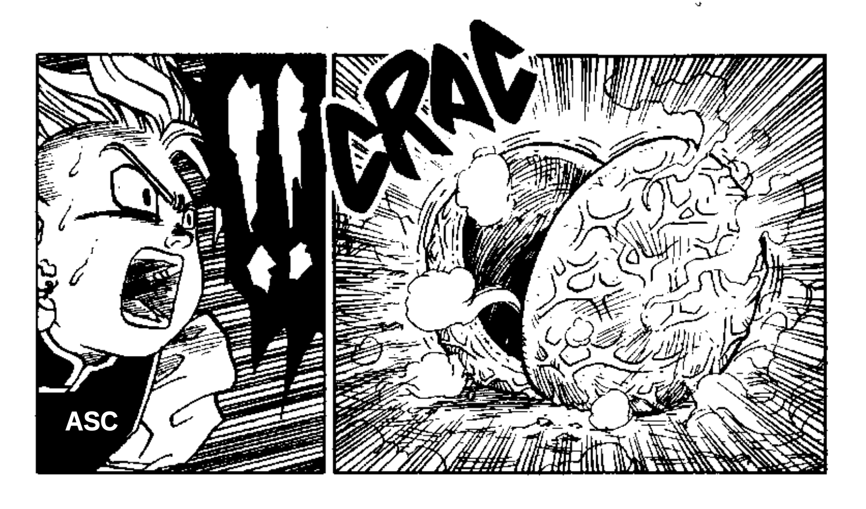
TCHAN


BROOO

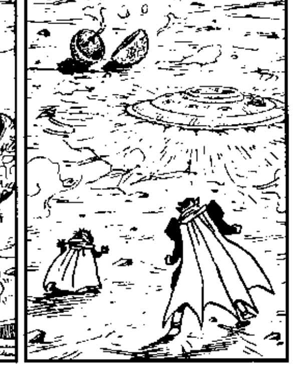

¡¡GGG...!!
¡¡YAAAA!!
¡¡IMBÉCIL!! ¡¡NO TE SERVIRÁ DE NADA ...!!

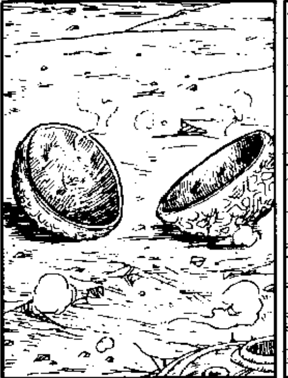

FAS
ASC


POM
CRREC CRREC
...


!!
CRAC
ASC

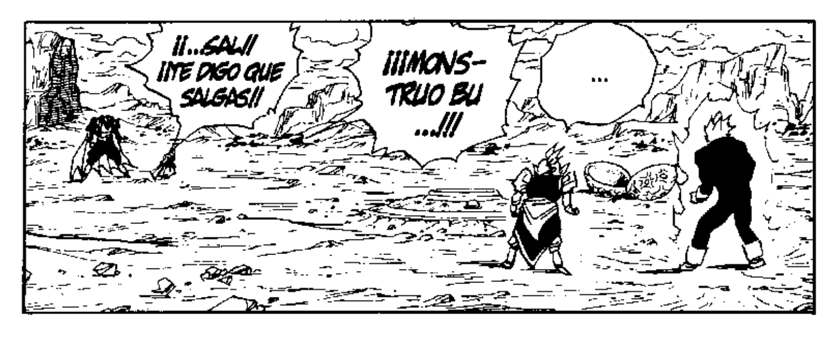

¡¡YA ESTÁ AQUÍ ...!!
¡¡¡...MI QUE-RIDO BU!!!

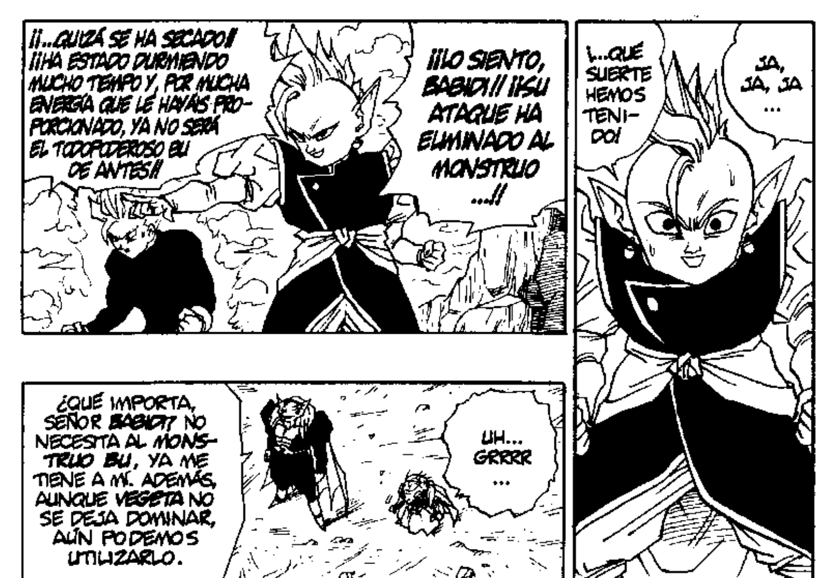





E... ESTÁ VACÍA ...
...

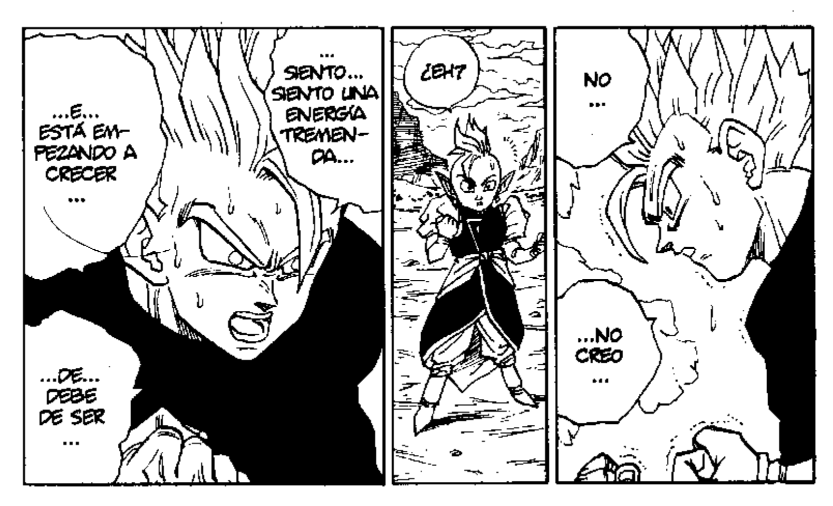

NO... NO... NO PUEDE SER... ESTO NO ESTÁ PASANDO ...
¿... POR QUÉ...? ¿¡POR QUÉ NO ESTÁ ...!?

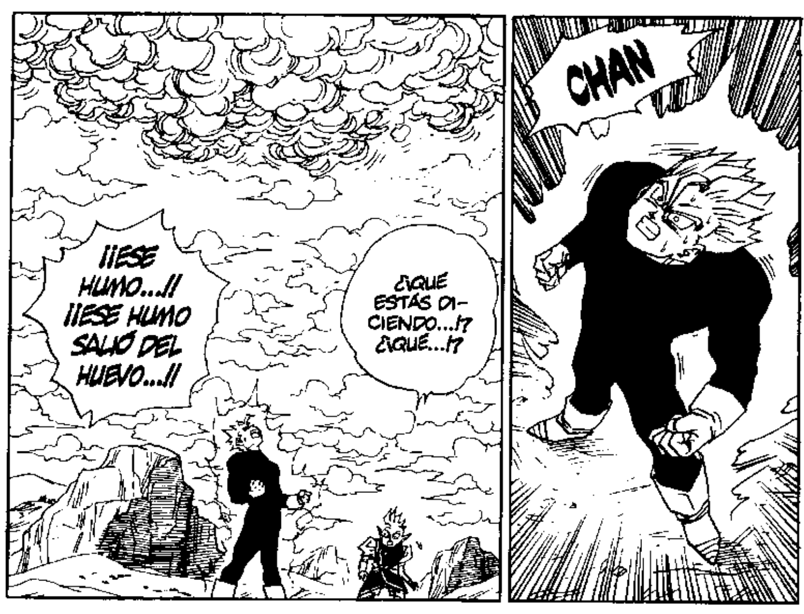

...
¡¡¡MONS-TRUO BU ...!!!
¡¡...SAL!! ¡¡TE DIGO QUE SALGAS!!


JA, JA, JA ...
¡...QUE SUERTE HEMOS TENI-DO!
¡¡LO SIENTO, BABIDI!! ¡¡SU ATAQUE HA ELIMINADO AL MONSTRUO ...!!
¡¡...QUIZÁ SE HA SECADO!! ¡¡HA ESTADO DURMIENDO MUCHO TIEMPO Y, POR MUCHA ENERGÍA QUE LE HAYAS PRO-PORCIONADO, YA NO SERÁ EL TODOPODEROSO BU DE ANTES!!
UH... GRRRR ...
¿QUÉ IMPORTA, SEÑOR BABIDI? NO NECESITA AL MONS-TRUO BU, YA ME TIENE A MÍ. ADEMÁS, AUNQUE VEGETA NO SE DEJA DOMINAR, AÚN PODEMOS UTILIZARLO.

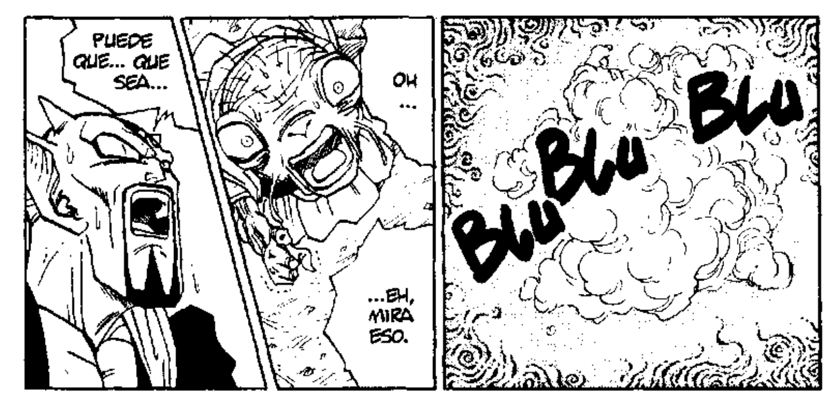

GOKU Y VEGETA ESTÁN LUCHANDO AL MISMO NIVEL...
...YO TUMBARÉ A BABIDI. ¡¡Y SI TÚ LOGRAS VENCER A DABRA, ACABAREMOS CON LA AMBICIÓN DE BABIDI ...!!

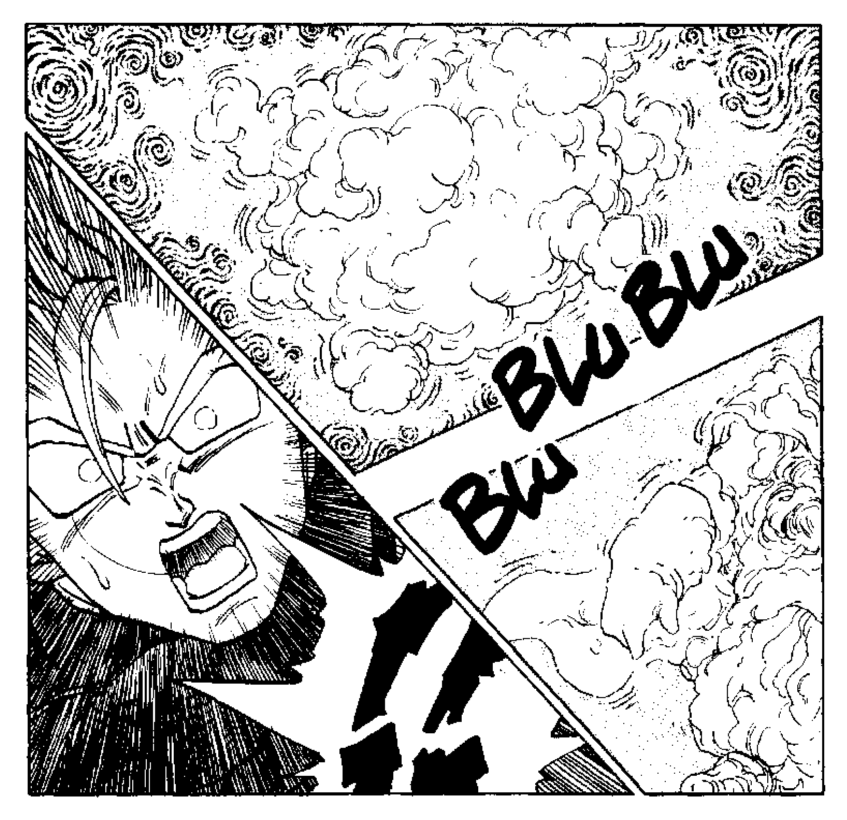

¡¡...VENGA!! ¡¡ES HORA DE QUE HAGAS LO QUE TE DIJO TU PADRE!! ¡¡ENFURÉCETE Y MUÉSTRAME TODA TU FUERZA...!!
¡¡...GOHAN!! ¡¡LA PAZ QUE BUSCAMOS YA ESTÁ MUY CERCA!!
ASC


NO ...
...NO CREO ...
¿EH?
... SIENTO... SIENTO UNA ENERGÍA TREMENDA...
...E... ESTÁ EMPEZANDO A CRECER ...
...DE... DEBE DE SER ...


CHAN
¿¡QUE ESTÁS DICIENDO...!? ¿¡QUÉ...!?
¡¡ESE HUMO...!! ¡¡ESE HUMO SALIÓ DEL HUEVO...!!


?
¿QUÉ HACE? ¿¡QUÉ ESTÁ MIRANDO!?
BLU BLU BLU
¡?
¿¡UNA NUBE!? NO... ¡ES EL HUMO QUE SALIÓ DEL HUEVO! ¡SE ESTÁ CONCENTRANDO!
QUI ...
... QUIZÁS ...

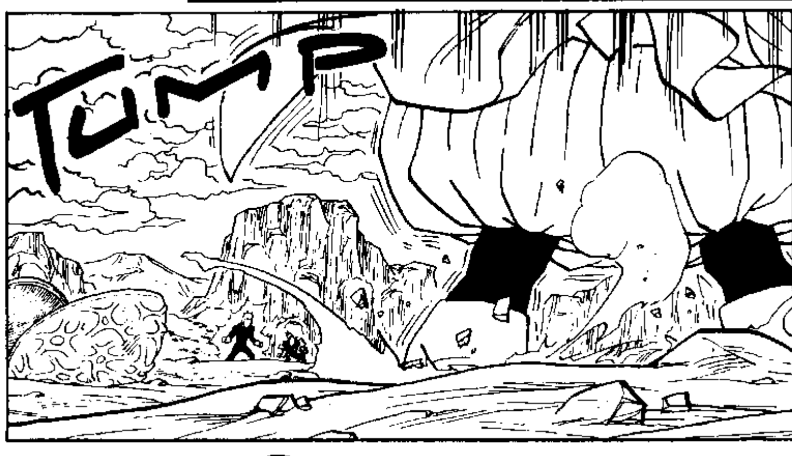

BLU BLU BLU BLU
OH ...
...EH, MIRA ESO.
PUEDE QUE... QUE SEA...

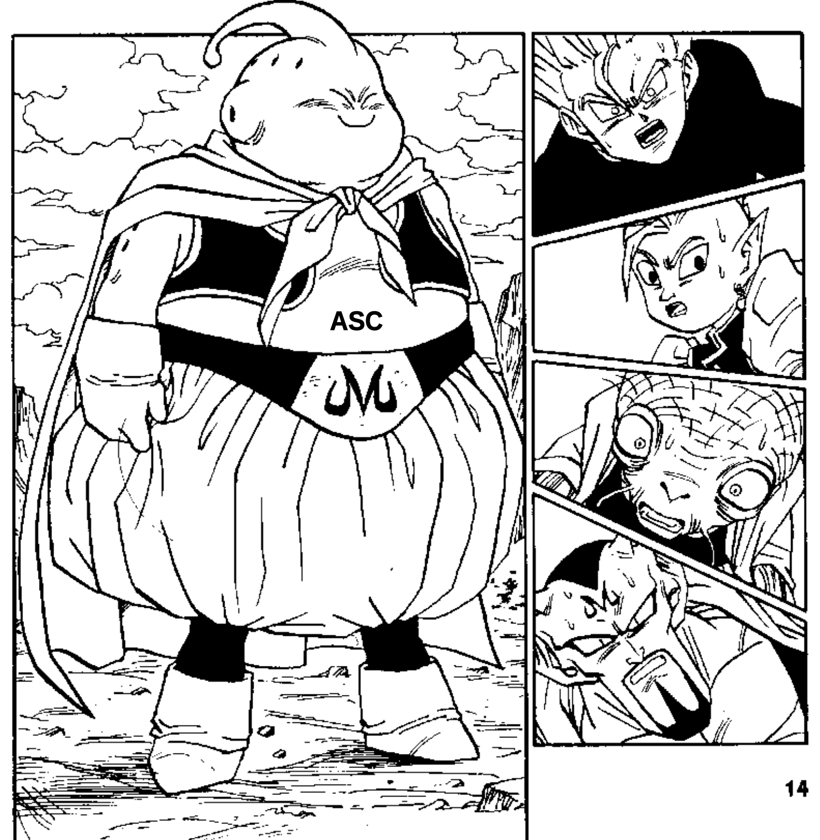

BLU BLU BLU


ASC


¡BUUUUUUU!
ASC

461. ¿¡Ése es el monstruo Bu!?

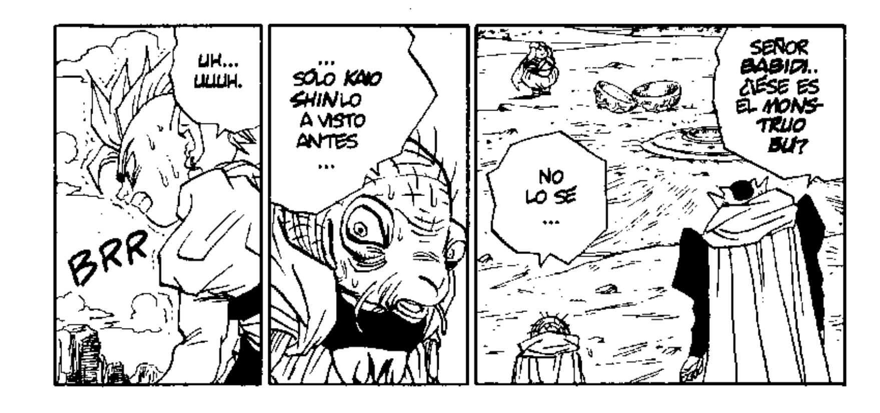


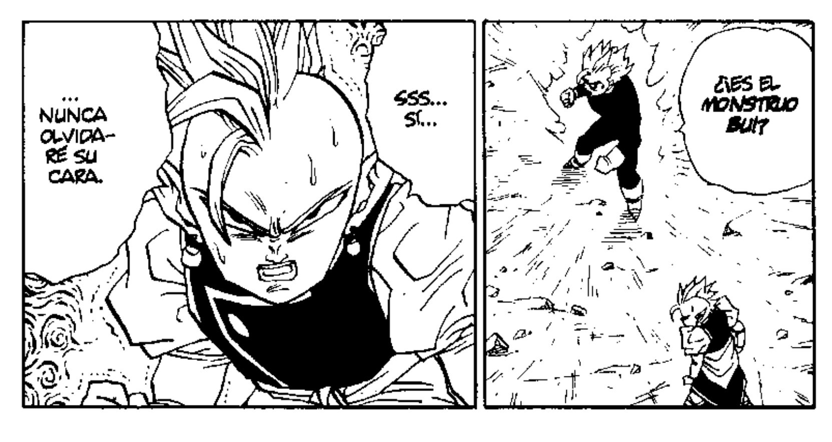


CHAS

CHAS

PUUUF.

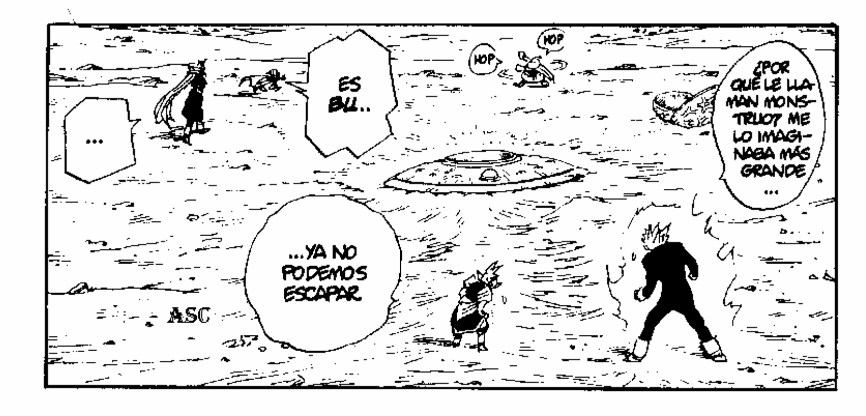




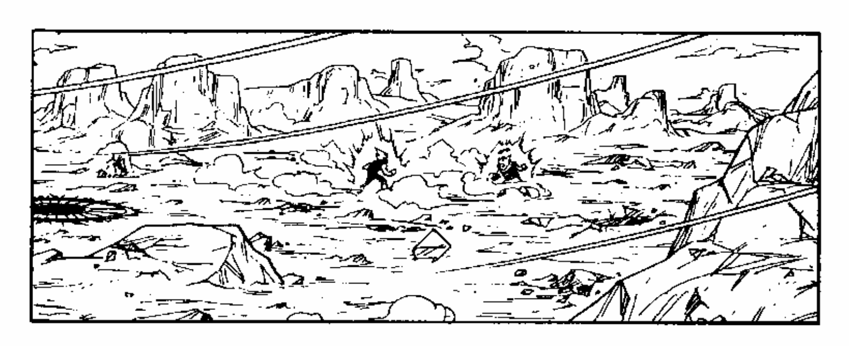

¡ESCUCHA...!
¡...PARECE QUE ES ÉL!


...
ESE BONACHÓN ES...

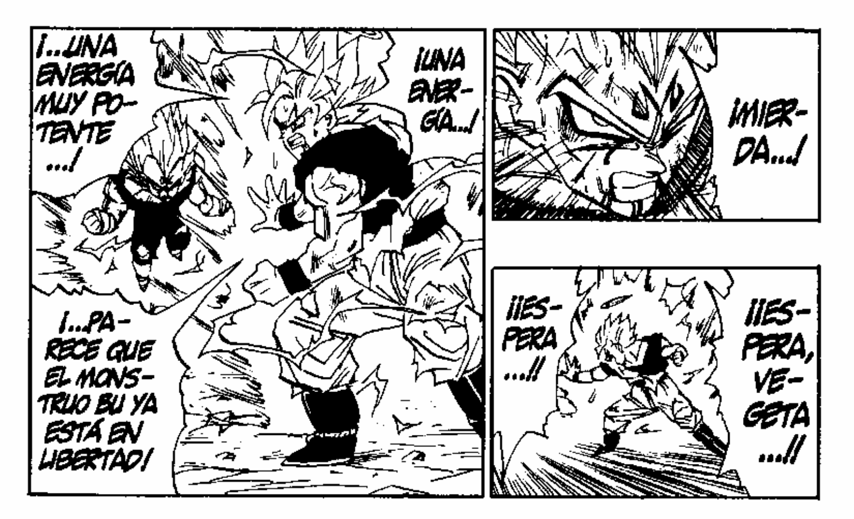

HOP
HOP
HOP


¿POR QUÉ LE LLAMAN MONSTRUO? ME LO IMAGINABA MÁS GRANDE...
HOP
HOP
ES BU...
...
...YA NO PODEMOS ESCAPAR
ASC


¿EN SERIO...?
...PUEDE QUE TENGA MUCHA FUERZA, PERO...
...NO CREO QUE PUEDA VENCERME...
ASC
¿HABLAS EN SERIO, GOHAN!?
POR SUPUESTO. SIEMPRE QUE CONSIGA SACAR TODA MI FUERZA...



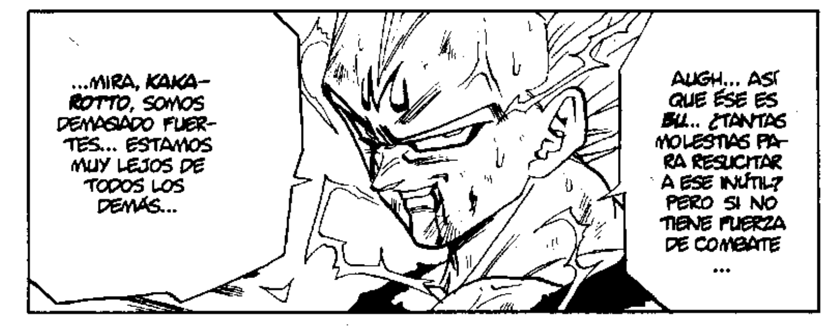

¡AAAH!
¡AAAH!
¡GRRRR!
¡GRRRR!
¡AAAH!


¡UNA ENERGÍA...!
¡...UNA ENERGÍA MUY POTENTE...!
¡...PARECE QUE EL MONSTRUO BU YA ESTÁ EN LIBERTAD!
¡MIERDA...!
¡¡ESPERA, VEGETA...!!
¡¡ESPERA...!!













¡HOLA, BU! SOY BABIDI EL HIJO DE TU CREADOR, BIBIDI..

...Y TE HE LIBRADO DE TU ENCIERRO.

ASC

¿EH?

¡DESDE HOY!

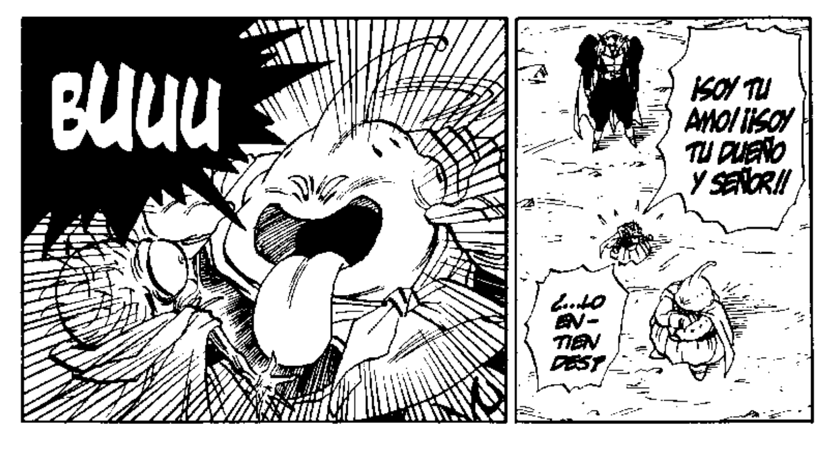
... SERÉ TU AMO Y SEÑOR.

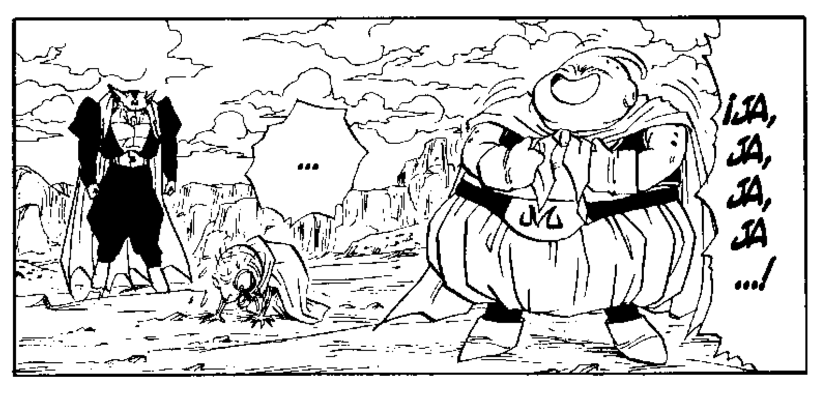
JU, JU.

!!

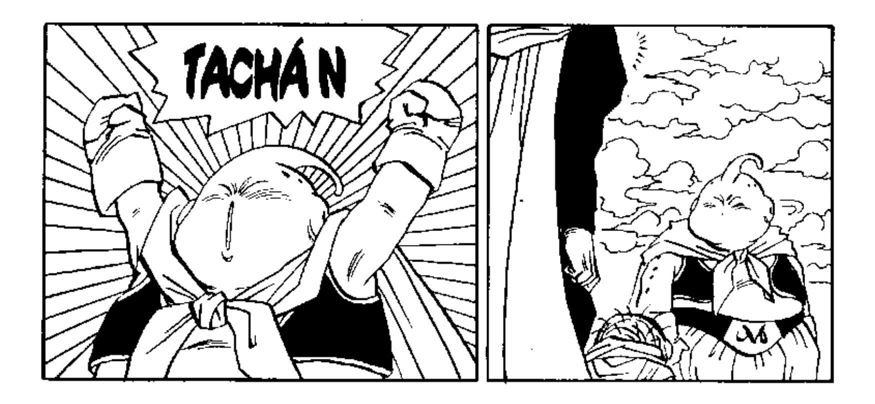
¡ESCUCHA ...!

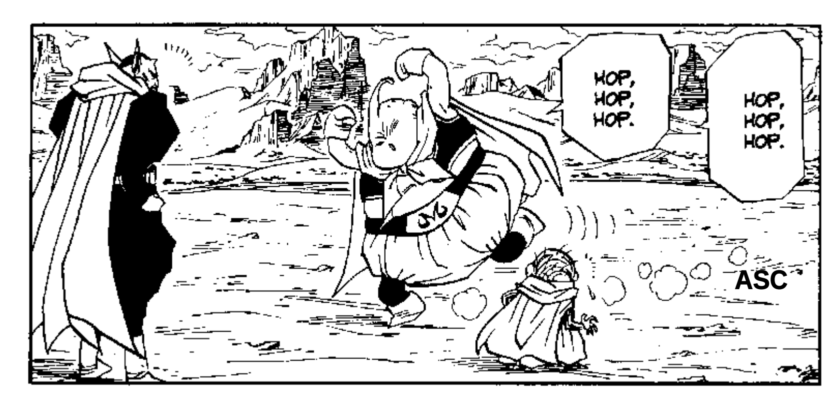
¡...SALÚDAME! ¡TE HE DICHO QUE ME SALUDES!

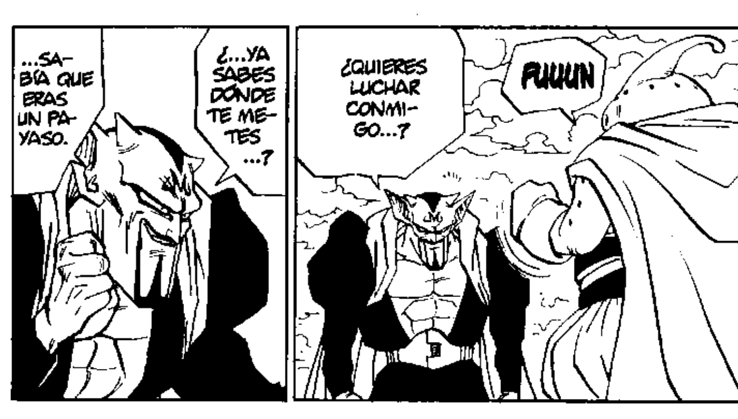

¡SOY TU AMO! ¡¡SOY TU DUEÑO Y SEÑOR!!
¿...LO ENTIENDES?
BUUU

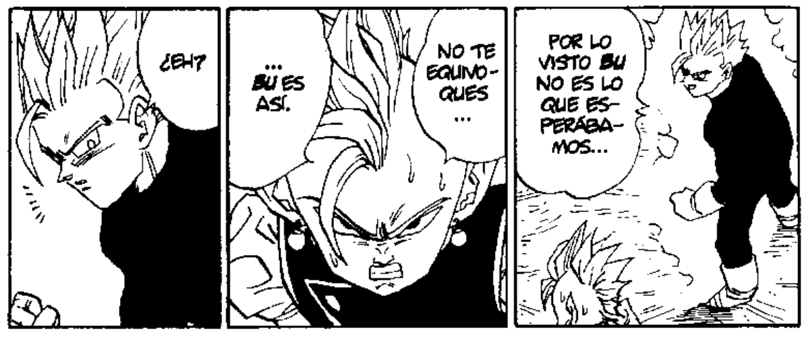

¡JA, JA, JA, JA ...!
...


...
BAH ...
... ES UN PAYASO.
DEBEMOS DE HABER COMETIDO UN ERROR... AHORA QUE HA SALIDO RESULTA QUE ES UN DESASTRE. NO ES MÁS QUE UN TONTO, DÉBIL Y RECHONCHO... QUE NO SE AGUANTA DE PIE.


TACHÁ N


HOP, HOP, HOP.
HOP, HOP, HOP.
ASC


FUUUN
¿QUIERES LUCHAR CONMIGO...?
¿...YA SABES DÓNDE TE METES...?
...SABÍA QUE ERAS UN PAYASO.

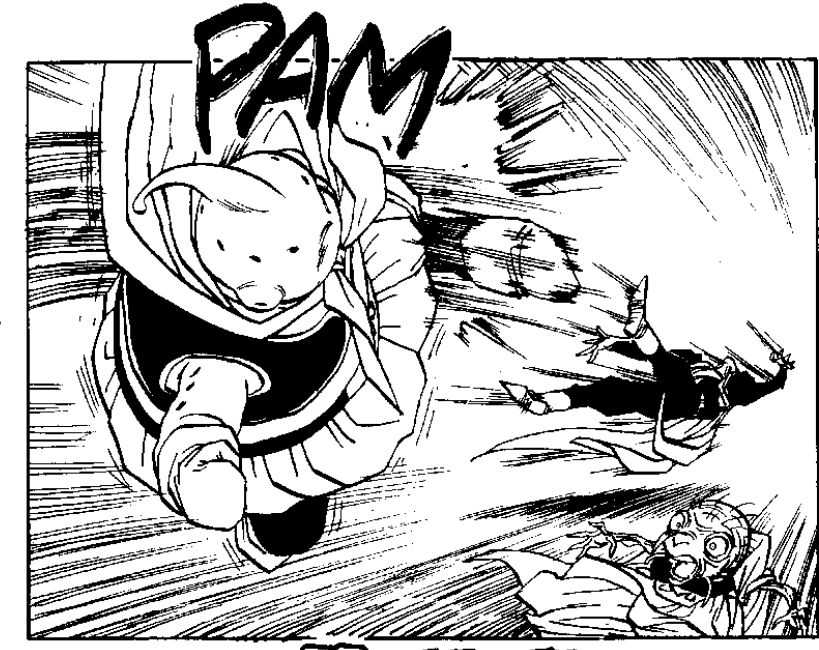

POR LO VISTO BU NO ES LO QUE ESPERÁBAMOS...
NO TE EQUIVOQUES ...
... BU ES ASÍ.
¿EH?

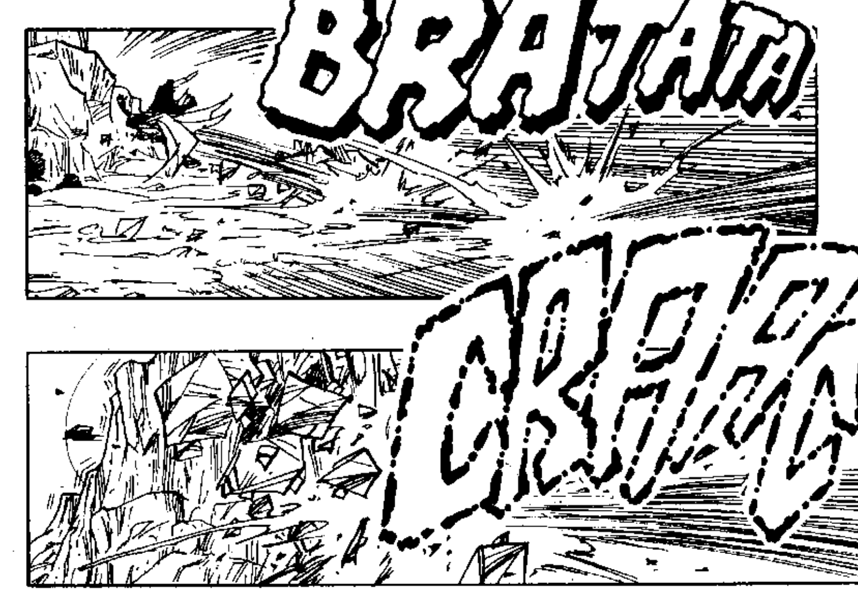

SUUUUUM



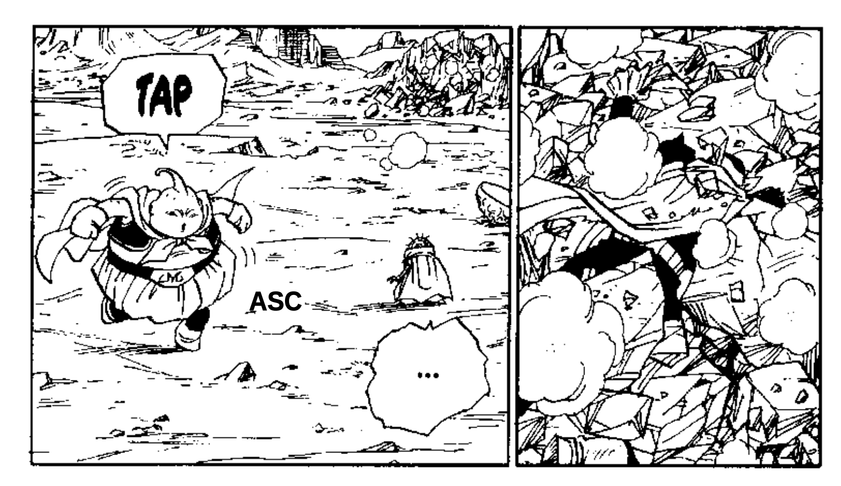

!!
PAT
ASC

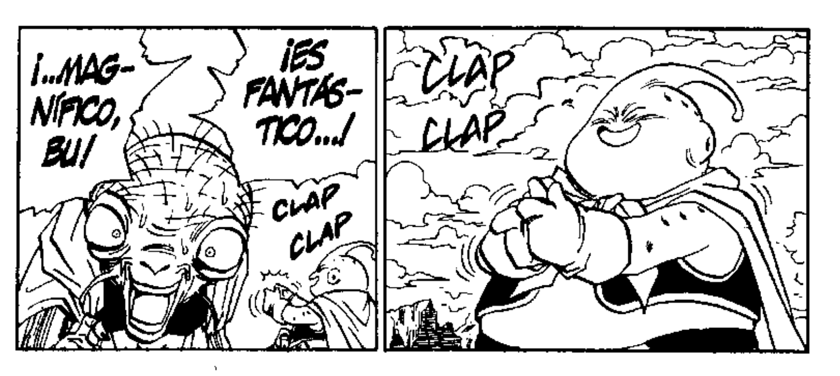

¡¡UAAAH!!


PAM

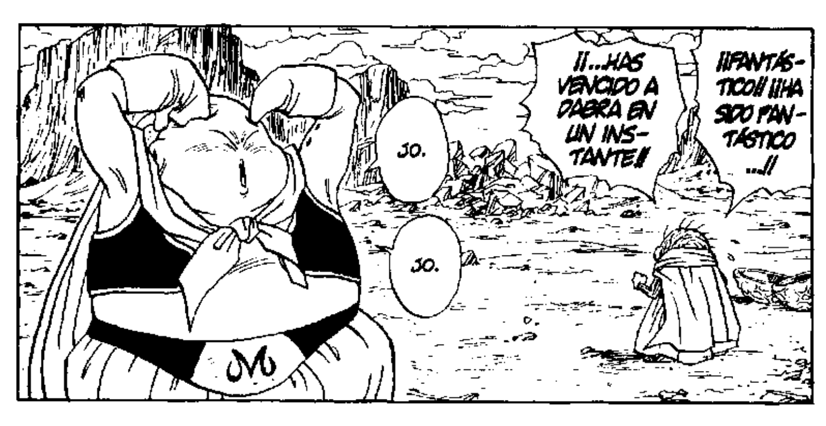

BRATATA

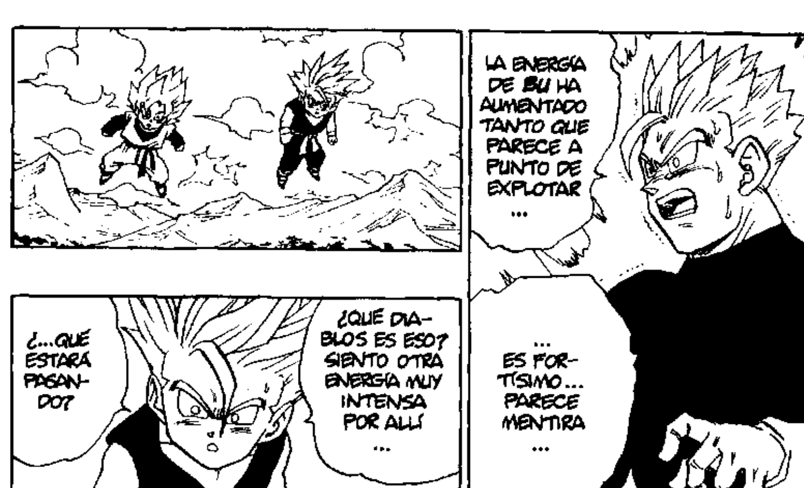



TAP
ASC
...


¡ES FANTÁS-TICO...!
¡...MAG-NÍFICO, BU!
CLAP CLAP
CLAP CLAP

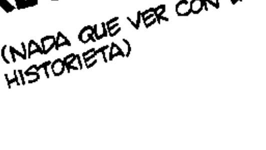
462. La amenaza del monstruo Bu

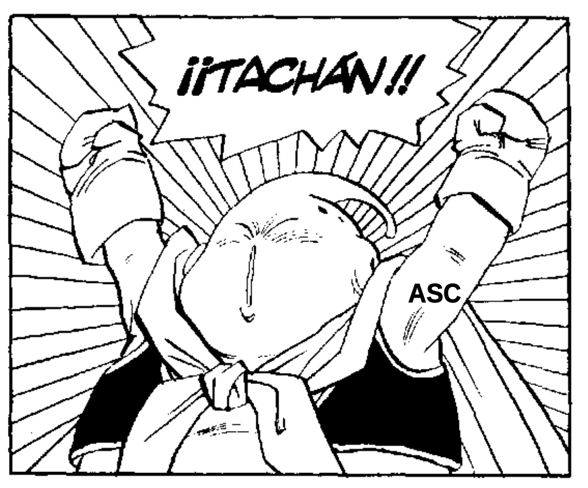




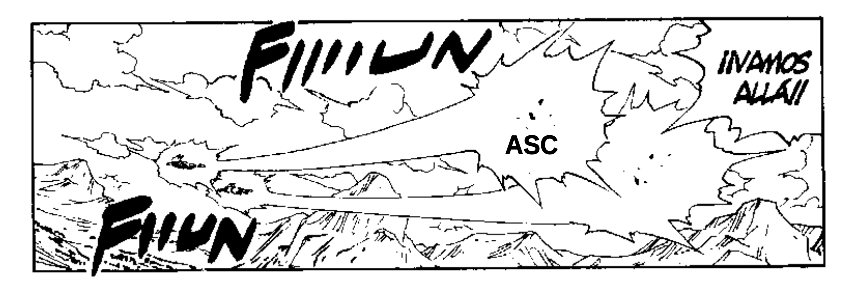
DRAGON BALL

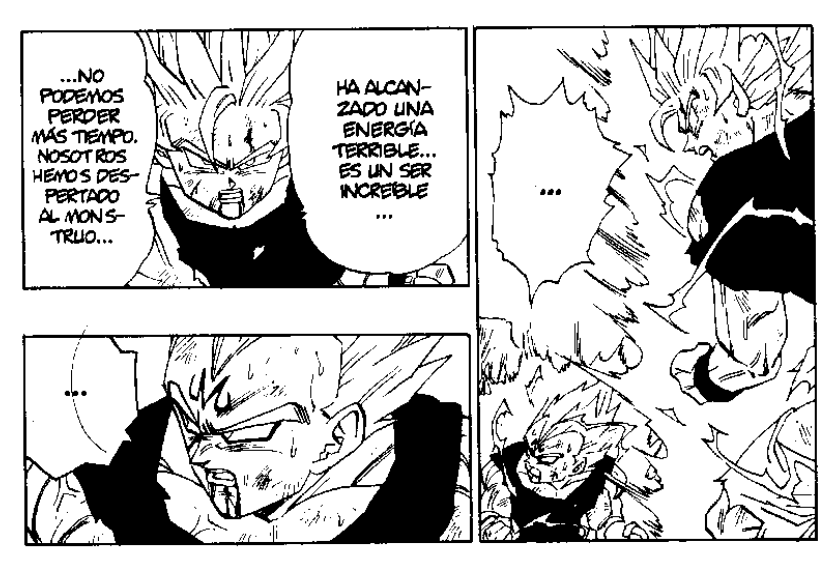
PÁGINA DE REGALO





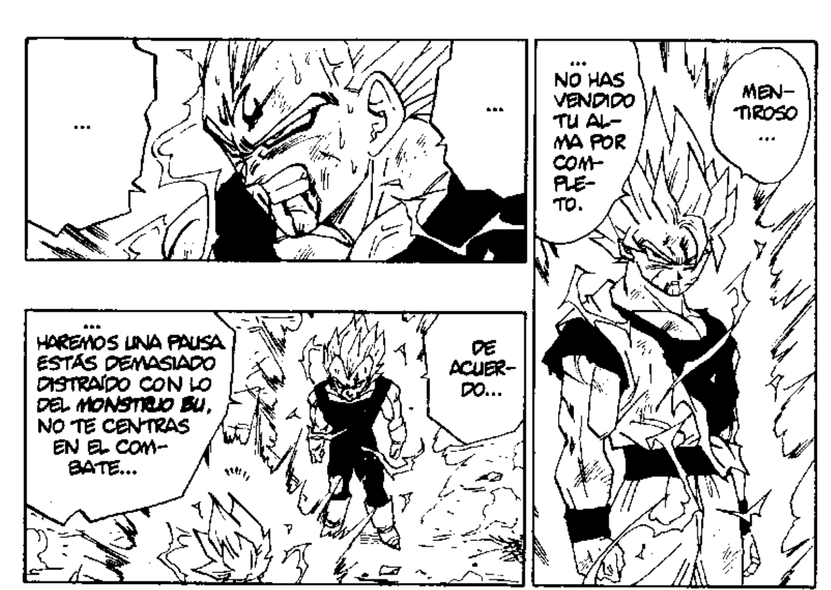

¿HACIA CUÁL DE ELLAS VAMOS, TRUNKS...?
UHM... YA SÉ...
...LA ENERGÍA DE ESTE LADO ES UN POCO MÁS OSCURA...
...SERÁ LA DE BU.
ESTO DEL MONSTRUO ES DIVERTIDO, ¿VERDAD?
¡SÍ!


¡¡VAMOS ALLÁ!!
FIIIIUN
ASC
FIIIUN

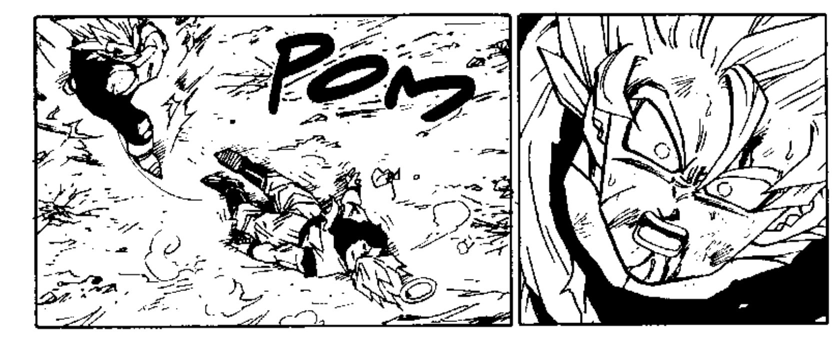

...
HA ALCANZADO UNA ENERGÍA TERRIBLE... ES UN SER INCREÍBLE...
...NO PODEMOS PERDER MÁS TIEMPO. NOSOTROS HEMOS DESPERTADO AL MONSTRUO...
...

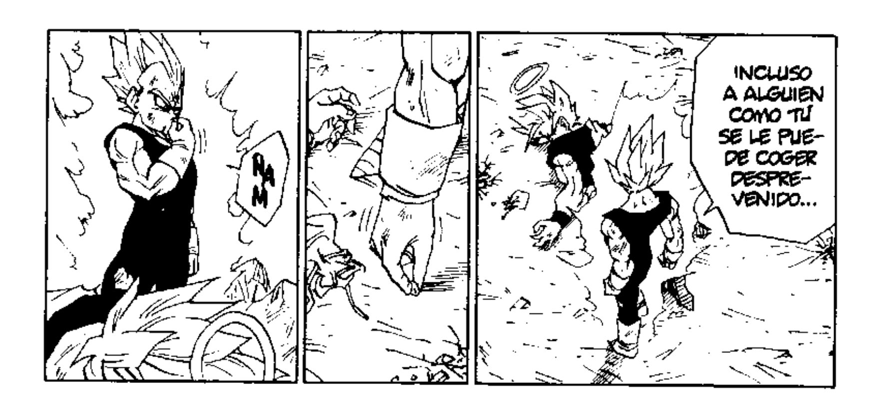

A MÍ NO ME IMPORTA...
...NO TIENE NADA QUE VER CON NUESTRO COMBATE...
¿ES QUE NO TE DAS CUENTA? ¡MORIRÁN TODOS, INCLUSO BULMA Y TRUNKS!


¡CA... CÁLLATE...!
¡¡... CALLA DE UNA VEZ...!!
¡¡...HE VENDIDO MI ALMA A BABIDI PARA NO ENTERNECERME, ASÍ QUE SIGUE LUCHANDO...!!
¡¡... NO ME IMPORTA LO QUE LES PASE!!

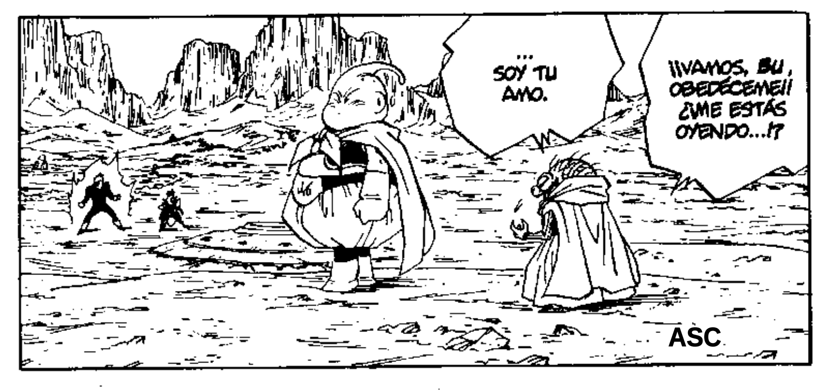

MENTIROSO...
...NO HAS VENDIDO TU ALMA POR COMPLETO.
...
...
DE ACUERDO...
...HAREMOS UNA PAUSA ESTÁS DEMASIADO DISTRAÍDO CON LO DEL MONSTRUO BU, NO TE CENTRAS EN EL COMBATE...


VEGETA...
SACA LAS HABICHUELAS MÁGICAS. VAMOS A NECESITARLAS.
¡SÍ!
SI LE ATACAMOS JUNTOS, GANAREMOS A BU.

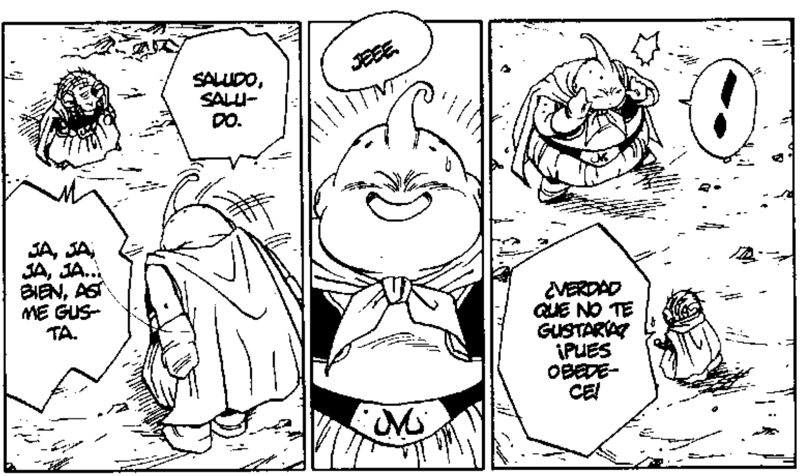

POM


INCLUSO A ALGUIEN COMO TÚ SE LE PUEDE COGER DESPREVENIDO...


¡HAAAA!
YO LE HE DESPERTADO...
...Y YO LE VENCERÉ.
NOS VEREMOS MÁS TARDE...
...SI SOBREVIVO.


¡¡VAMOS, BU, OBEDÉCEME!! ¿ME ESTÁS OYENDO...!?
... SOY TU AMO.
ASC

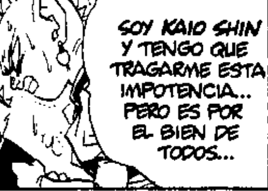

NNNG
¿ES QUE NO PIENSAS HACERME CASO...?
... TENGO UN HECHIZO PARA VOLVER A ENCERRARTE ...

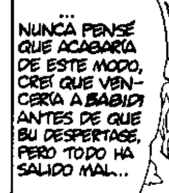

!
¿VERDAD QUE NO TE GUSTARÍA? ¡PUES OBEDECE!
JEEE.
SALUDO, SALUDO.
JA, JA, JA, JA... BIEN, ASÍ ME GUSTA.

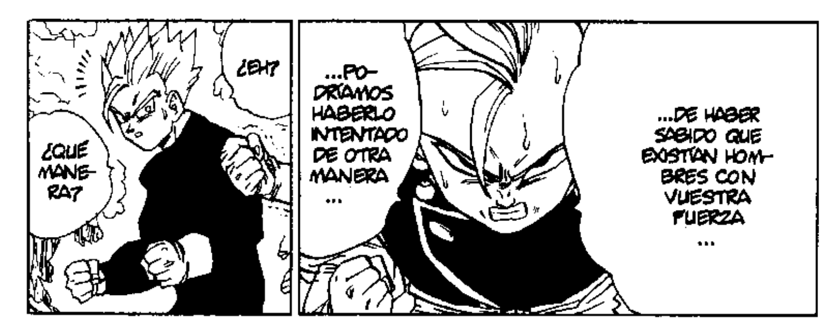

KAIO SHIN.. PARECE UN BEBÉ, ¿NO ...?
...CREO QUE SI LIQUIDAMOS A BABIDI, BU SERÁ PAN COMIDO.


¡¡TE EQUIVOCAS...!! SI BABIDI DESAPARECIERA, NADIE PODRÍA VOLVER A ENCERRAR AL MONSTRUO BU...
¡...EL MONSTRUO BU ES REALMENTE TERRIBLE! ¡NI SIQUIERA BABIDI PODRÁ MANEJARLO Y TENDRÁ QUE VOLVER A ENCERRARLO EN EL HUEVO! ¡TENDREMOS QUE AGUANTAR HASTA ENTONCES...!

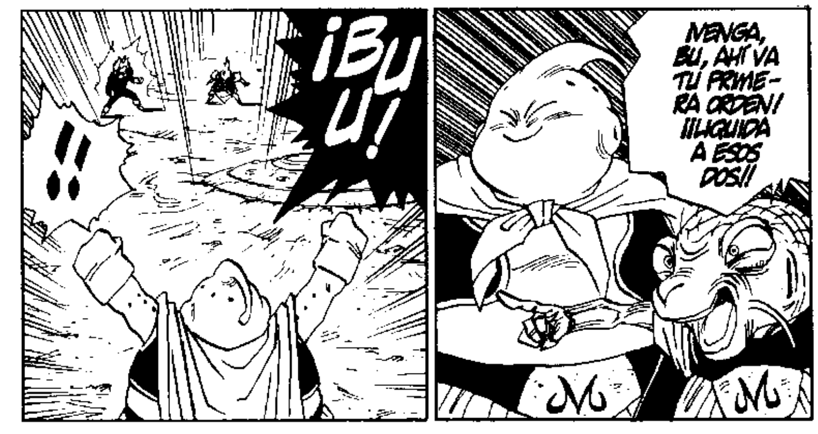

...


SOY KAIO SHIN Y TENGO QUE TRAGARME ESTA IMPOTENCIA... PERO ES POR EL BIEN DE TODOS...

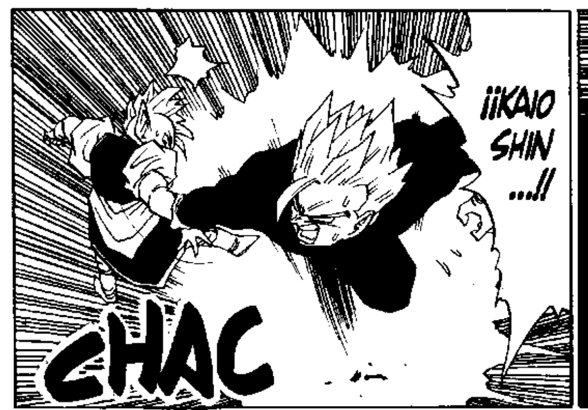

... NUNCA PENSÉ QUE ACABARÍA DE ESTE MODO, CREÍ QUE VENCERÍA A BABIDI ANTES DE QUE BU DESPERTASE, PERO TODO HA SALIDO MAL...


...DE HABER SABIDO QUE EXISTÍAN HOMBRES CON VUESTRA FUERZA ...
...PODRÍAMOS HABERLO INTENTADO DE OTRA MANERA ...
¿EH?
¿QUÉ MANERA?

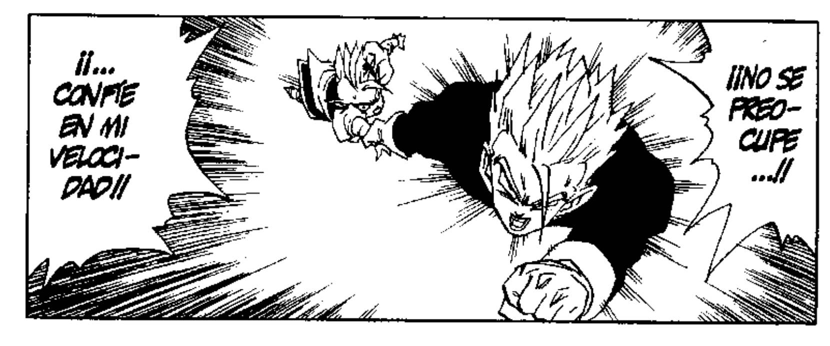

NO, AHORA YA ES DEMASIADO TARDE... YA NO PODEMOS ESCAPAR DE BU...
...NO SOBREVIVIREMOS ...
PERO QUÉ DICE... PODEMOS HUIR ...

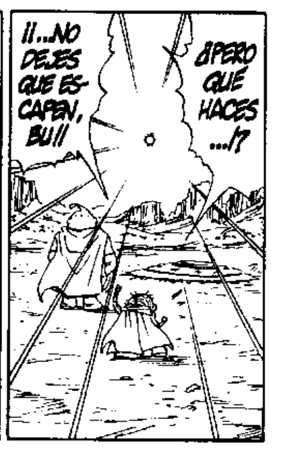

¡VENGA, BU, AHÍ VA TU PRIMERA ORDEN! ¡¡LIQUIDA A ESOS DOS!!
¡BUU!
!!

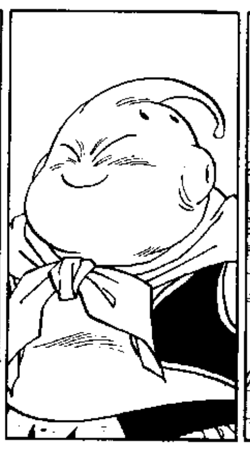

¡GRRRR!


¡¡KAIO SHIN ...!!
CHAC


FUOSH
ASC


¡¡NO SE PREOCUPE ...!!
¡¡... CONFIE EN MI VELOCIDAD!!


¿¡PERO QUE HACES ...!?
¡¡...NO DEJES QUE ESCAPEN, BU!!

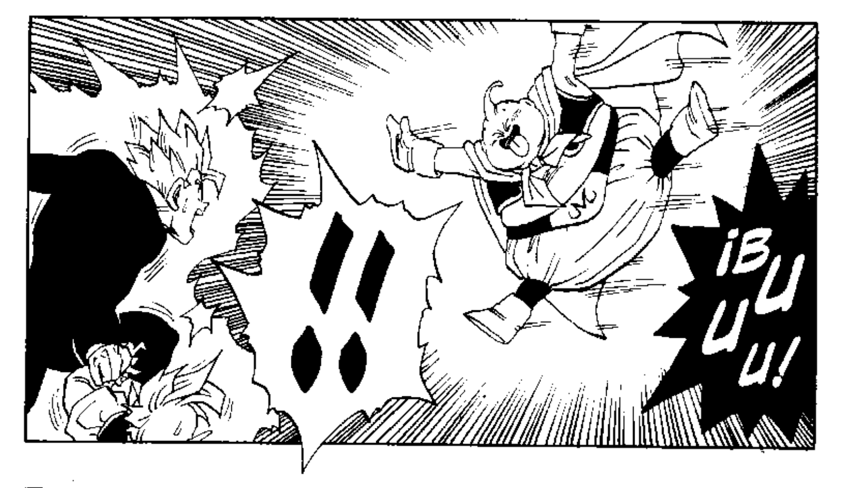


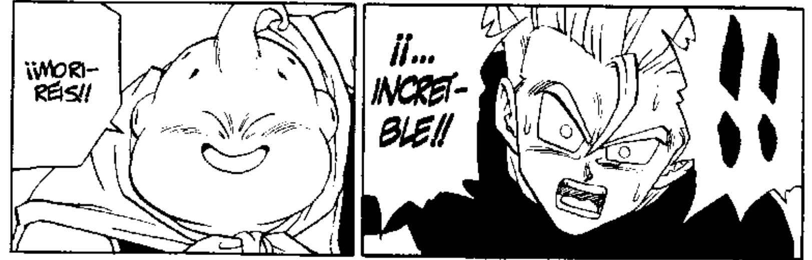

CHAN

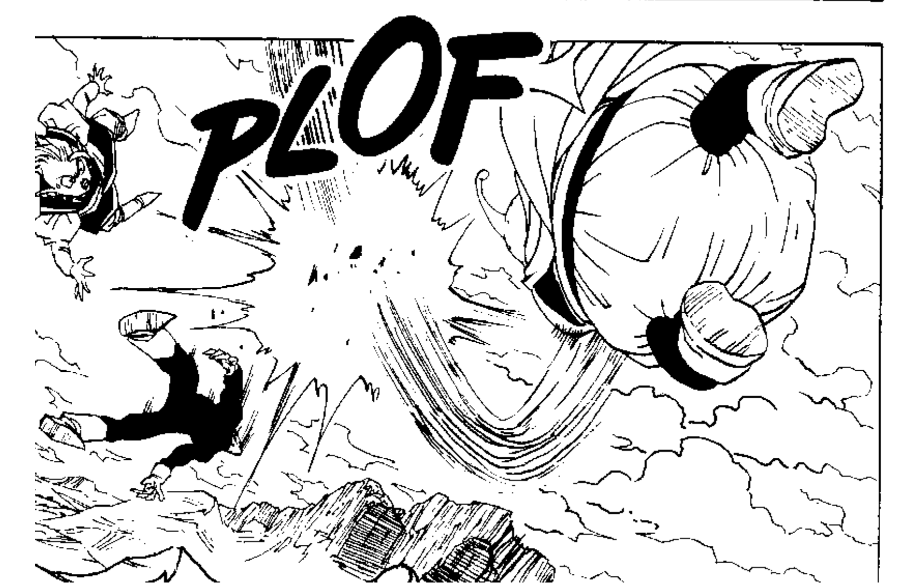
ASC

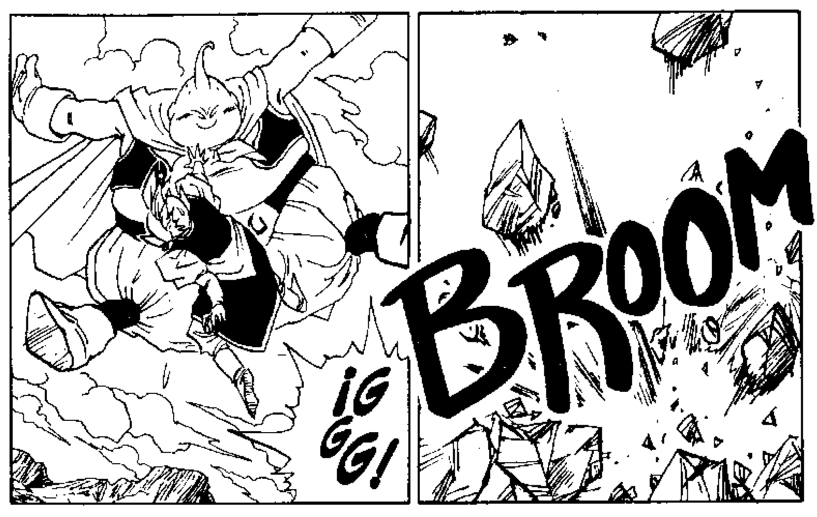
FUOSH

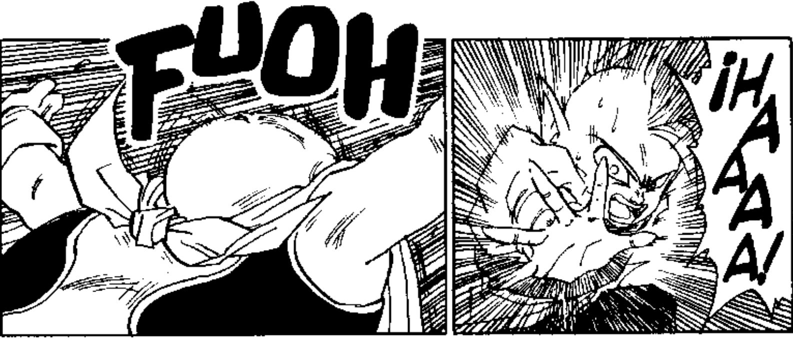
ZIIIIIIUM

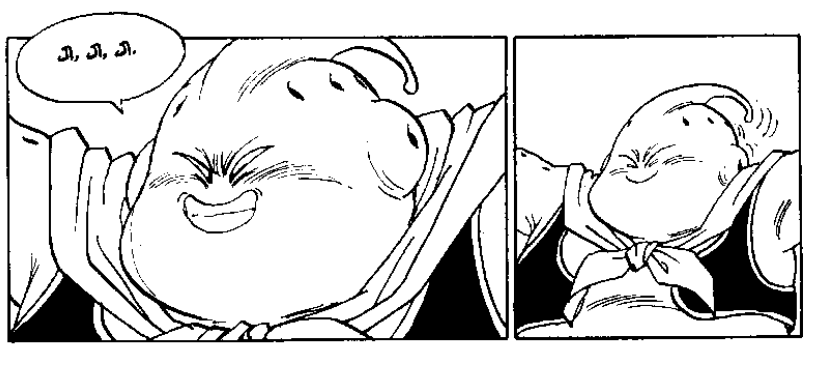


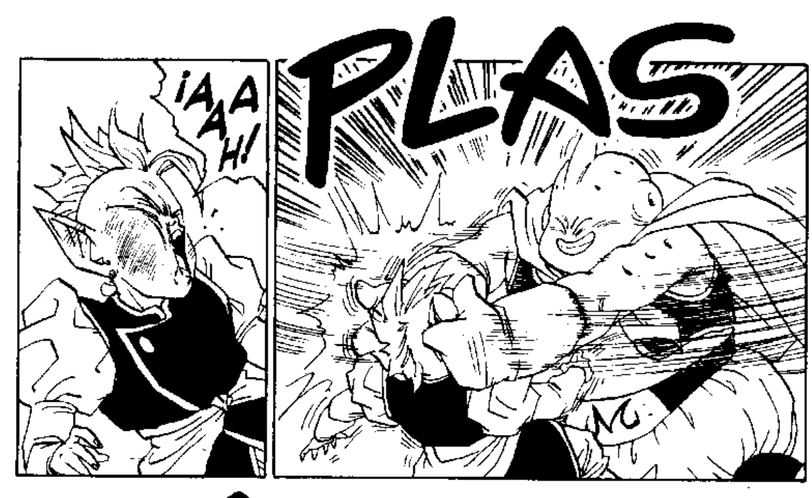


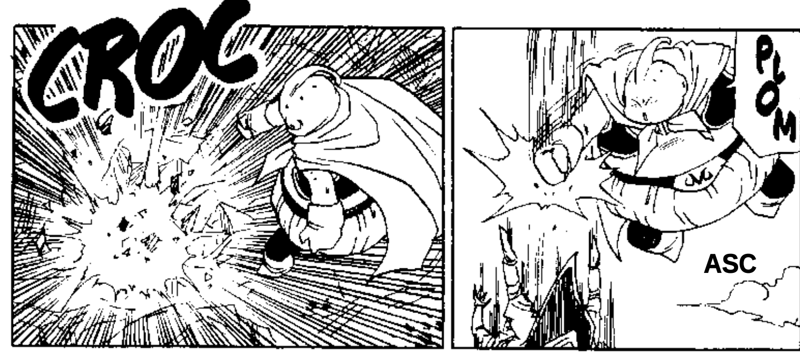


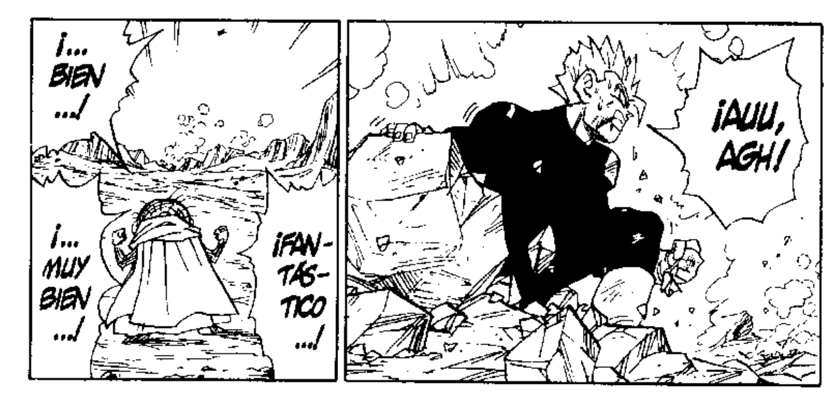

BROOM
¡GGG!


¡HAAAA!
FUOH


JI, JI, JI.

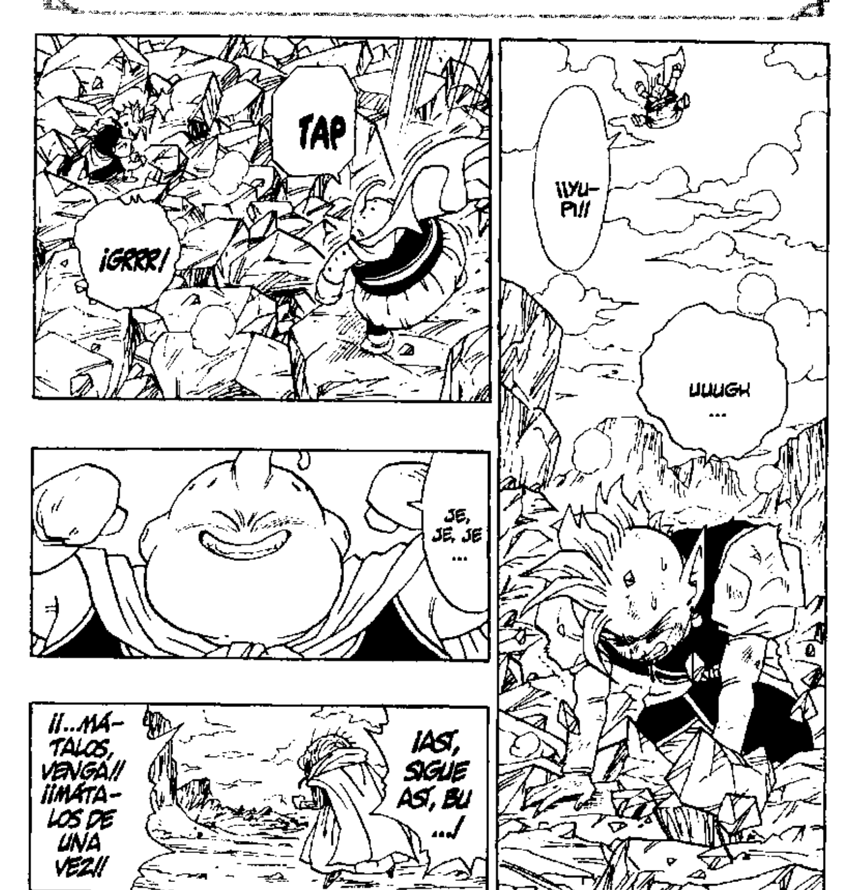

PLAS
¡AAAH!


PLOM
ASC
CROC


¡AUU, AGH!
¡FANTÁSTICO ...!
¡... BIEN ...!
¡... MUY BIEN ...!

DRAGON BALL

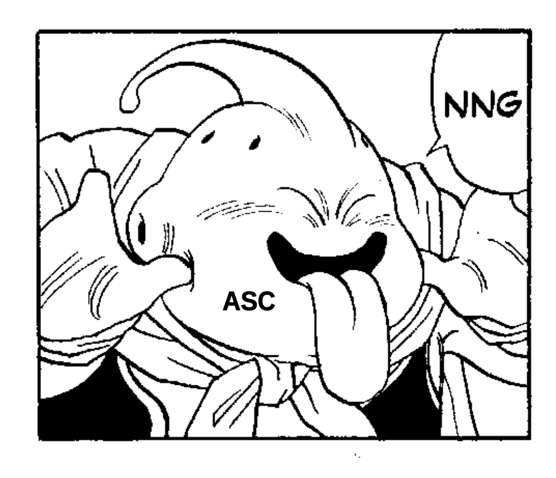
463. UN EXTRAÑO Y ABRUMADOR PODER



DRAGON BALL

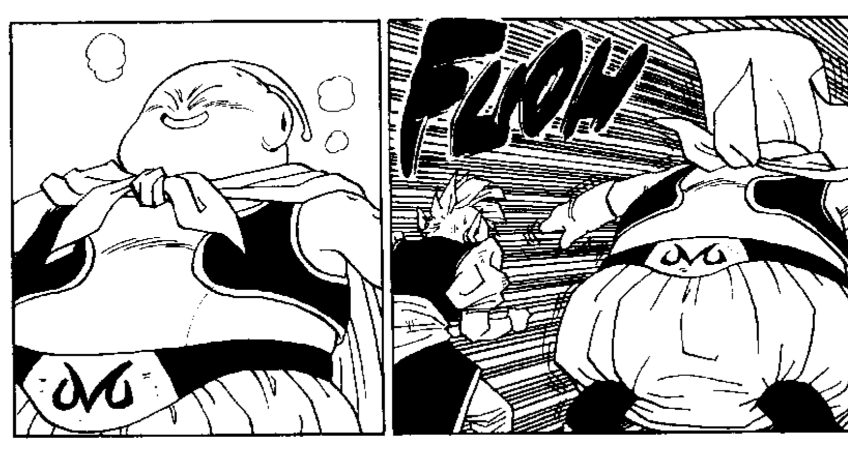
PÁGINA DE REGALO

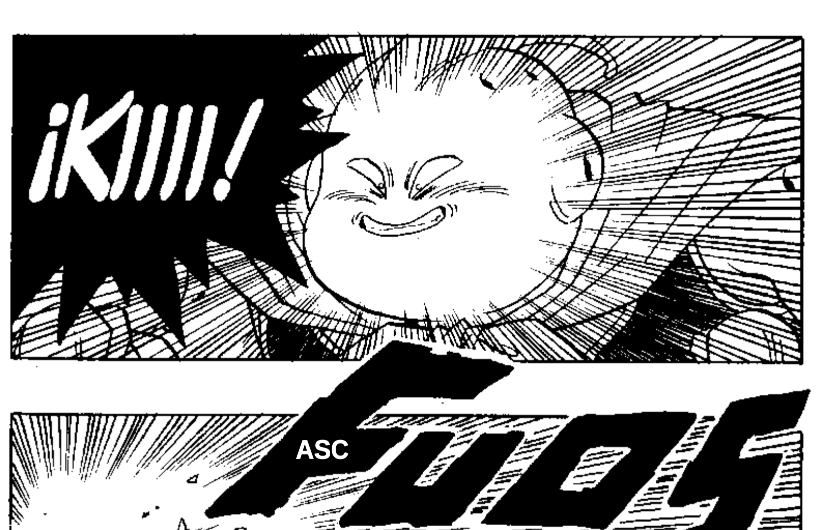
(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)

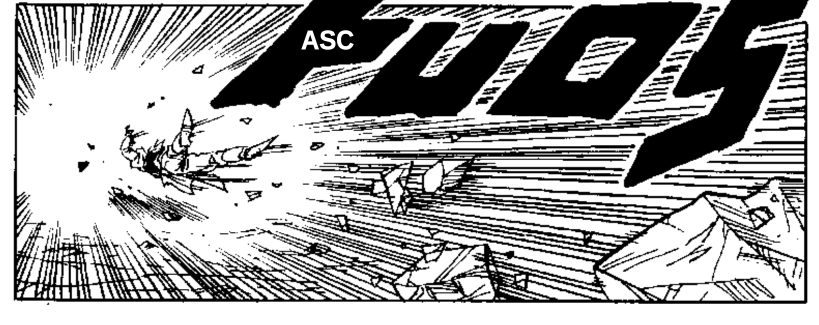


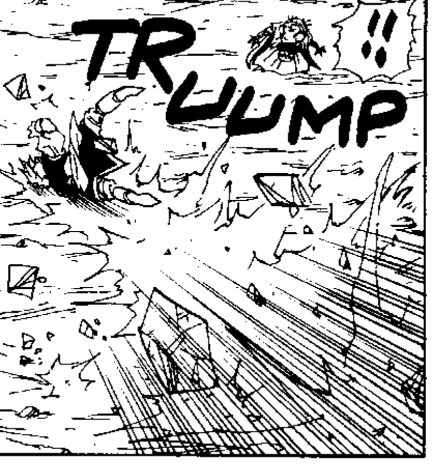

LA,
LA, LA,
LA...
...
LA, LA,
LA...

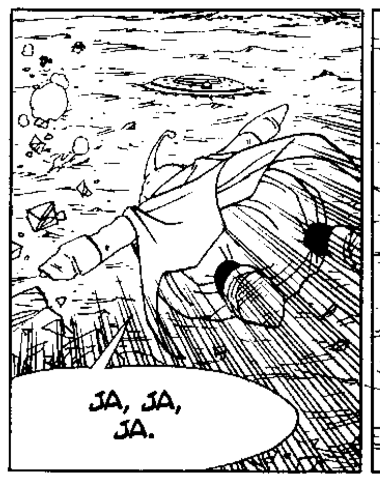

KIIII


FUOH

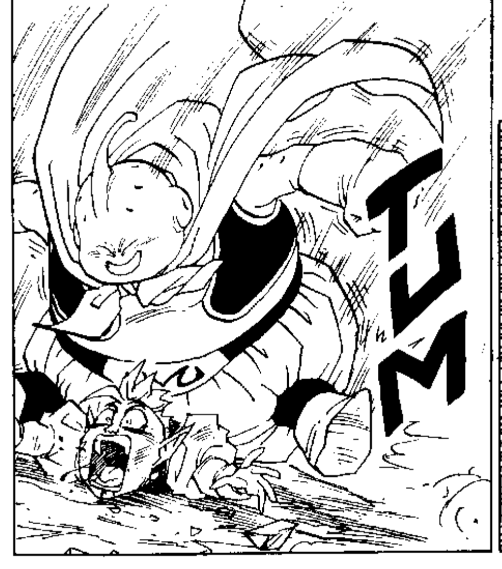

¡KIIIII!

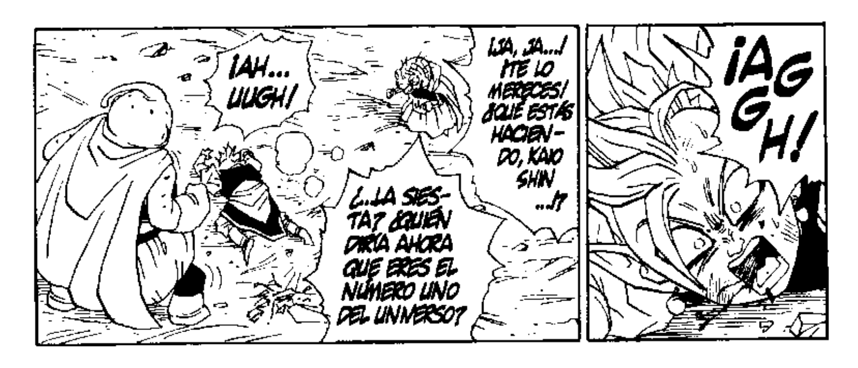

FUOS
ASC


TRUUMP
!!


JA, JA,
JA.

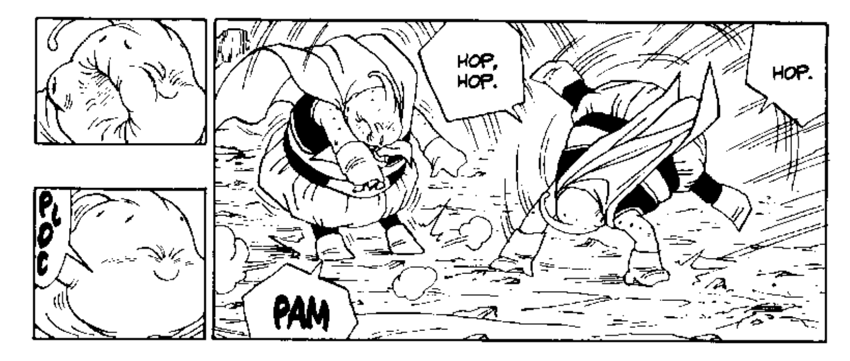

¡HOP, HOP, HOP!


TUM


¡AGH!
¡JA, JA...! ¡TE LO MERECES! ¿QUÉ ESTÁS HACIENDO, KAIO SHIN ...!?
¿...LA SIESTA? ¿QUIÉN DIRÍA AHORA QUE ERES EL NÚMERO UNO DEL UNIVERSO?
¡AH... UUGH!

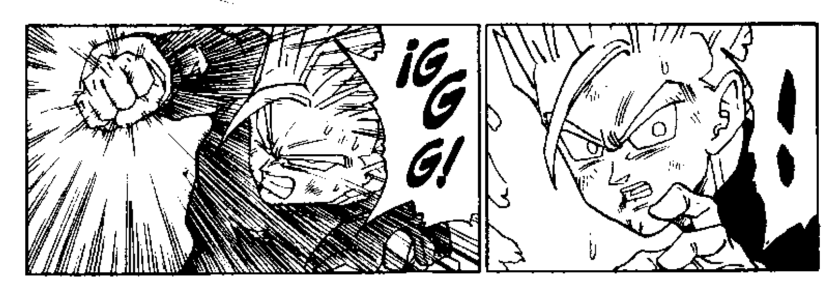

JI, JI, JI... ¡QUÉ DIVERTIDO...!
... CREO QUE TE VOY A REMATAR YO MISMO.
PAM

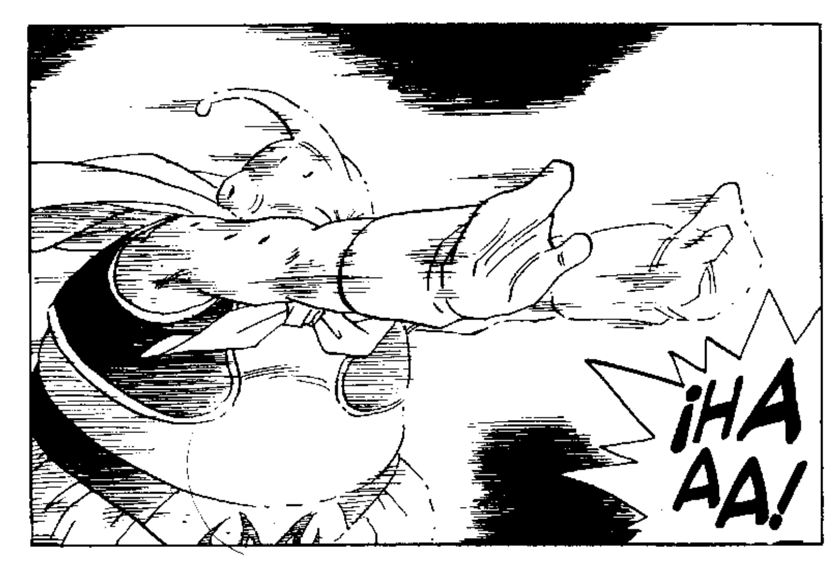

!!


HOP.
HOP, HOP.
PAM
PLOC


ASC
TAP TAP TAP
¡MALDITA SEA!
¡QUÉ TIPO TAN RARO! ¡MI PATADA NO LE HA HECHO NINGÚN EFECTO!



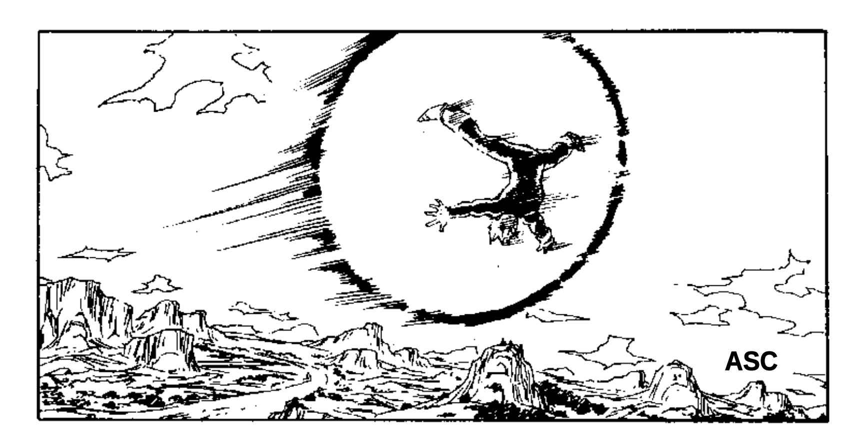




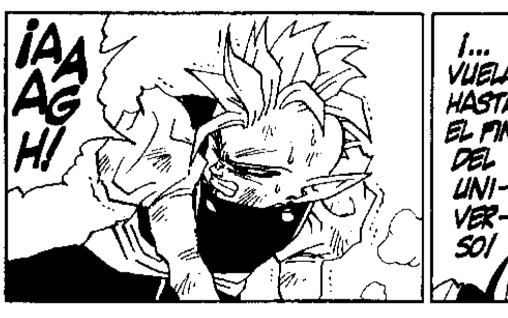
YAAHH

ASC

FLAAASH

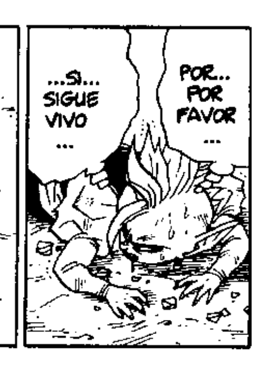

ASC

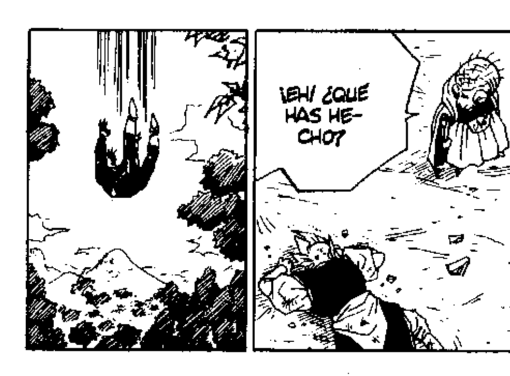

¡JA, JA, JA, JA...! ¡NI RASTRO...!
¡... VUELA HASTA EL FIN DEL UNIVERSO!


¡AAAGH!


KI

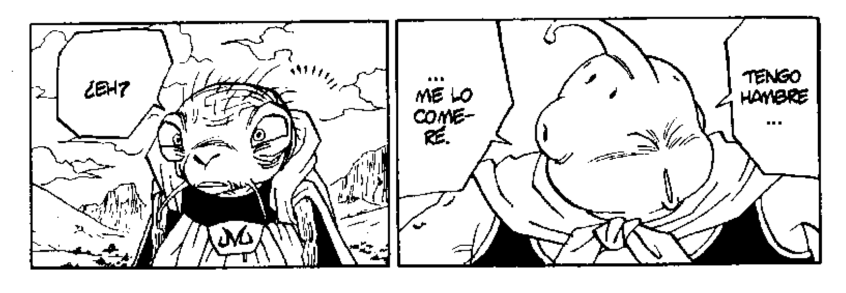

BOOM

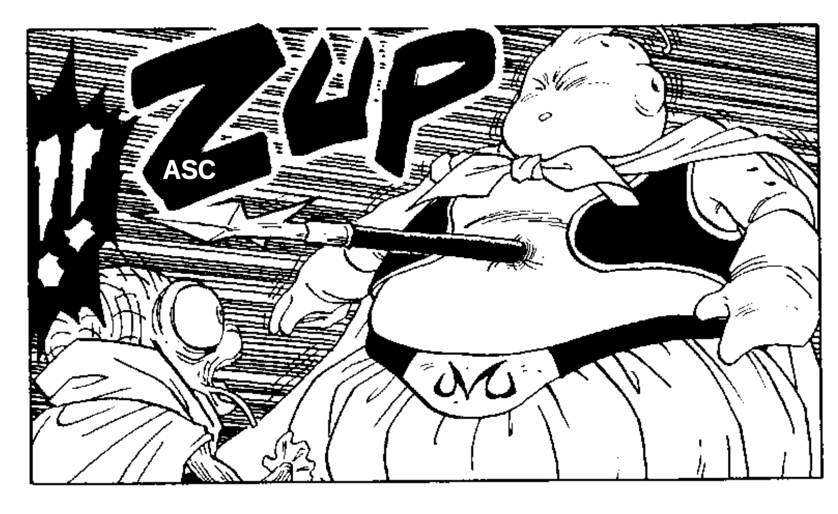

POR... POR FAVOR ...
...SI... SIGUE VIVO ...

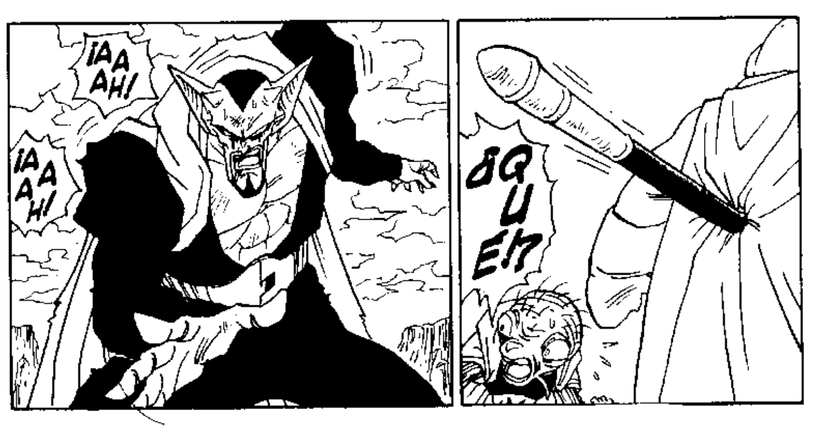

¡EH! ¿QUE HAS HECHO?

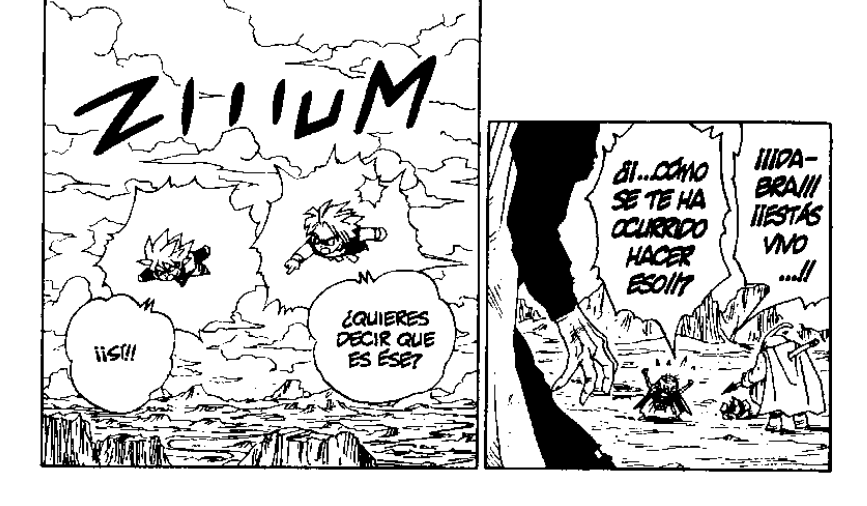

PAM

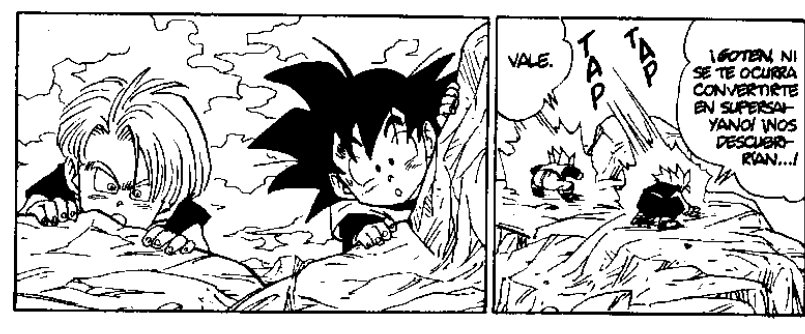

ESTÁ BIEN. ¡ESCUCHA, BU ...!
¡... REMATA A KAIO SHIN!
GRRR ...

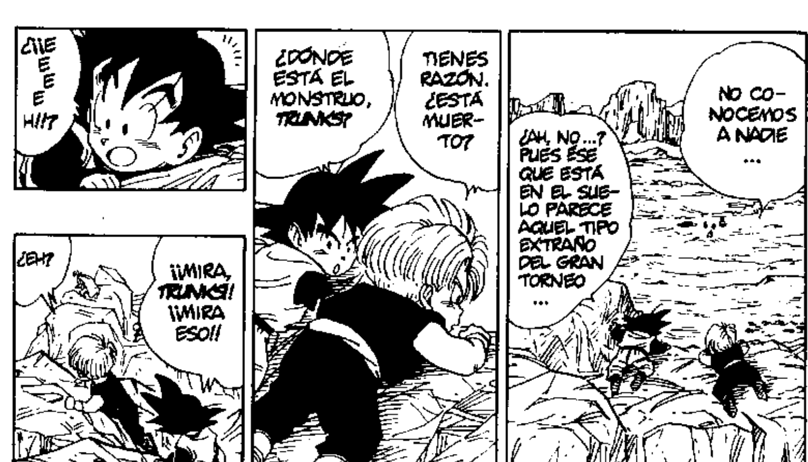

TENGO HAMBRE ...
... ME LO COMERÉ.
¿EH?


ZUP
ASC
!!


¿QUÉ!?
¡AAAH!
¡AAAH!


¡¡¡DABRA!!! ¡¡ESTÁS VIVO ...!!
¡¿...CÓMO SE TE HA OCURRIDO HACER ESO!!?
ZIIIUM
¿QUIERES DECIR QUE ES ÉSE?
¡¡SÍ!!

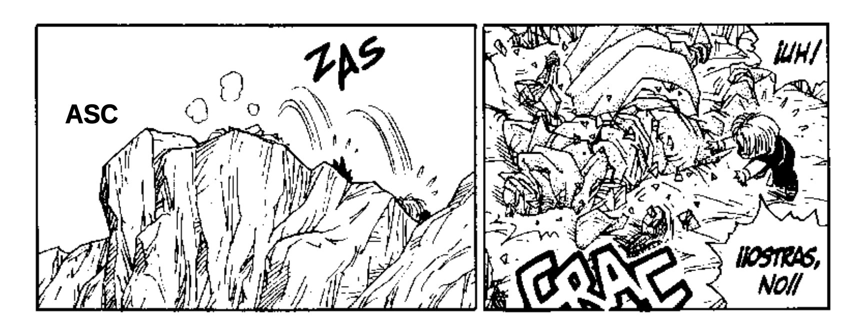

¡GOTEN, NI SE TE OCURRA CONVERTIRTE EN SUPERSAIYANO! ¡NOS DESCUBRIRÍAN...!
TAP
TAP
VALE.


NO CONOCEMOS A NADIE ...
¿AH, NO...? PUES ÉSE QUE ESTÁ EN EL SUELO PARECE AQUEL TIPO EXTRAÑO DEL GRAN TORNEO ...
TIENES RAZÓN. ¿ESTÁ MUERTO?
¿DÓNDE ESTÁ EL MONSTRUO, TRUNKS?
¿¡EEEEH!?
¡¡MIRA, TRUNKS!! ¡¡MIRA ESO!!
¿EH?





TOC TOC
¡QUE RARO!
UNA ESTATUA.. ¿QUÉ HACE AQUÍ UNA ESTATUA DE PICCOLO?
Y ALLÍ HAY UNA DE KRILIN ...
POM
¡AH!



¡UH!
CRAC
¡¡OSTRAS, NO!!
ZAS
ASC

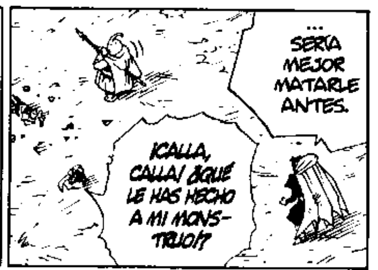


UFFF.
CREO QUE NO NOS HAN VISTO...
...



BABIDI... NO CREO QUE BU... SEA EL FIEL GUERRERO QUE USTED NECESITA ...
...ESTOY SEGURO DE QUE UNO DE ESTOS DÍAS SE LE ESCAPARÁ DE LAS MANOS Y LE DARÁ MUCHOS PROBLEMAS ...

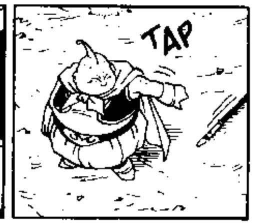




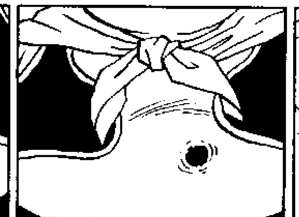
... SERÍA MEJOR MATARLE ANTES.
¡CALLA, CALLA! ¿QUÉ LE HAS HECHO A MI MONSTRUO!?



CHAS



TAP





ZZZ

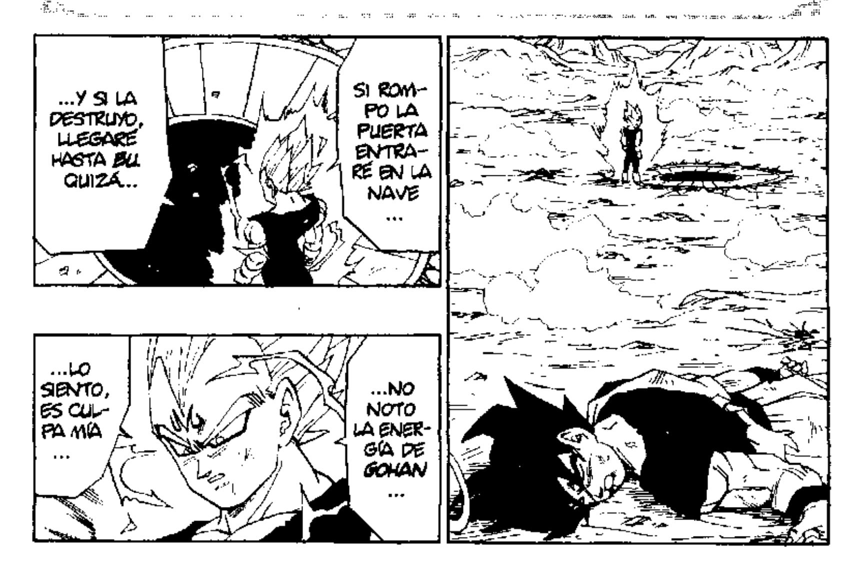


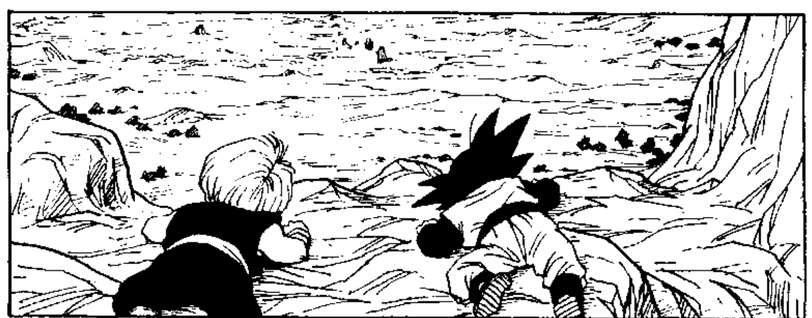


EH, TÚ ...
... SERÁS MI MERIENDA.

DRAGON BALL

464. EL ATAQUE DEFINITIVO DE VEGETA

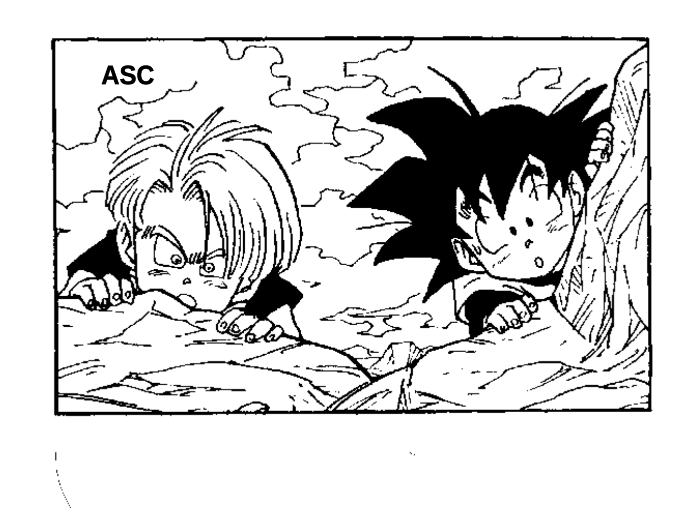


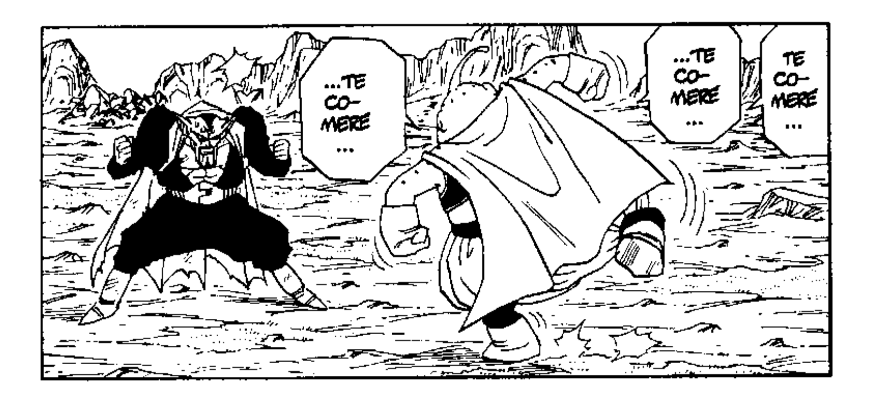


DRAGON BALL

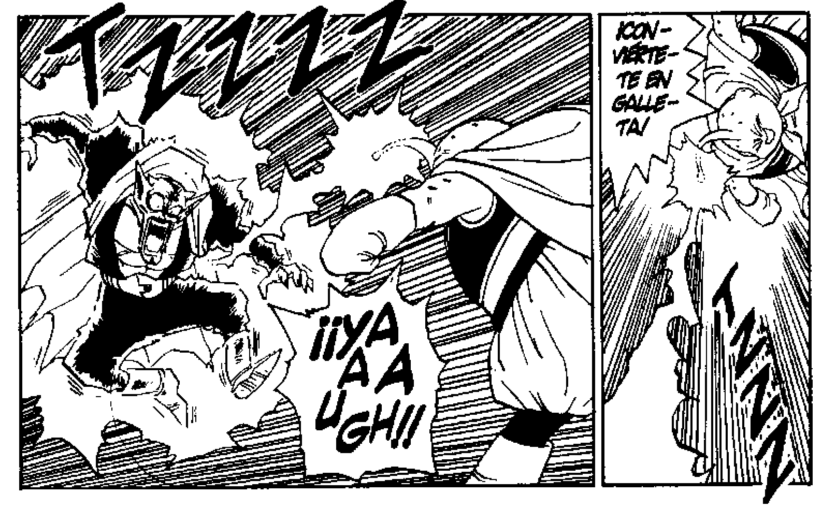
PÁGINA DE REGALO

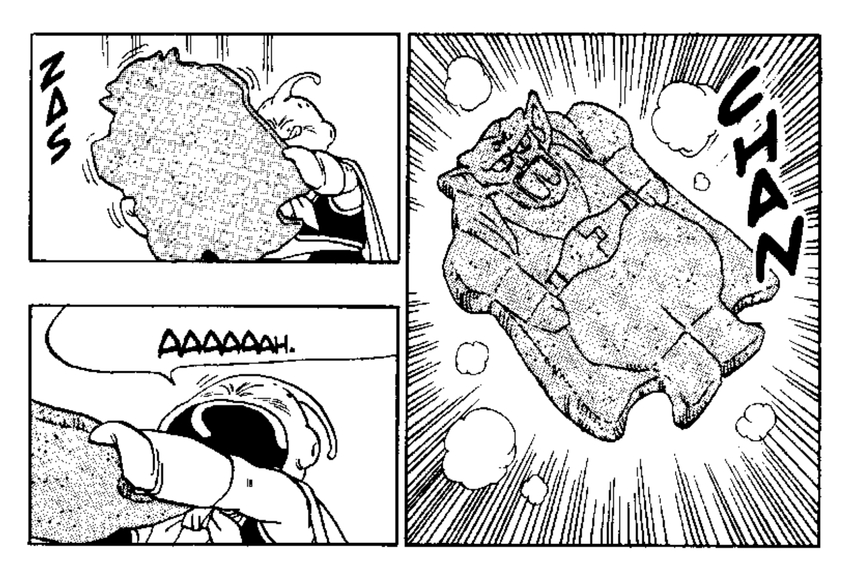
(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)

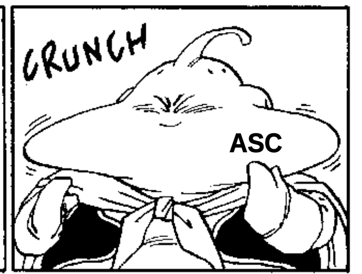



TE COMERE ...
...TE COMERE ...
...TE COMERE ...


¡¡¡NÚTIWI
HAAAA
ZAS

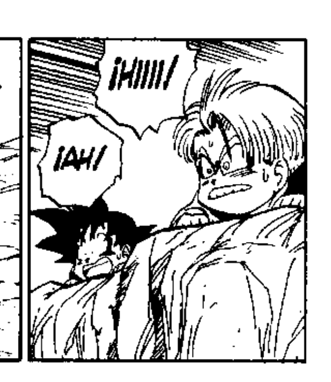

¡CONVIÉRTETE EN GALLETA!
TNNN
¡¡YAAAUGH!!
TZZZZZ

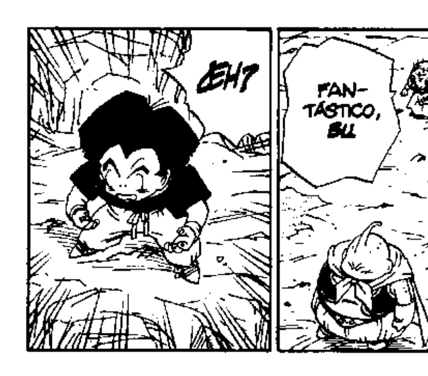

CHAN
ZAS
AAAAAAH.

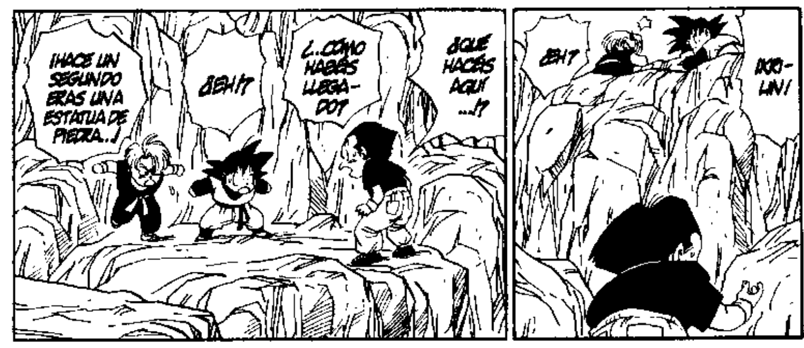

CRUNCH
ASC

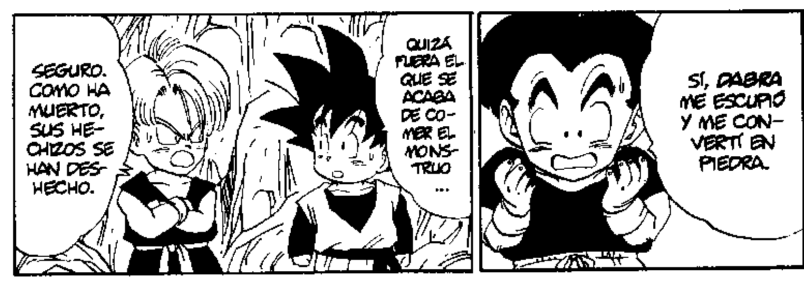

RUNCH
ÑAM
ÑAM
ÑAM
RUNCH

¡HI!!!/
¡AH!

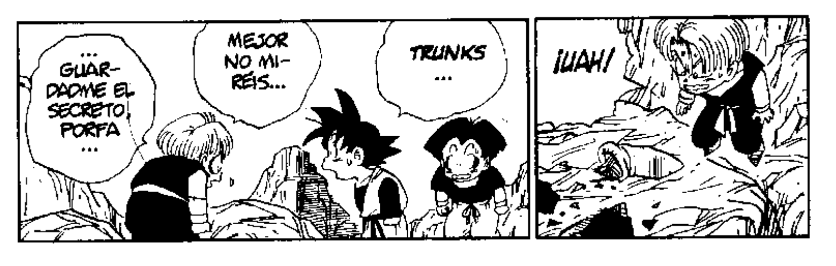

...
FANTÁSTICO, BU
GLUPS


¿EH?


¡KRI-LIN!
¿EH?
¿QUÉ HACÉIS AQUÍ ...!?
¿...CÓMO HABÉIS LLEGADO?
¿EH!?
¡HACE UN SEGUNDO ERAS UNA ESTATUA DE PIEDRA..!


SÍ, DABRA ME ESCUPIÓ Y ME CONVERTÍ EN PIEDRA.
QUIZÁ FUERA EL QUE SE ACABA DE COMER EL MONSTRUO ...
SEGURO. COMO HA MUERTO, SUS HECHIZOS SE HAN DESHECHO.


¡AAH!
BLUPS
¿QUÉ LE PASA?
TRUNKS TIRÓ LA ESTATUA DE PICCOLO Y LA ROMPIÓ.
¿QUEEEE!?

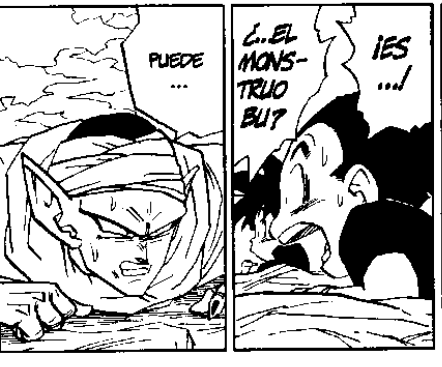

¡UAH!
TRUNKS ...
MEJOR NO MIRÉIS...
... GUARDADME EL SECRETO, PORFA ...

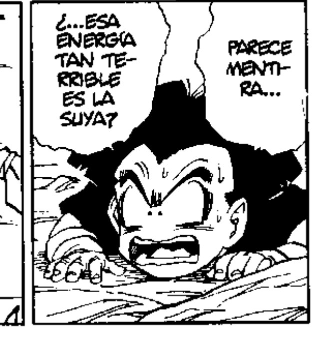

¿QUÉ SECRETO?
¡AAAH!
¡¡AH!!
¿EEEH!?

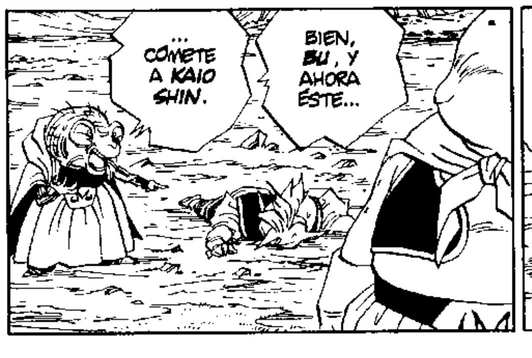

¡GRRR...! ¿QUÉ ES ESO ...!?
¿...DE QUIÉN ES ESA ENERGÍA TAN TERRIBLE!?
ASC


¡NO PUEDE SER ...!
¡... QUE BU HAYA ...!
PICCOLO, ¿CÓMO HAS CONSEGUIDO RECOMPONERTE?
...
MIENTRAS NO ME DESTROCEN LA CABEZA, PUEDO REGENERARME.


¿QUÉ HA PASADO? ¿DÓNDE ESTÁN GOKU Y LOS OTROS?
¡NI IDEA, ACABAMOS DE LLEGAR!
¿QUIÉN ES ESTE TIPO TAN RARO?

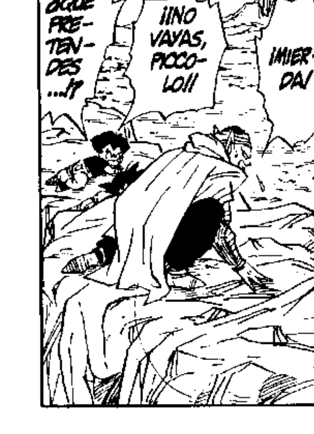

¡ES ...!
¿...EL MONSTRUO BU?
PUEDE ...

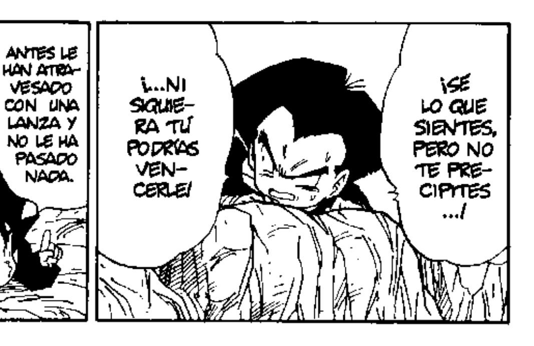

PARECE MENTIRA...
¿...ESA ENERGÍA TAN TERRIBLE ES LA SUYA?


BIEN, BU, Y AHORA ÉSTE...
... CÓMETE A KAIO SHIN.

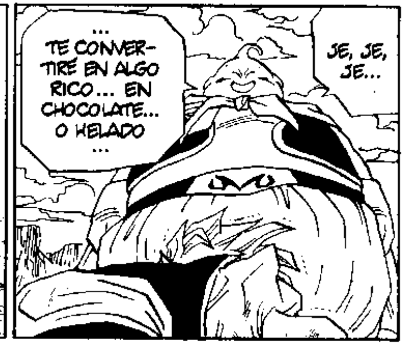

GUAY.
GUAY.

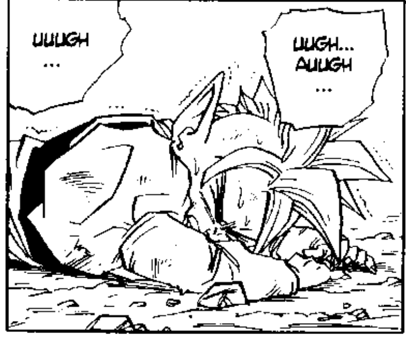

¡ÉSE ... ÉSE ES ...!
¡¡... KAIO SHIN ...!!

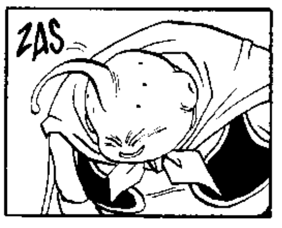

¡MIERDA!
¡¡NO VAYAS, PICCOLO!!
¿QUÉ PRETENDES ...!?


¡SÉ LO QUE SIENTES, PERO NO TE PRECIPITES ...!
¡...NI SIQUIERA TÚ PODRÍAS VENCERLE!

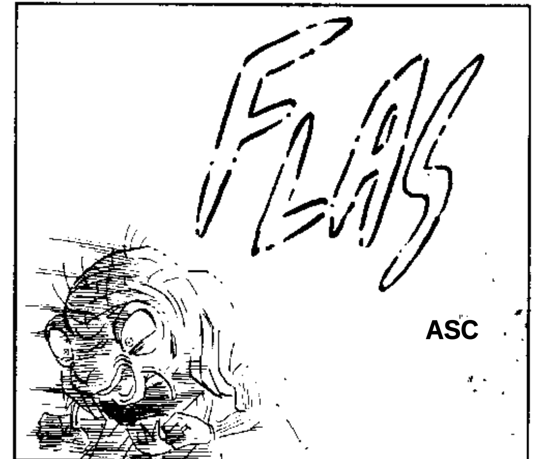

ANTES LE HAN ATRAVESADO CON UNA LANZA Y NO LE HA PASADO NADA.
LUEGO HA CONVERTIDO A SU RIVAL EN GALLETA Y SE LO HA ZAMPADO.
¡¡GRRR...!!

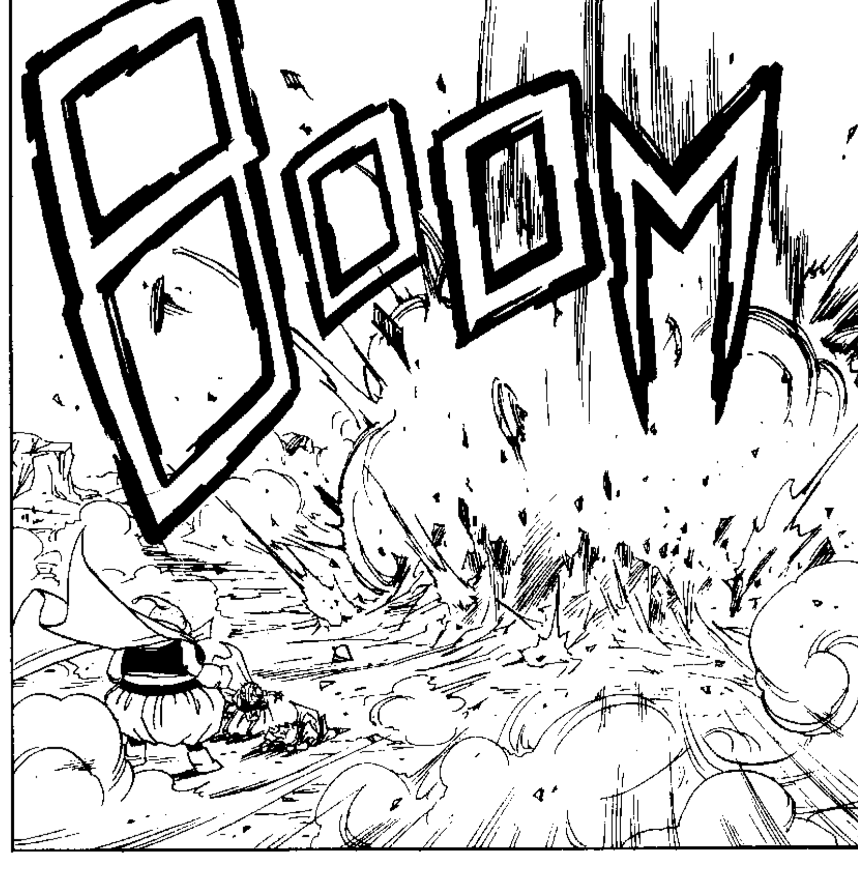

JE, JE, JE...
... TE CONVERTIRÉ EN ALGO RICO... EN CHOCOLATE... O HELADO ...

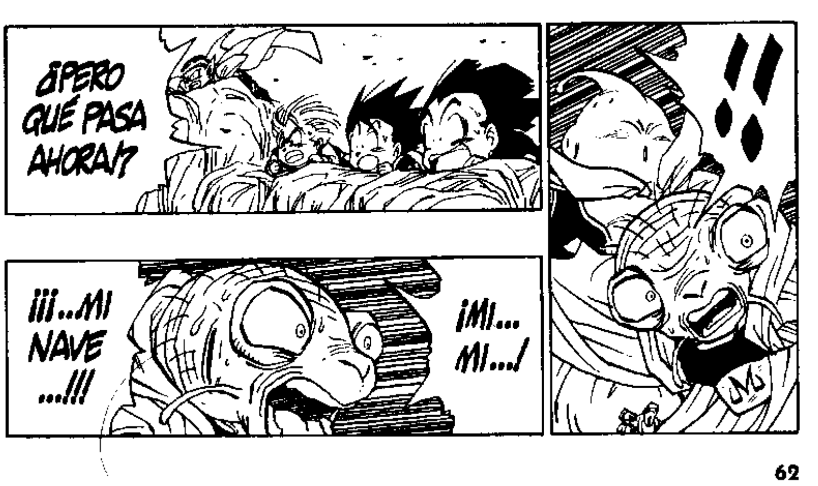

UUGH... AUUGH ...
UUUGH ...

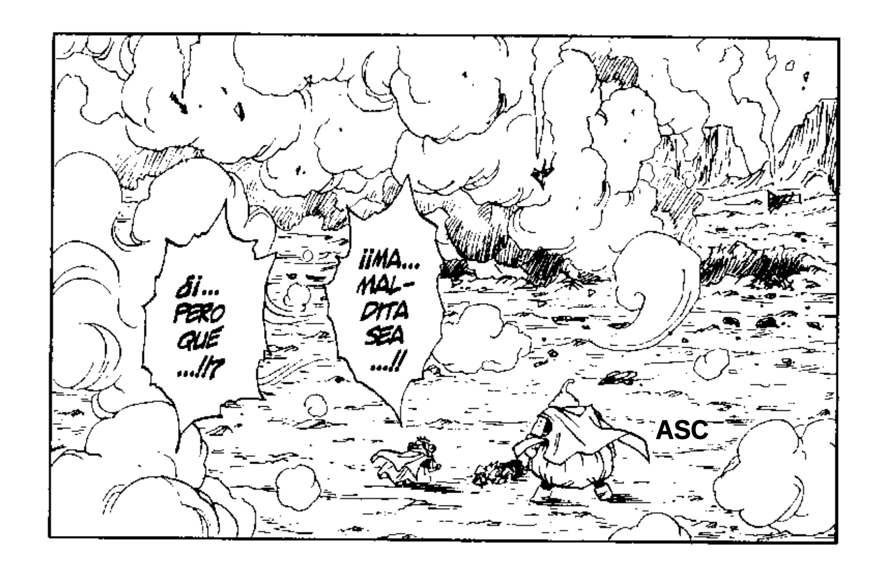

ZAS

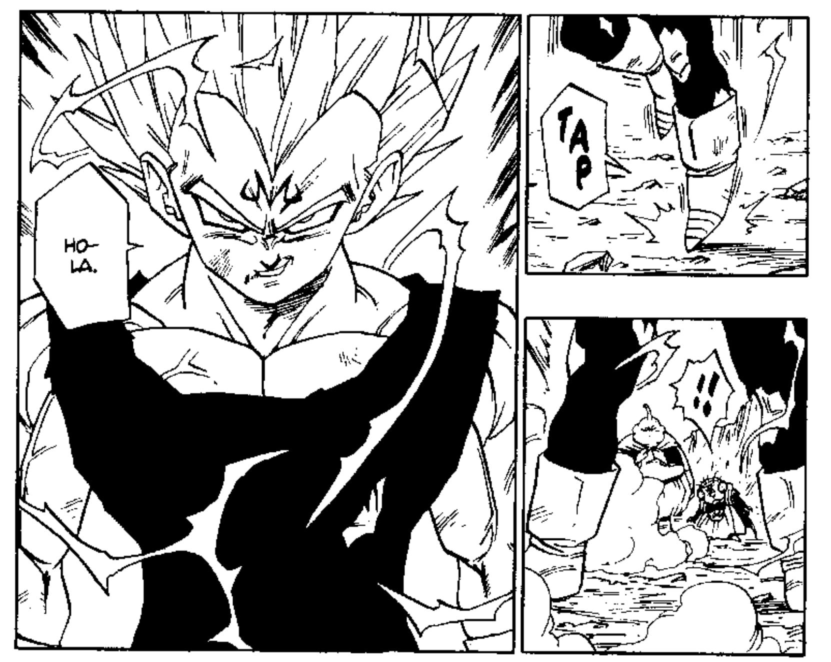

¡JA, JA, JA ...!
¡¡...QUE FIN TAN HUMILLANTE!!

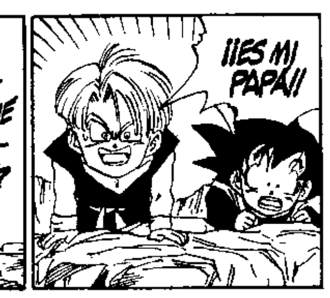

FLAS
ASC

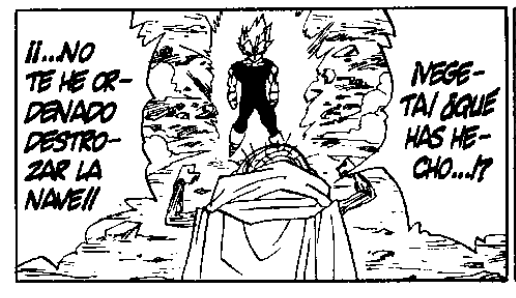

BOOM


!!
¿PERO QUÉ PASA AHORA!?
¡MI... MI...!
¡¡¡...MI NAVE ...!!!

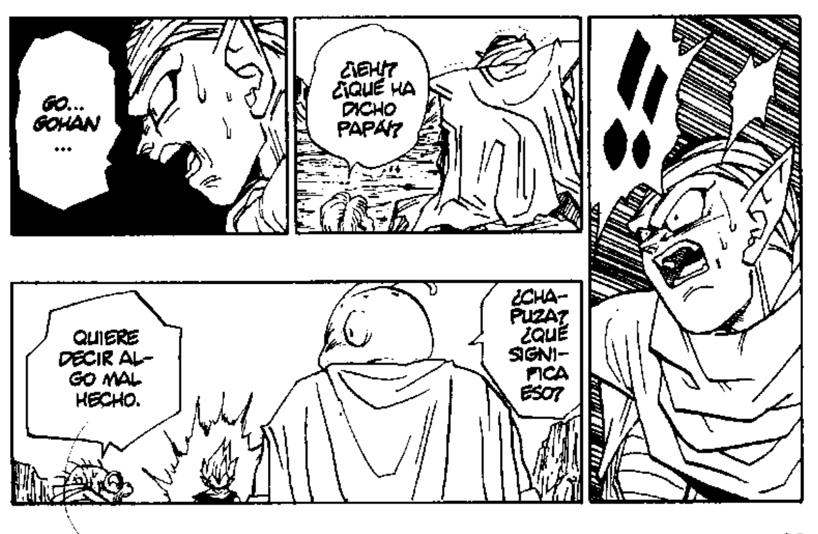

¡¡MA... MAL-DITA SEA ...!!
¿¡... PERO QUE ...!?
ASC


TAP
!!
HO-LA.


¡¡ES MI PAPÁ!!


¡VEGETA! ¿QUÉ HAS HECHO...!?
¡¡...NO TE HE ORDENADO DESTROZAR LA NAVE!!


¿ESA CHAPUZA CON CARA DE TONTO ES EL MONSTRUO BU...?
...Y HAS MATADO A GOHAN, ¿EH, MISERABLE?

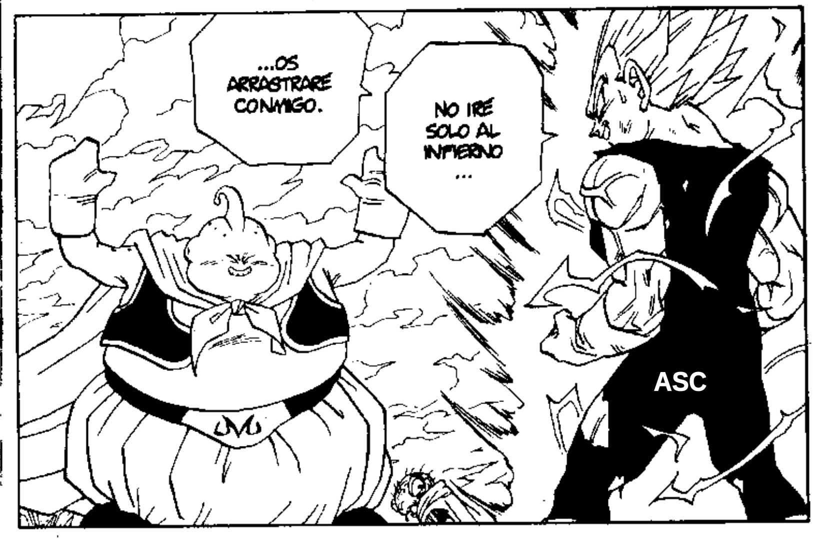

!!
¿EH!? ¿QUÉ HA DICHO PAPÁ!?
GO... GOHAN...
¿CHAPUZA? ¿QUÉ SIGNIFICA ESO?
QUIERE DECIR ALGO MAL HECHO.



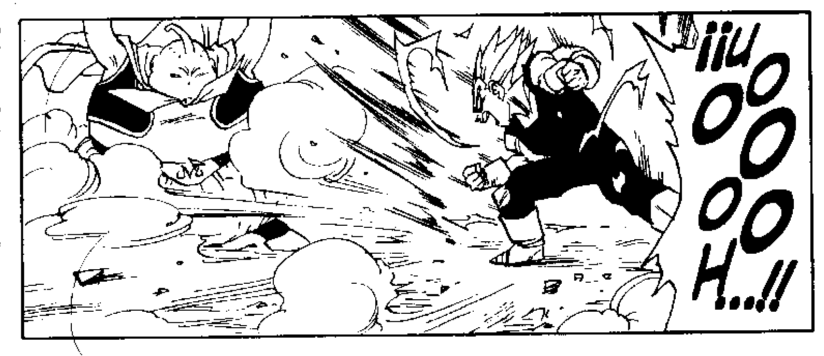

¡¡GRRR!!


SHUUUU
ASC

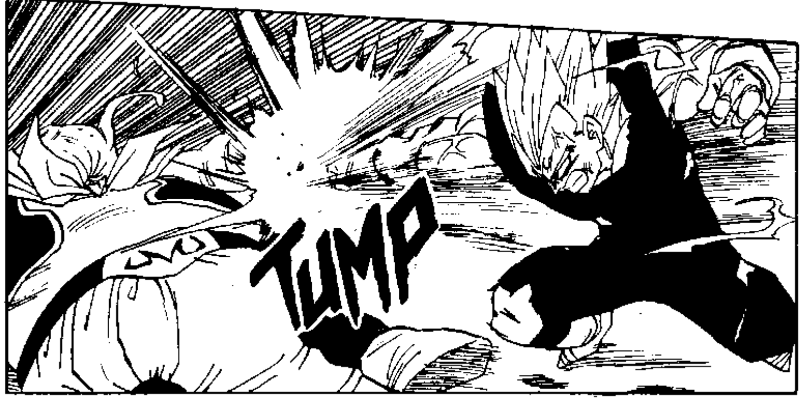

¡ESTOY MUY ENFADADO! ¡¡TE MATARÉ!!
¡VENGA, HAZLO! ¡ÉSE SIEMPRE ME DESOBEDECE! ¡YA NO LE NECESITO!
MI... MIRAD...
...LA ENERGÍA DEL MONSTRUO ESTÁ AUMENTANDO...
...ES INCREÍBLE...


NO IRÉ SOLO AL INFIERNO ...
...OS ARRASTRARÉ CONMIGO.
ASC


¡¡VEGETA ESTÁ DISPUES-TO A MORIR ...!!
!!

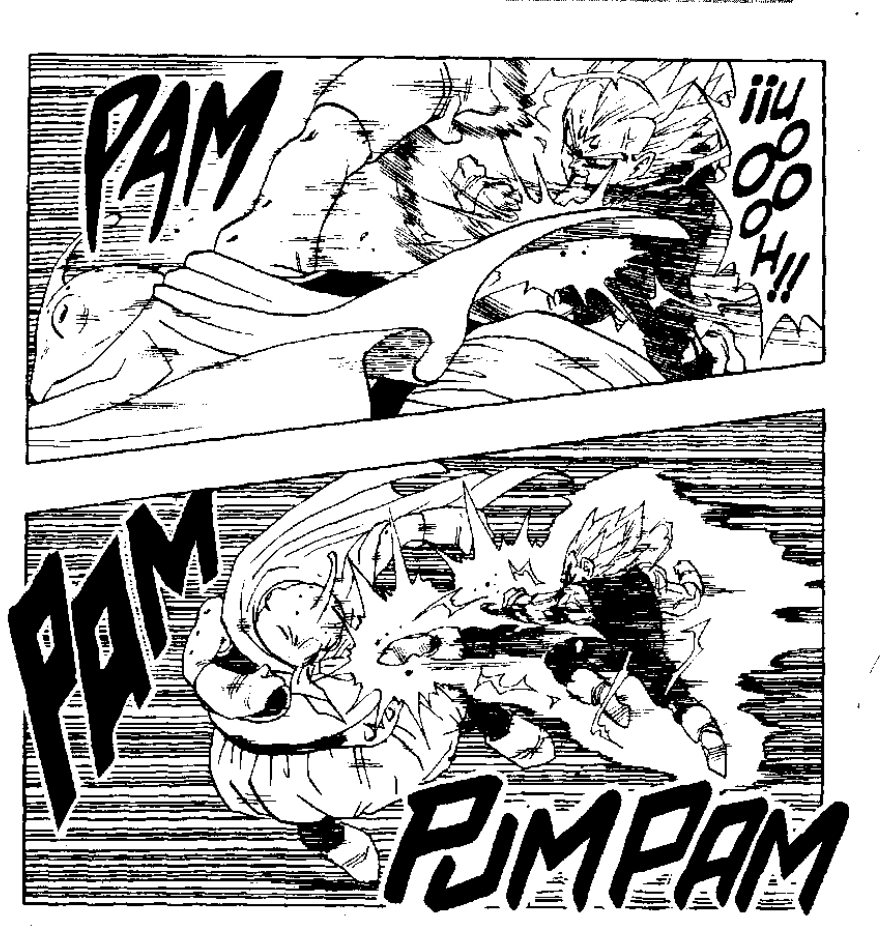

¡¡UOOOOOOH...!!


HAA


TUMP

DRAGON BALL

465. LA IRA DEL MONSTRUO BU

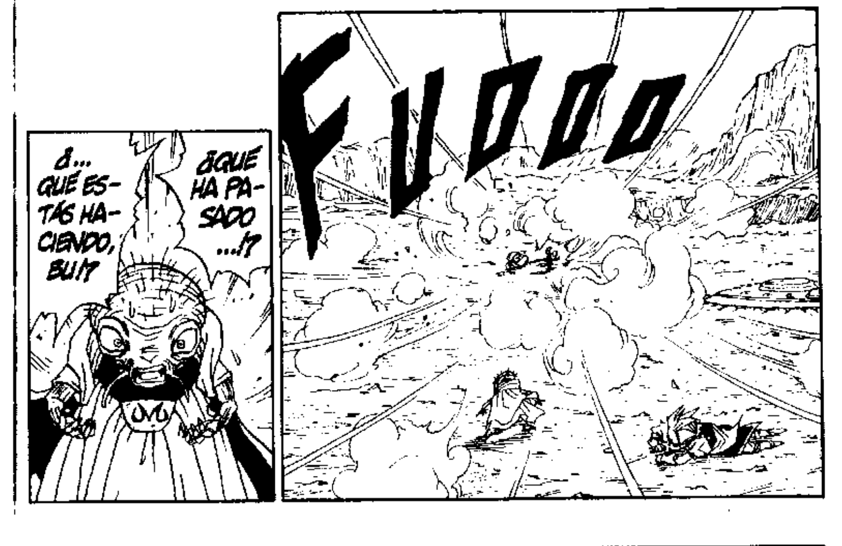


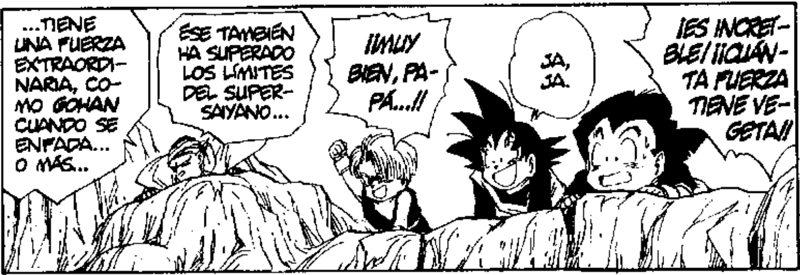
DRAGON BALL

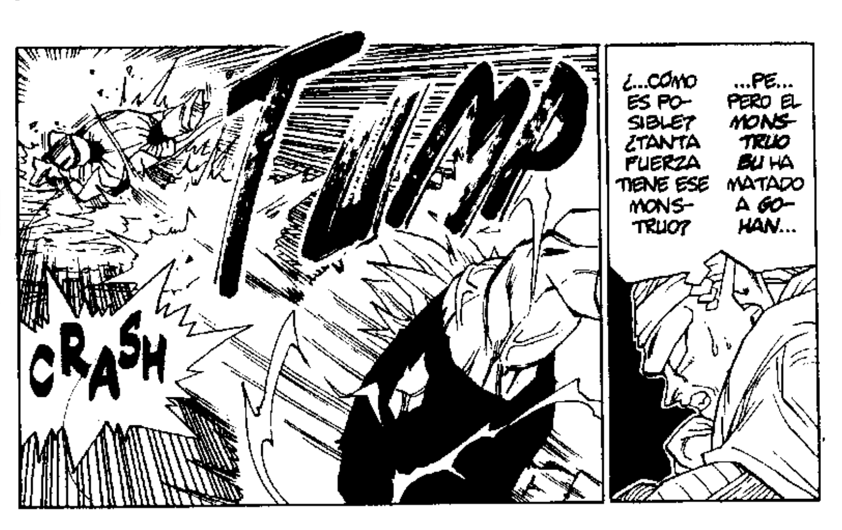
PÁGINA DE REGALO

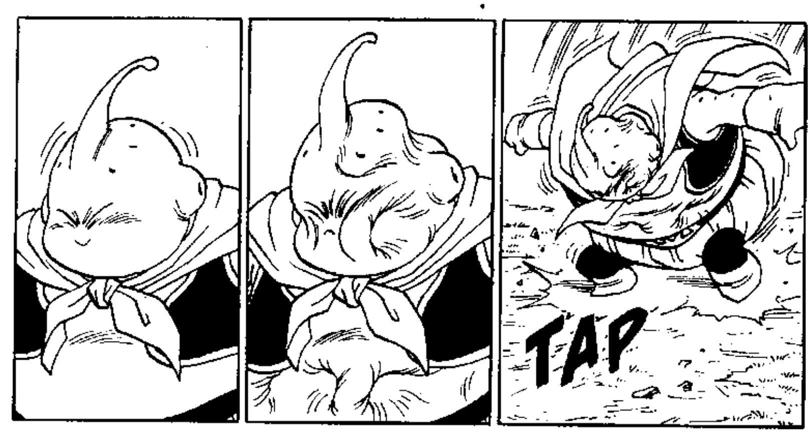
(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)



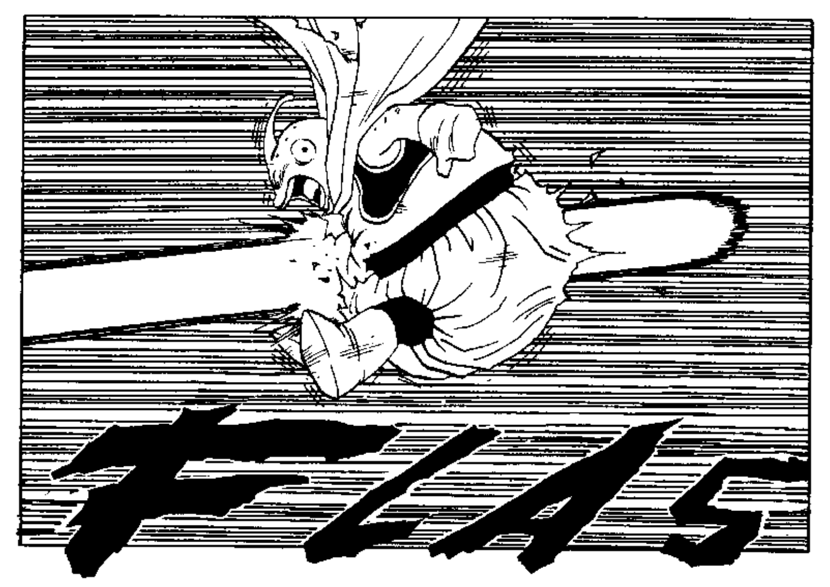

FUOOO
¡¿QUE HA PASADO...!?
¿... QUÉ ESTÁS HACIENDO, BU!?


¡ES INCREÍBLE! ¡¡CUÁNTA FUERZA TIENE VEGETA!!
JA, JA.
¡¡MUY BIEN, PAPÁ...!!
ESE TAMBIÉN HA SUPERADO LOS LÍMITES DEL SUPERSAIYANO...
...TIENE UNA FUERZA EXTRAORDINARIA, COMO GOHAN CUANDO SE ENFADA... O MÁS...

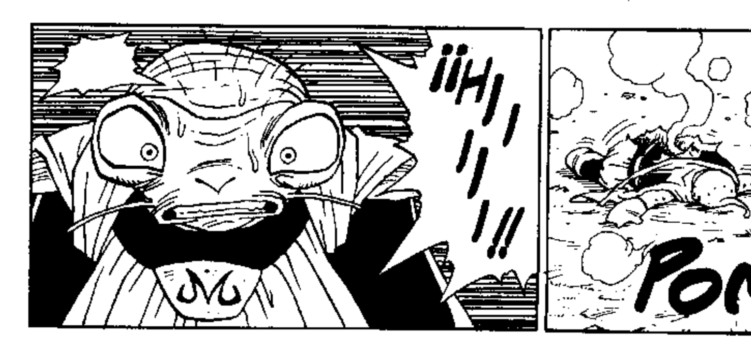

...PE... PERO EL MONSTRUO BU HA MATADO A GOHAN...
¿...CÓMO ES POSIBLE? ¿TANTA FUERZA TIENE ESE MONSTRUO?
TUMP
CRASH

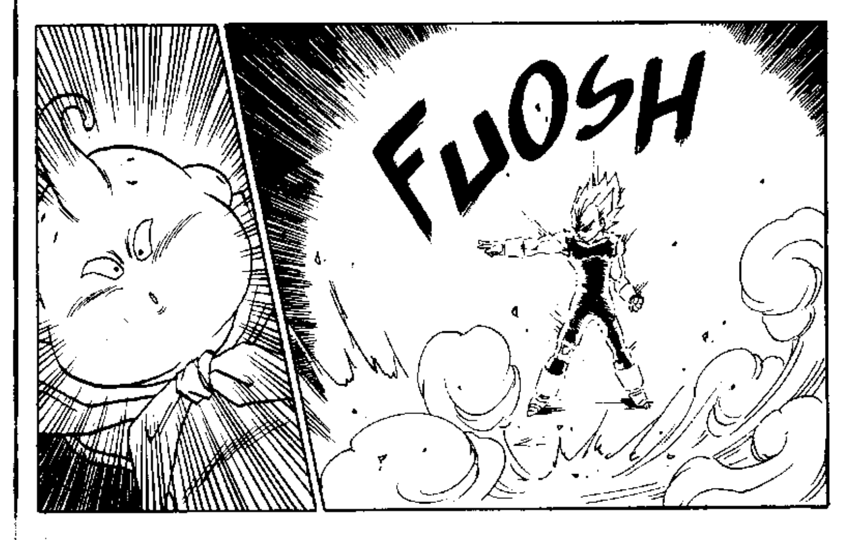

TAP


!!
ASC

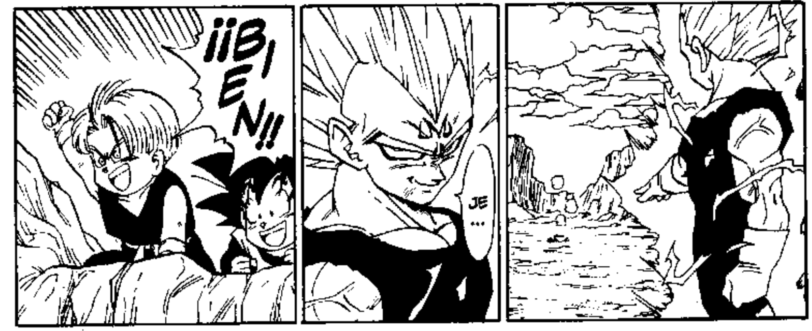

FLAS

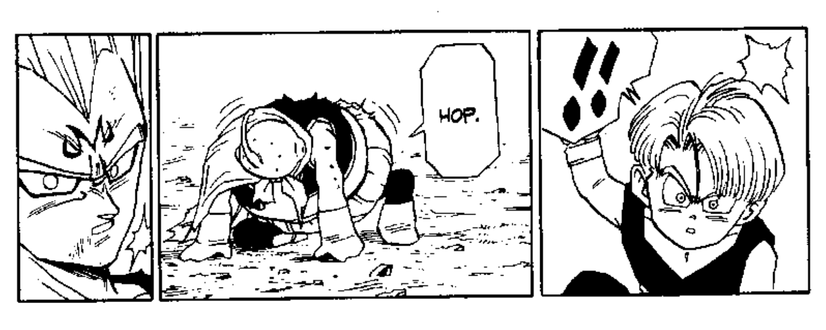

ASC

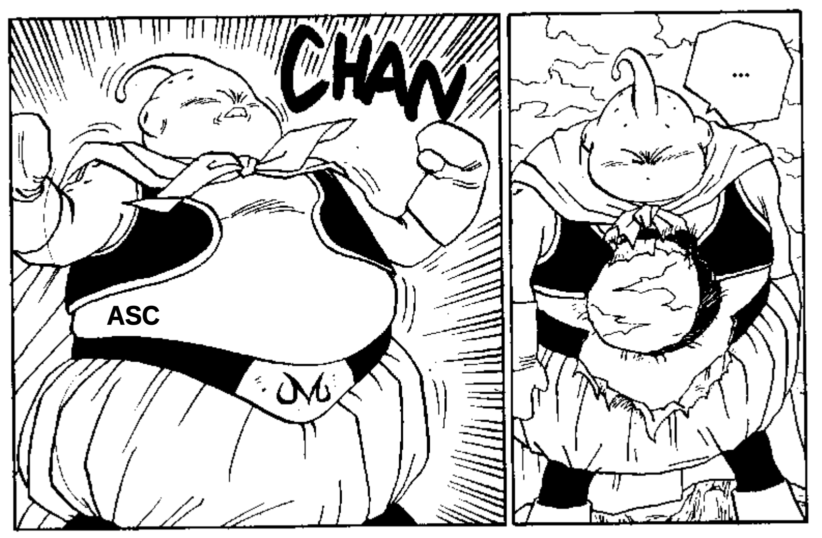

¡¡HIIIII!!
POM


FUOSH

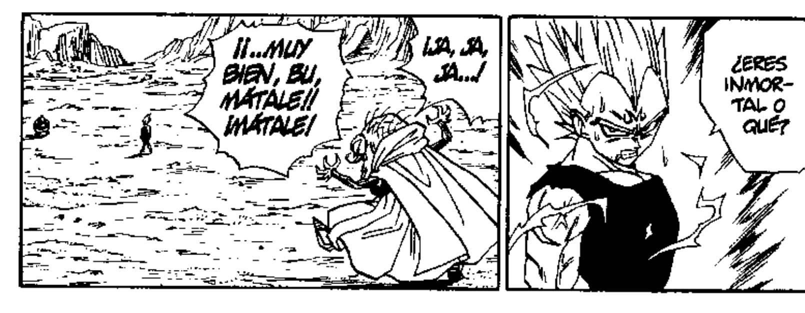

FLASH

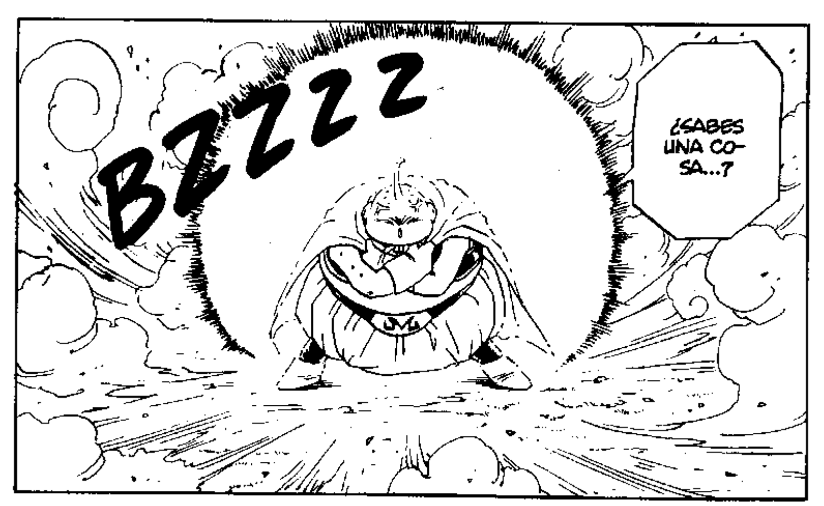

JE...
¡¡BIEN!!


!!
HOP.


...
CHAN
ASC


ESTA VEZ SÍ ...
... ME HA DOLIDO UN PO-CO...
...JE, JE, JE ...


¿ERES INMOR-TAL O QUÉ?
¡¡JA, JA, JA...!
¡¡...MUY BIEN, BU, MÁTALE!! ¡MÁTALE!


¿SABES UNA CO-SA...?
BZZZZZ

BZZZZ

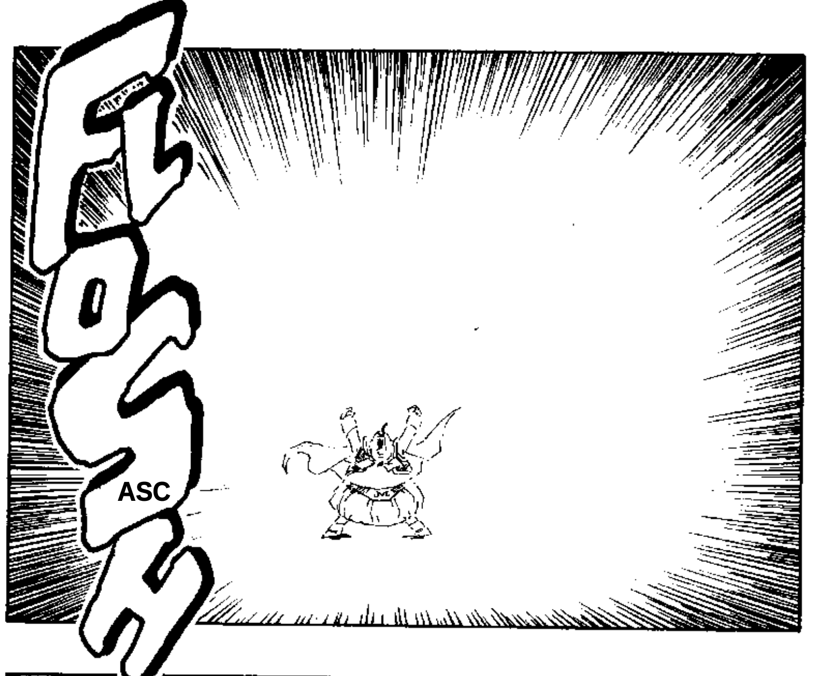
¡¡¡ME CAES FATAL...!!!

¡¡... MALDITA SEA...!!

¡MAL...!

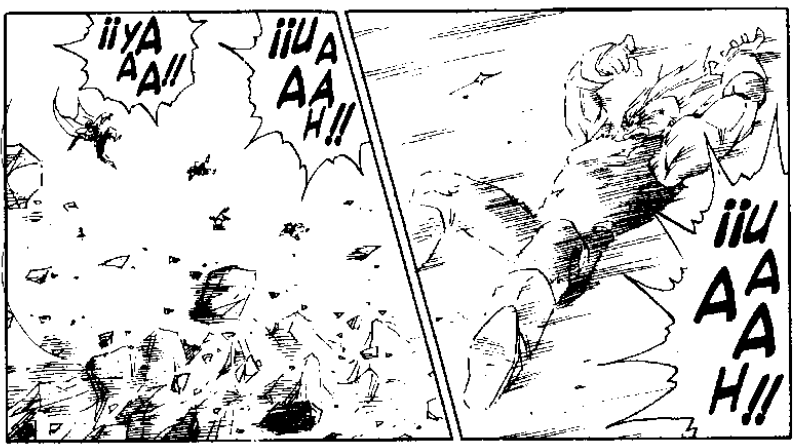
¡¡... OYE!! ¿QUÉ VAS A HACER!?

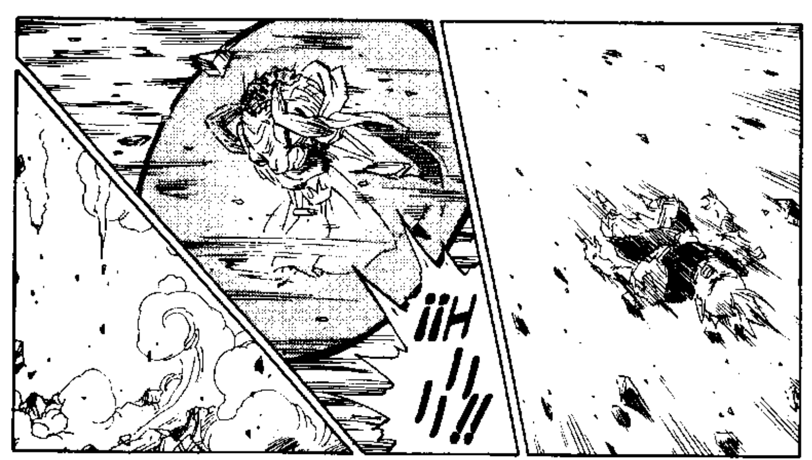
¡O...!

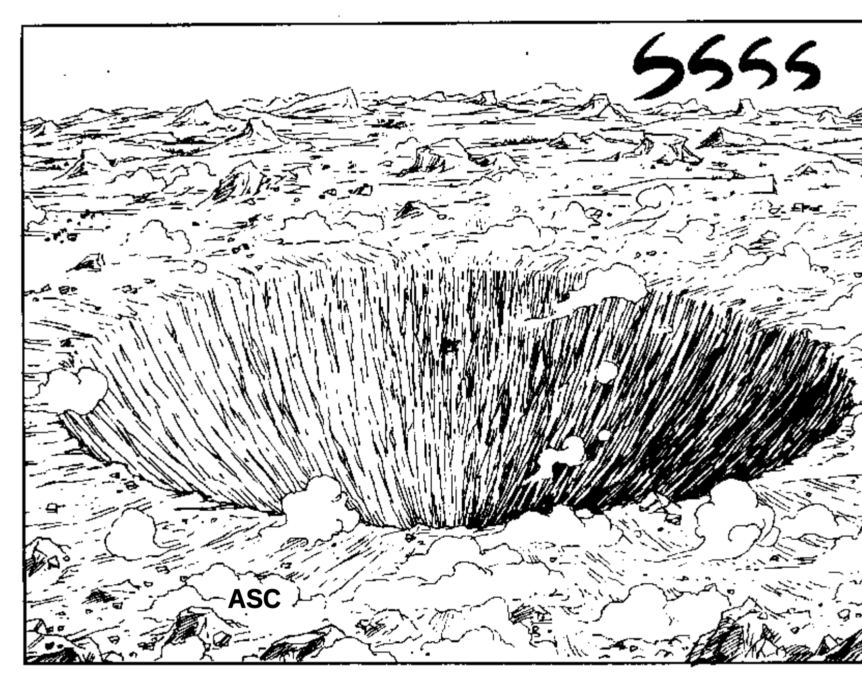


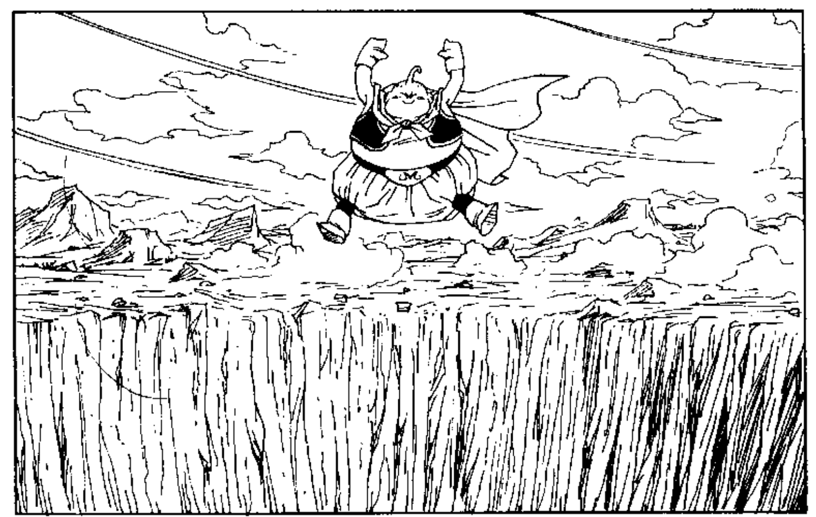


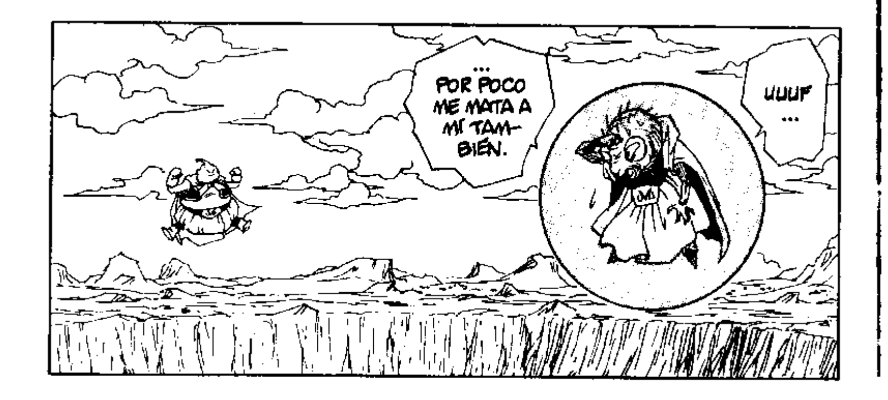
CRASH



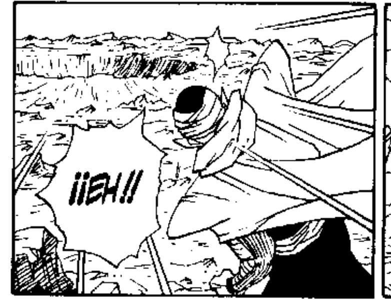



SSSS
ASC

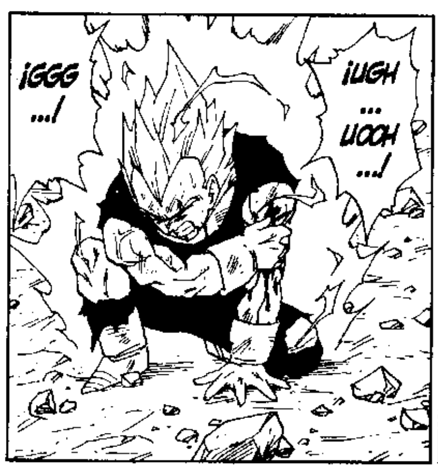



UUUF ...
... POR POCO ME MATA A MÍ TAMBIÉN.


¿¿ESTÁIS TODOS BIEN!?

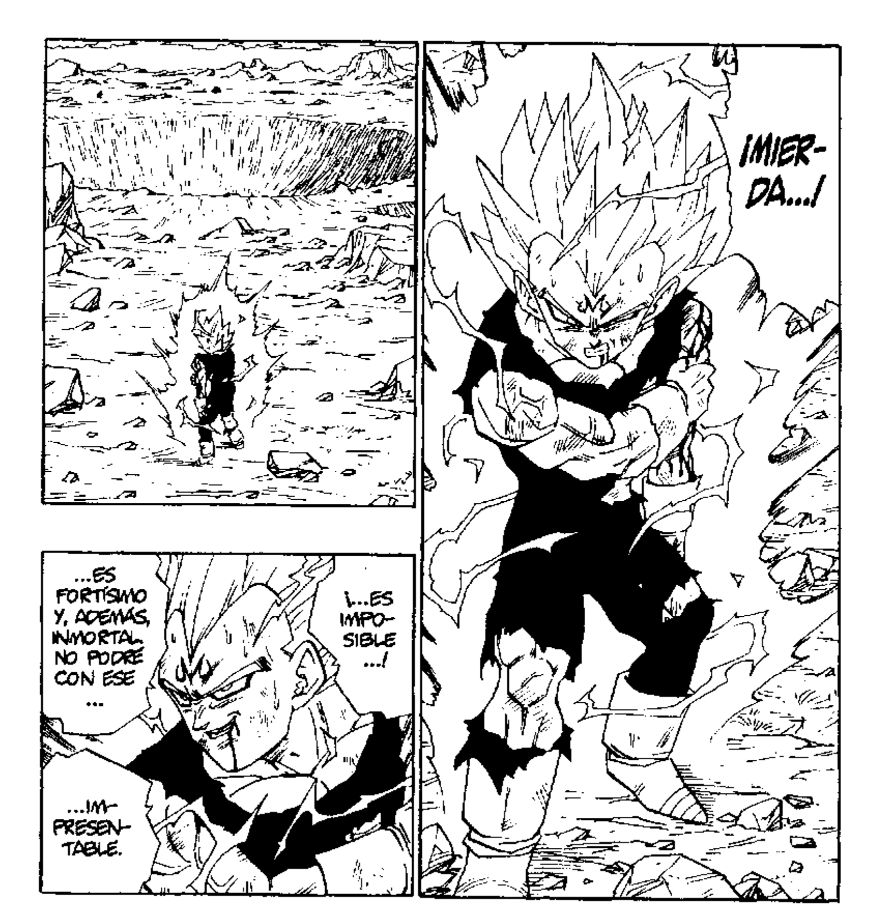

¡¡EH!!


¡¡¡KAIO SHIN!!!
¡¡PA-PÁ!!


¡UGH ... UOOH ...!
¡GGG ...!

DRAGON BALL

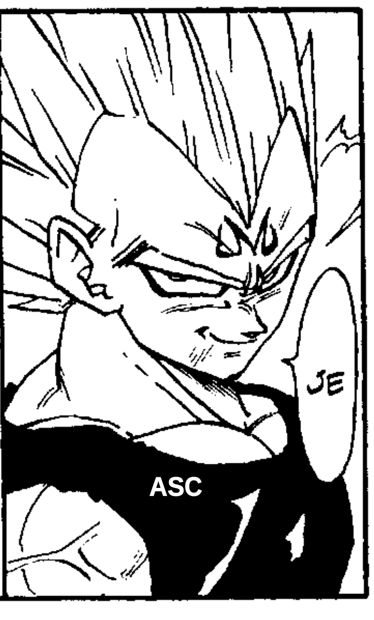
466. SE ACERCA EL FIN



DRAGON BALL

PÁGINA DE REGALO

(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)

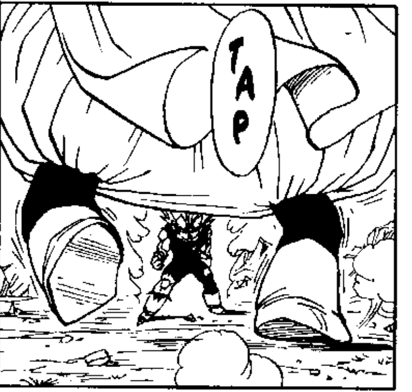


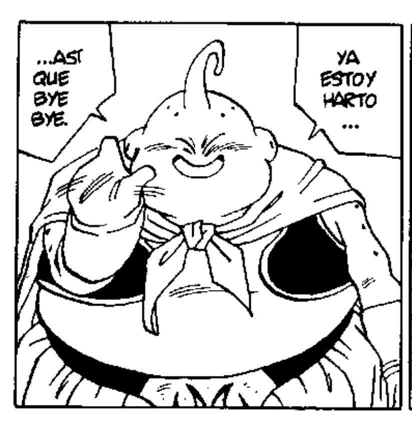

JE, JE, JE... NO QUIERE RENDIRSE. SIGUE VIVO ...
...SI NO SE HUBIESE REBELADO HABRÍA SIDO UN GUERRERO FANTÁSTICO.


NI SIQUIERA VEGETA HA PODIDO TUMBARLO...
...GOHAN HA MUERTO... KAIO SHIN, QUE REGÍA TODO EL UNIVERSO, TAMBIÉN... ¿QUÉ ESPERANZA LE QUEDA A LA TIERRA?
¡¡MI PAPÁ NO PERDERÁ CONTRA ESE MONSTRUO!!
ASC

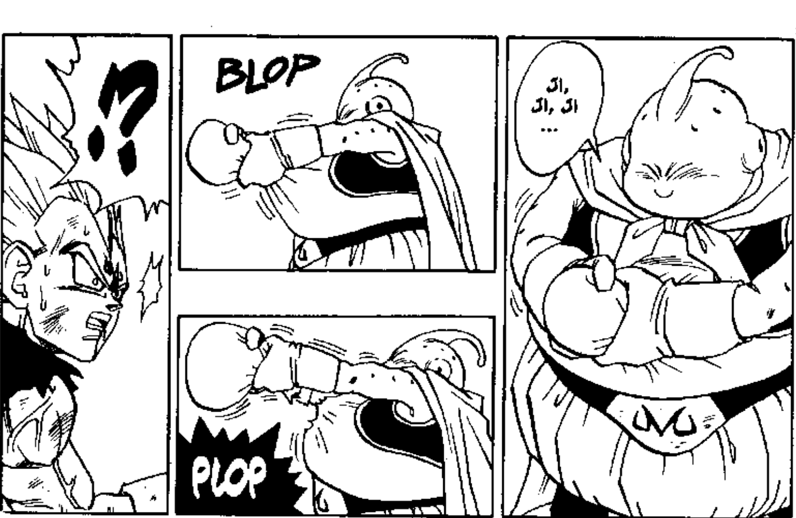



...

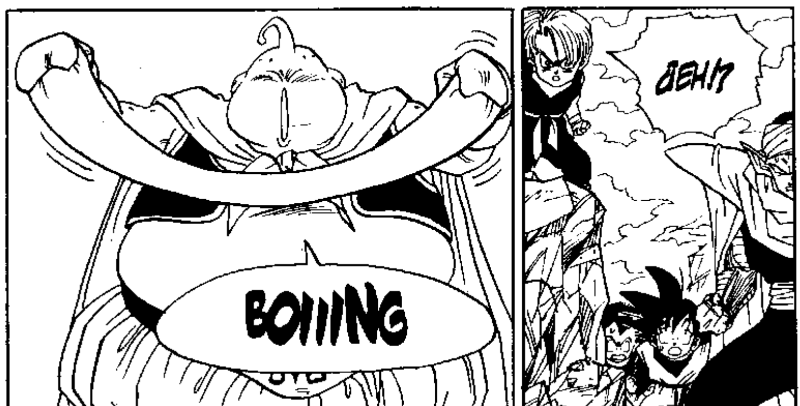

TAP

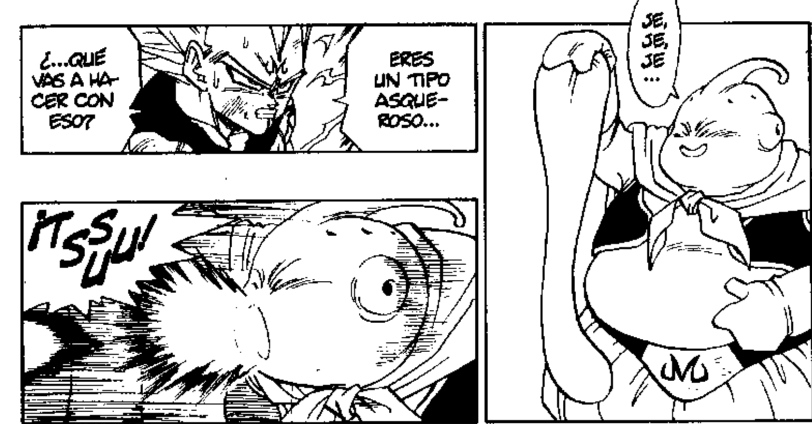

YA ESTOY HARTO ...
...ASÍ QUE BYE BYE.

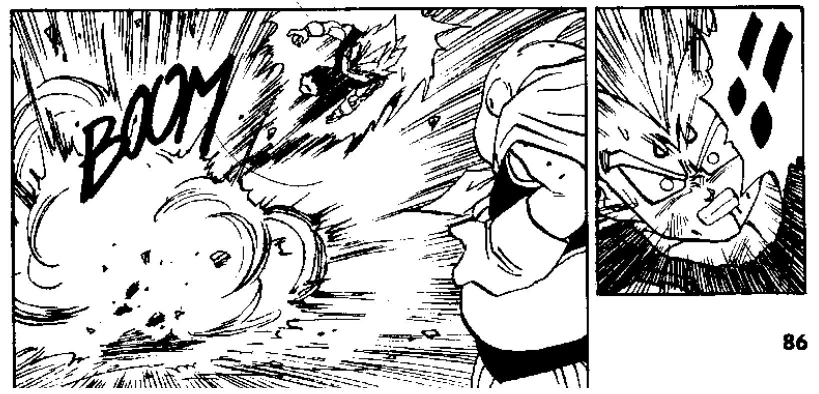

¿QUÉ PUEDO HACER ...?
¿...CÓMO PUEDO DERROTAR A ESE MONSTRUO?

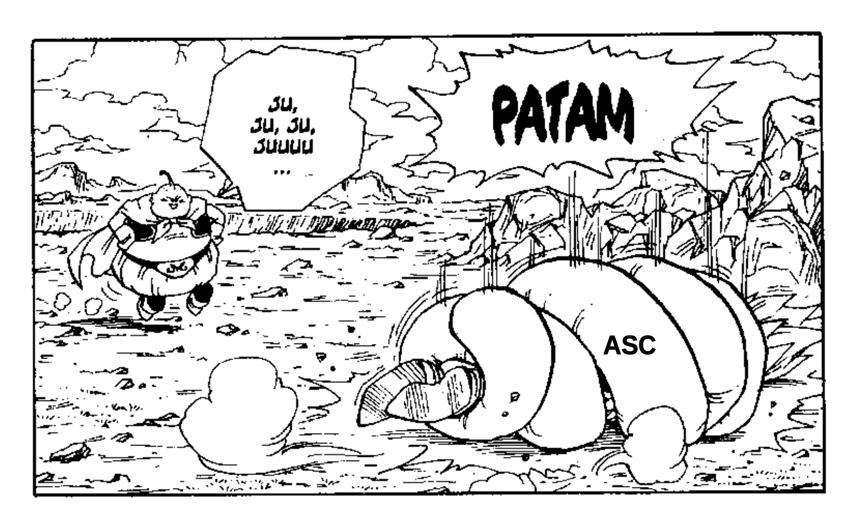

JI, JI, JI ...
BLOP
PLOP
!?

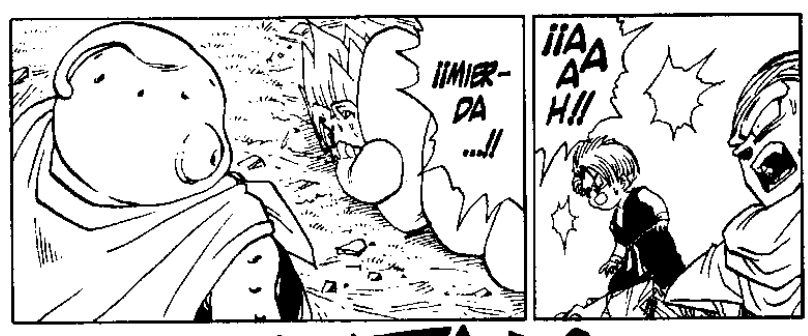
ZUM
ASC
ZAAS
¡PUAJ!
¡¡UUUUAAH!!

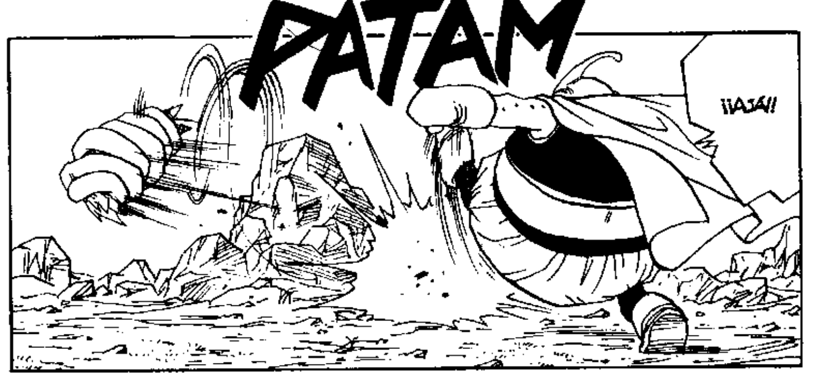


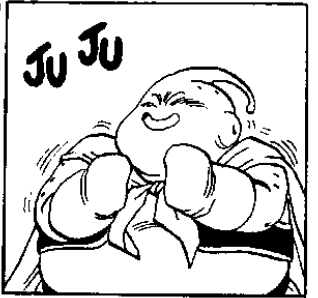


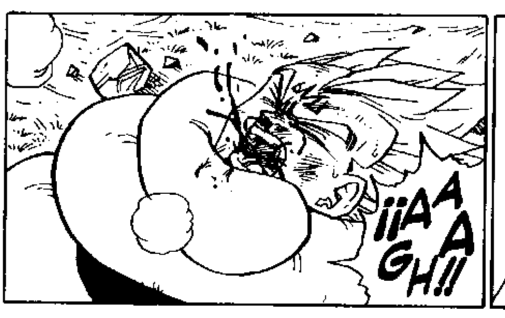


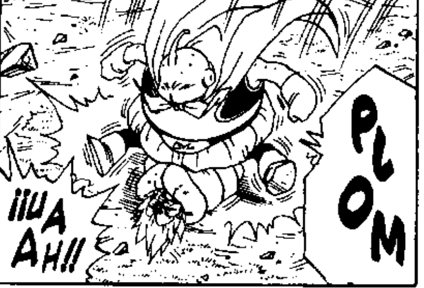

JU, JU, JU, JUUUU ...
PATAM
ASC

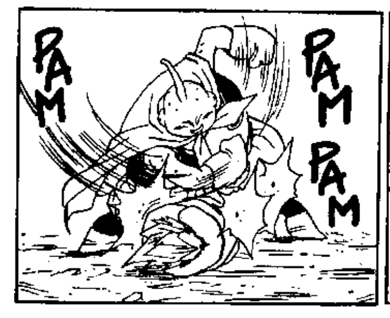

¡¡AAAH!!
¡¡MIERDA ...!!


PATAM
¡¡AJÁ!!


JU JU


¡¡AAAGH!!


PLOM
¡¡UAAH!!

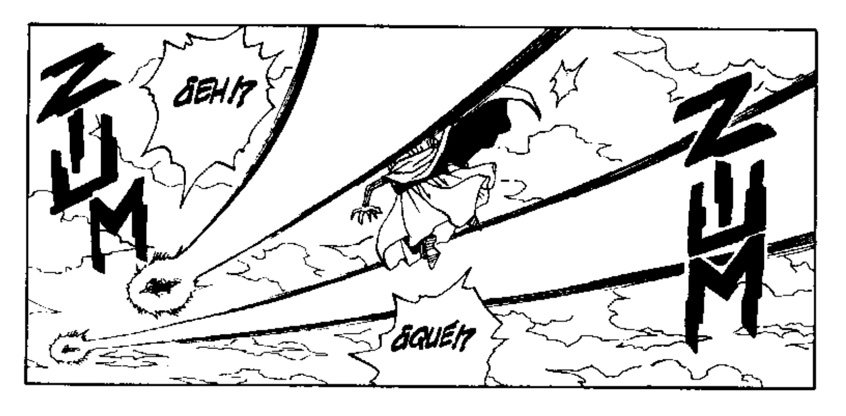

PAM PAM PAM
PAM

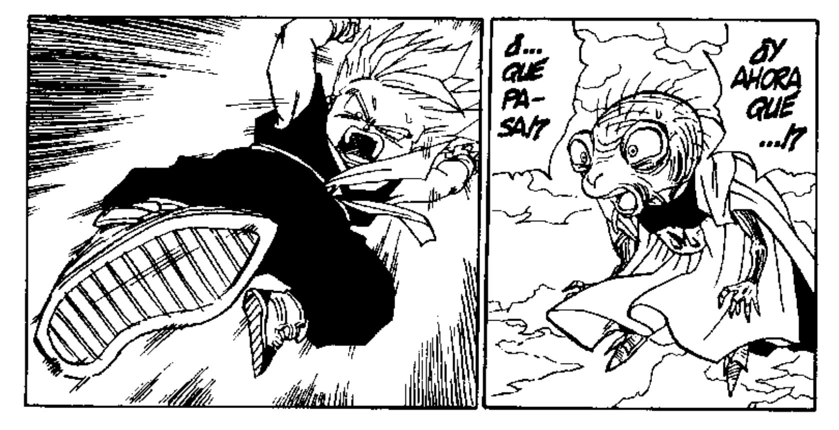

¡¡LE... LE MATARÁ ...!!
¿QUÉ HA PASADO CON GOKU Y GOHAN ...!?
¿... HAN MUERTO!?

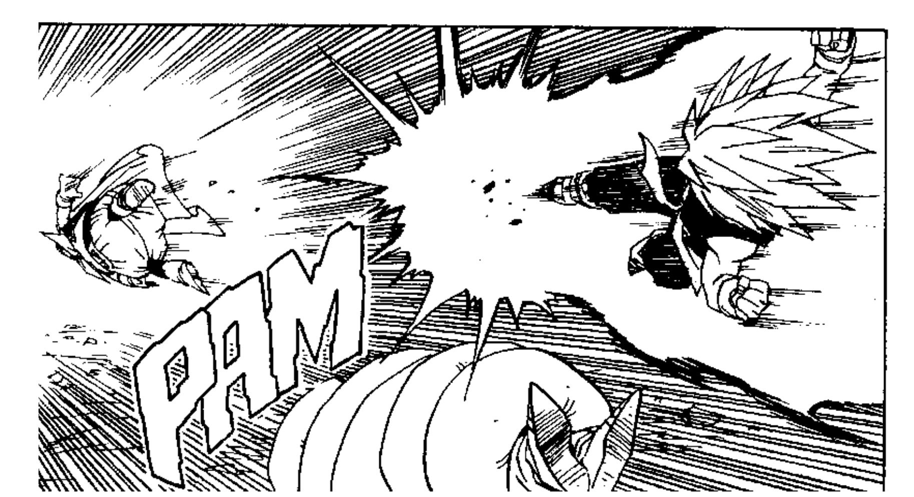

¡MI ...!
¡¡..MI HERMANO NO MUERE ASÍ COMO ASÍ!!


¡¡GGG ...!!

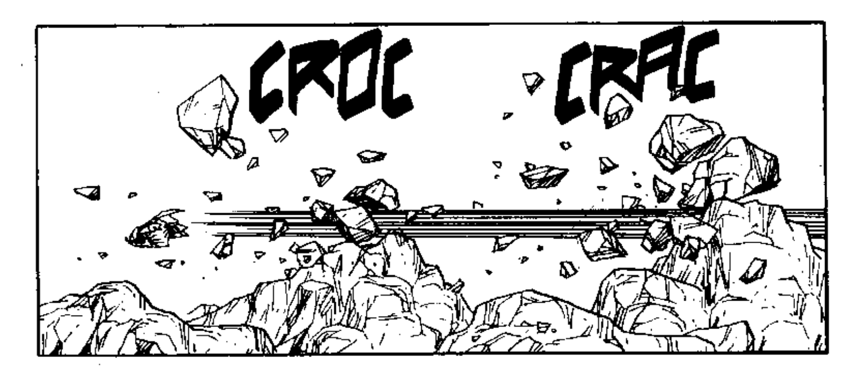

NO... NO VAYAS, TRUNKS... NO SERVIRÁ DE NADA... ¡¡MORIRÁS INÚTILMENTE!! ¡¡LO ÚNICO QUE CONSEGUIRÁS ES QUE TU PADRE SUFRA POR TI!!

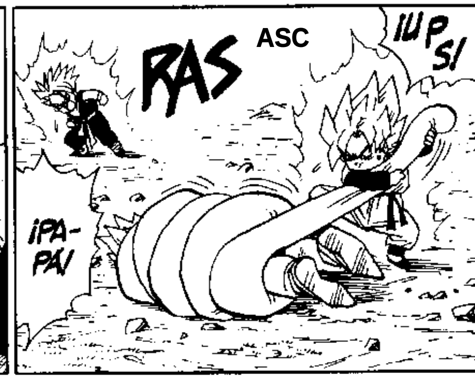


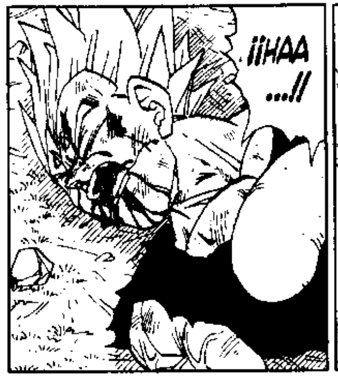


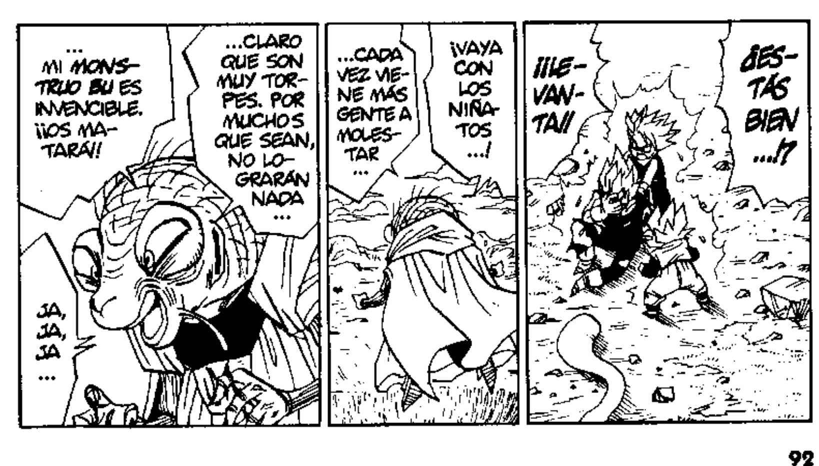


¡VUELVE!!
ZUUM
ASC
¡¡¡NOOOO...!!!
¡¡GOTEN...!!
¡¡¡ESPÉRAME!!!
¡¡TRUNKS!!
ZIUM
¡¡MALDICIÓN!!
!!


CROC
CRAC

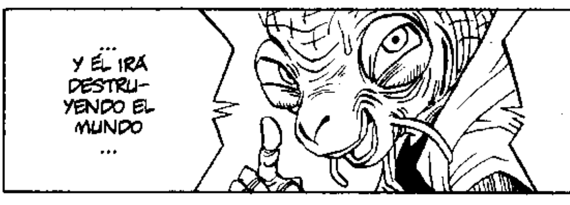

¡¡UPS!
RAS
ASC
¡PAPÁ!

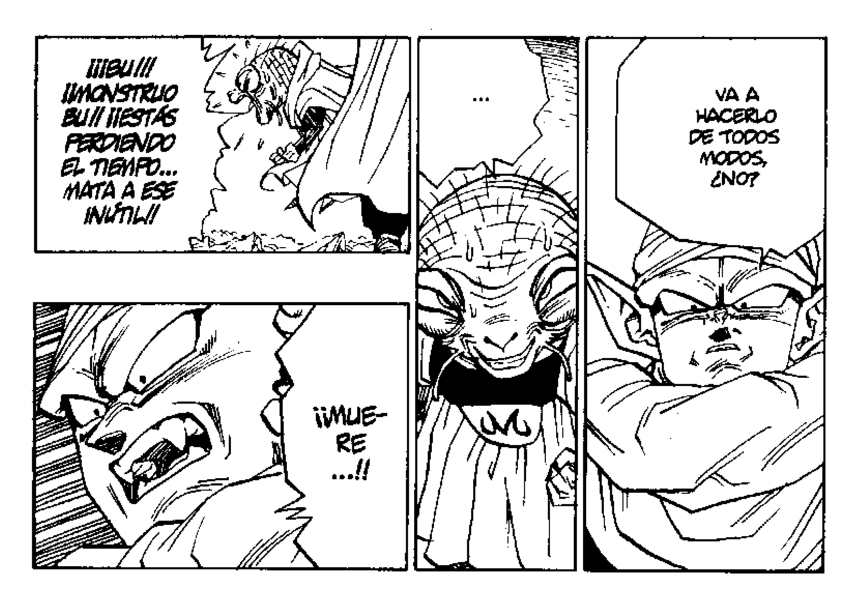

¡¡HAA
...!!


¿ESTÁS BIEN ...!?
¡¡LEVANTA!!
¡VAYA CON LOS NIÑATOS ...!
...CADA VEZ VIENE MÁS GENTE A MOLESTAR ...
...CLARO QUE SON MUY TORPES. POR MUCHOS QUE SEAN, NO LOGRARÁN NADA ...
... MI MONSTRUO BU ES INVENCIBLE. ¡¡OS MATARÁ!!
JA, JA, JA ...

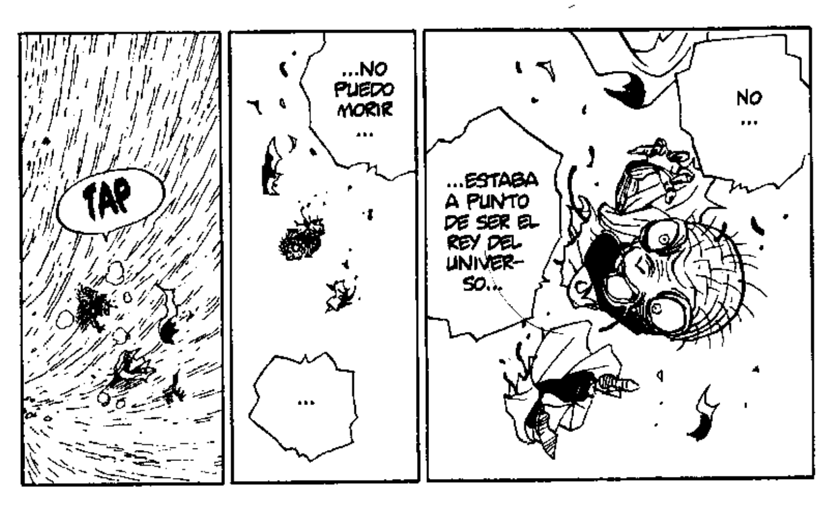

¿¿EH!?
BU NO TIENE PERDÓN, PERO TÚ ERES EL CULPABLE DE TODO, BABIDI.

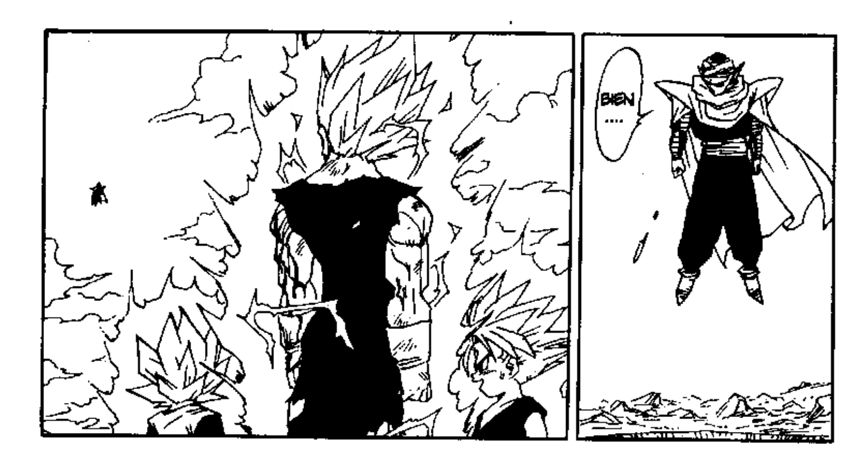

¡¡SÍ, TÚ!!
QUIZÁ NO PUEDA MATAR AL MONSTRUO, PERO A TI SÍ...

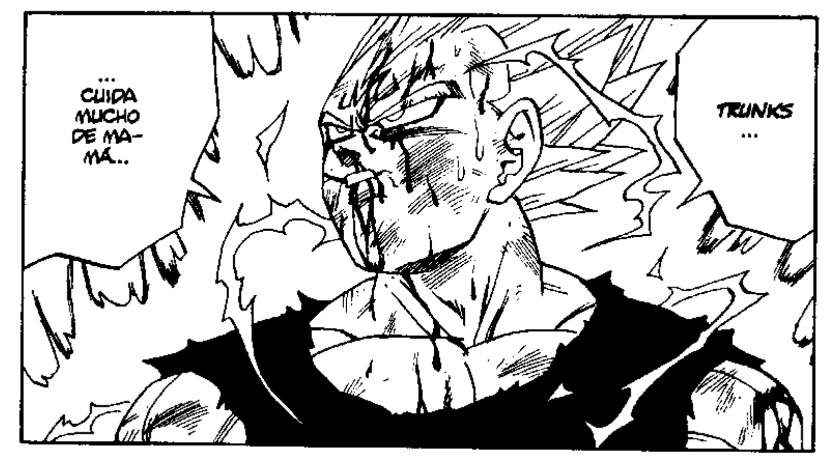

JU, JI, JI, JI... ¡¡ESTÚPIDO!! ¡SI ME MATAS NO PODRÁS VOLVER A ENCERRAR AL MONSTRUO NUNCA MÁS...!
... Y ÉL IRÁ DESTRUYENDO EL MUNDO ...


VA A HACERLO DE TODOS MODOS, ¿NO?
...
¡¡¡BU!!! ¡¡MONSTRUO BU!! ¡¡ESTÁS PERDIENDO EL TIEMPO... MATA A ESE INÚTIL!!
¡¡MUERE ...!!


ASC

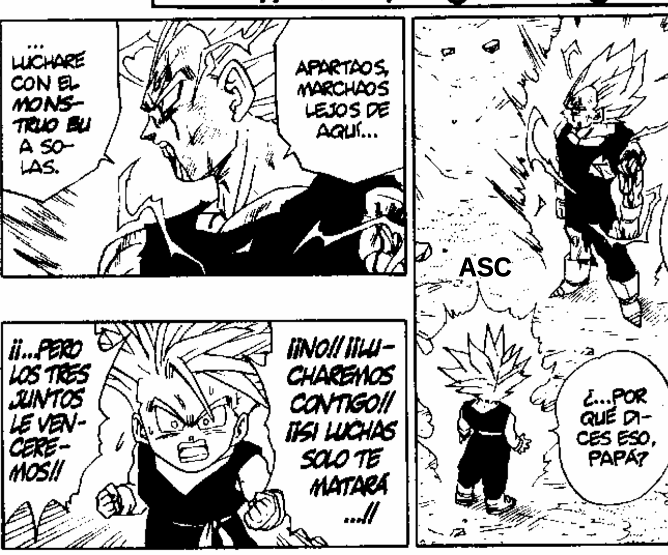

NO ...
...ESTABA A PUNTO DE SER EL REY DEL UNIVERSO...
...NO PUEDO MORIR ...
...
TAP


BIEN ....


TRUNKS ...
... CUIDA MUCHO DE MAMÁ...

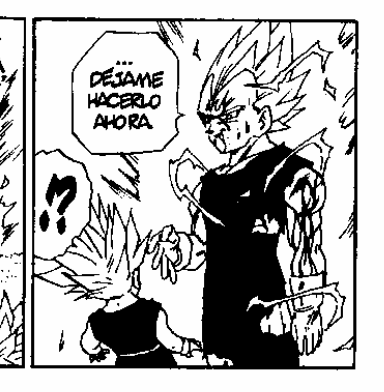

¿EH?

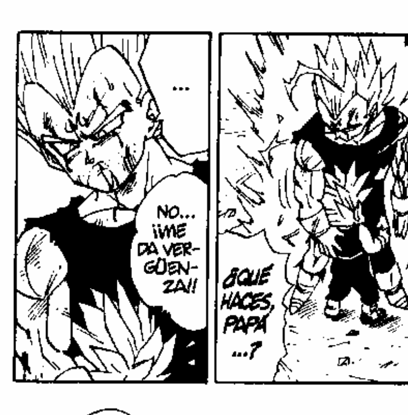
467. ¡¡Adiós, orgulloso guerrero!!



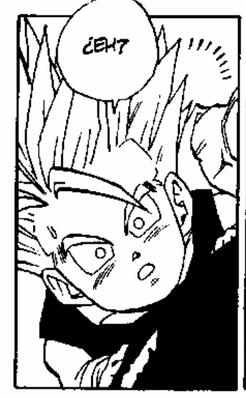


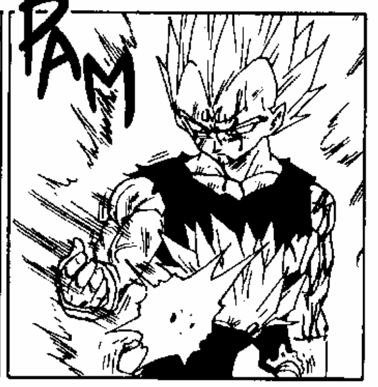


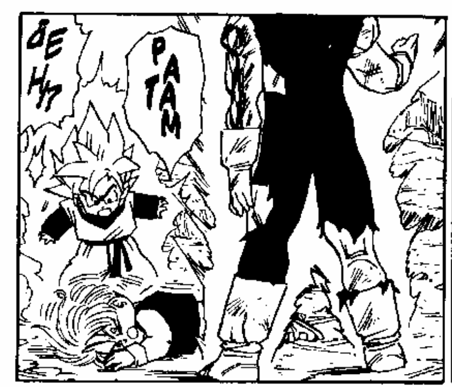


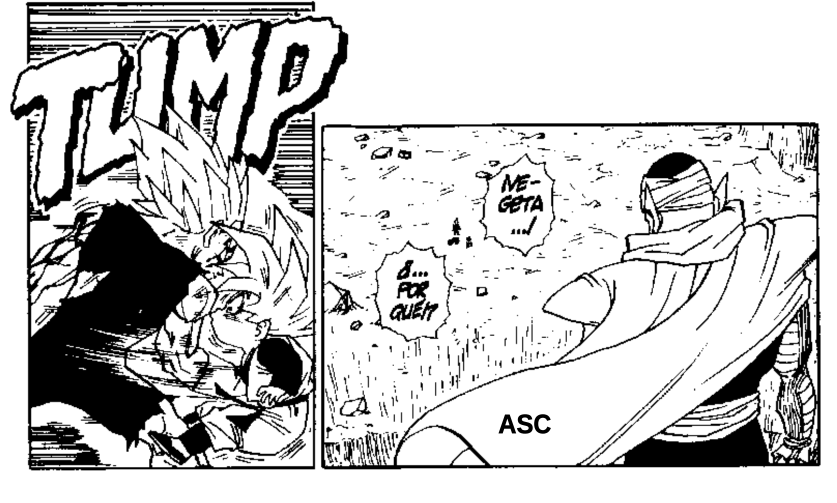


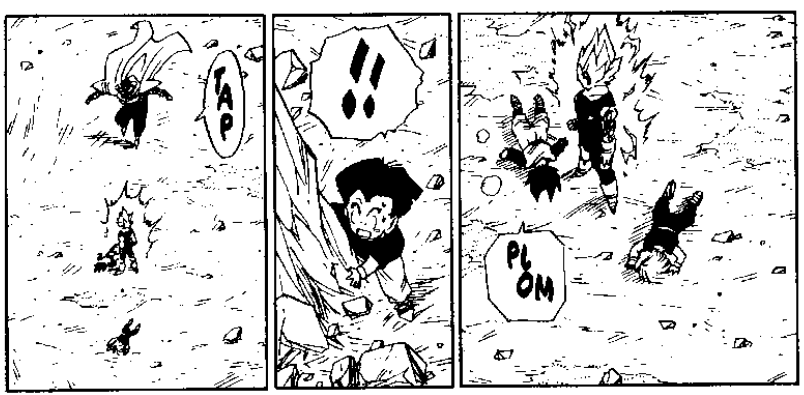


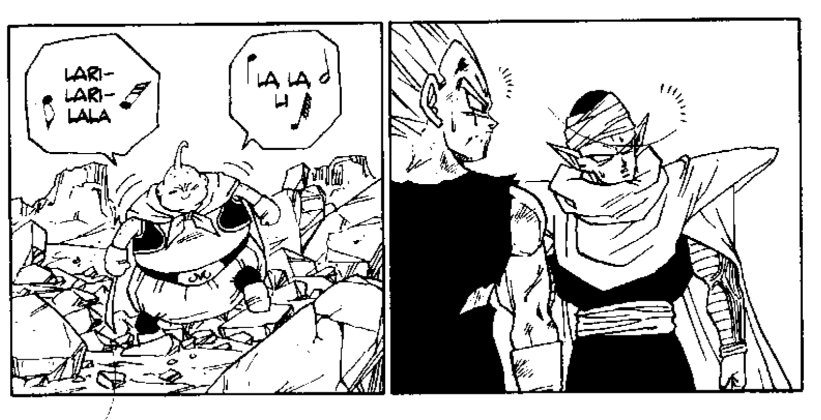


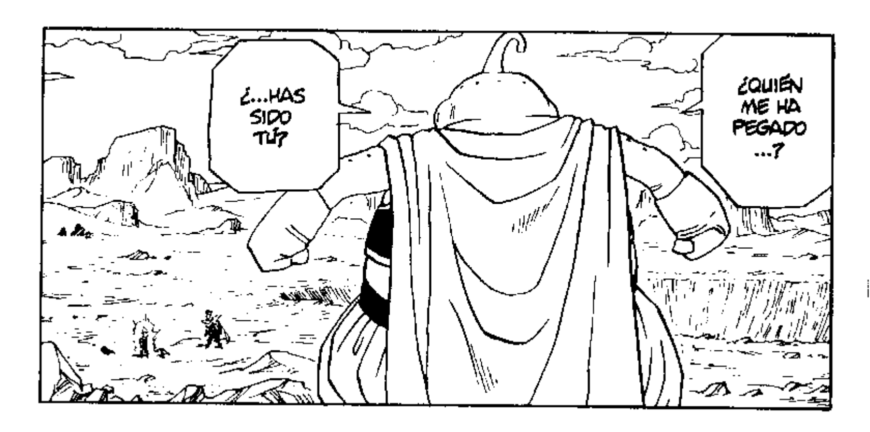




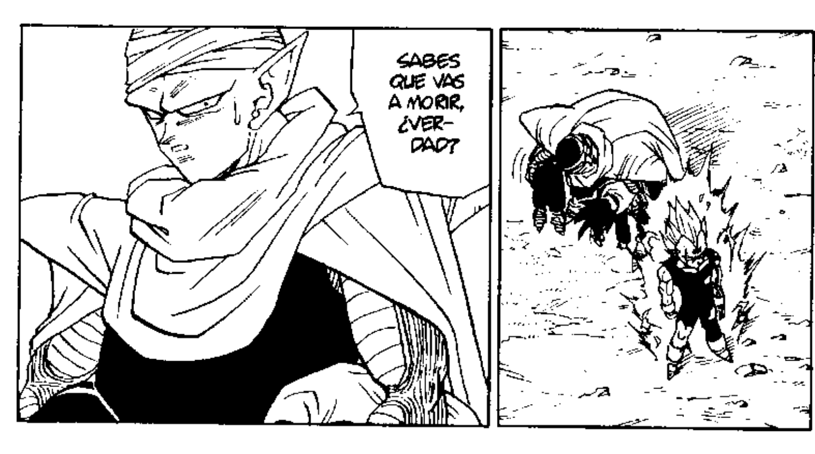

TUMP
¡VE-GETA...!
¿...POR QUÉ!?
ASC

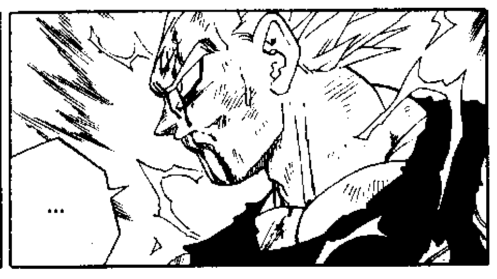

PLOM
!!
TAP


LA LA LI
LARI-LARI-LALA


¿QUIÉN ME HA PEGADO ...?
¿...HAS SIDO TÚ?

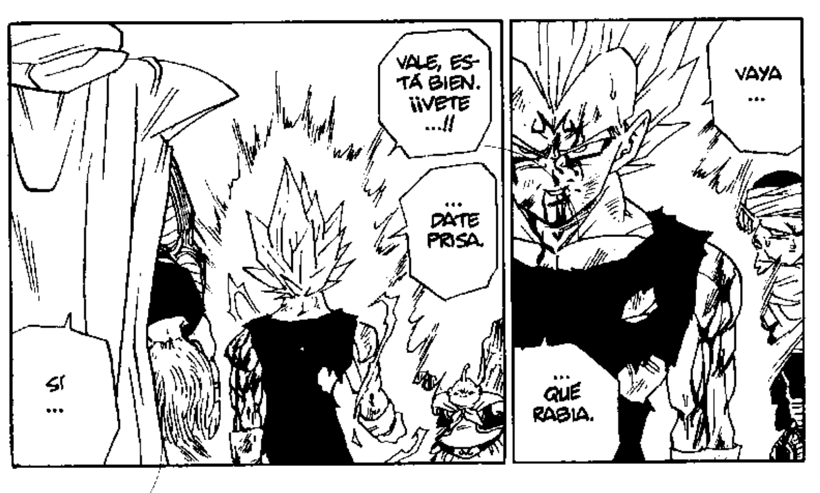

COGE A LOS NIÑOS Y ALÉJATE TODO LO QUE PUE-DAS...
...POR FAVOR, PICCO-LO.
SÍ... DE ACUER-DO.

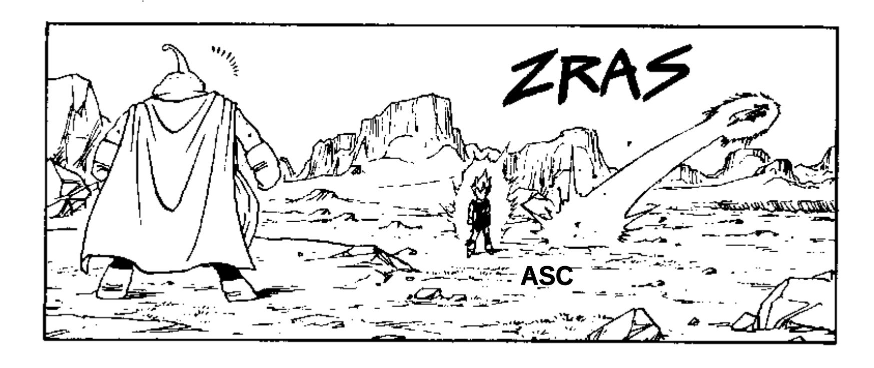

SABES QUE VAS A MORIR, ¿VERDAD?

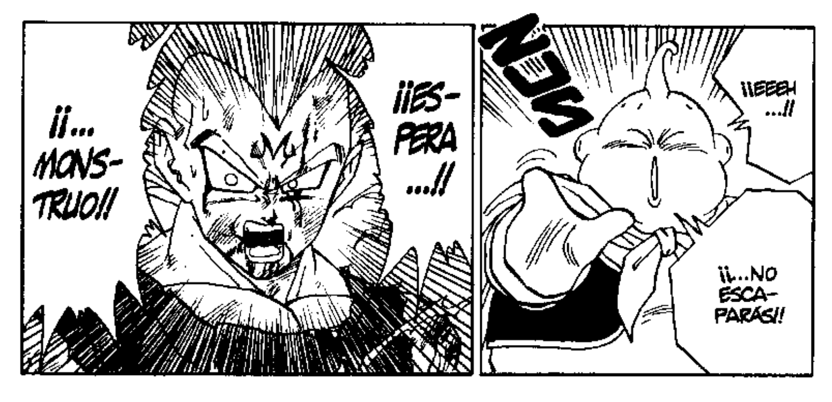

...

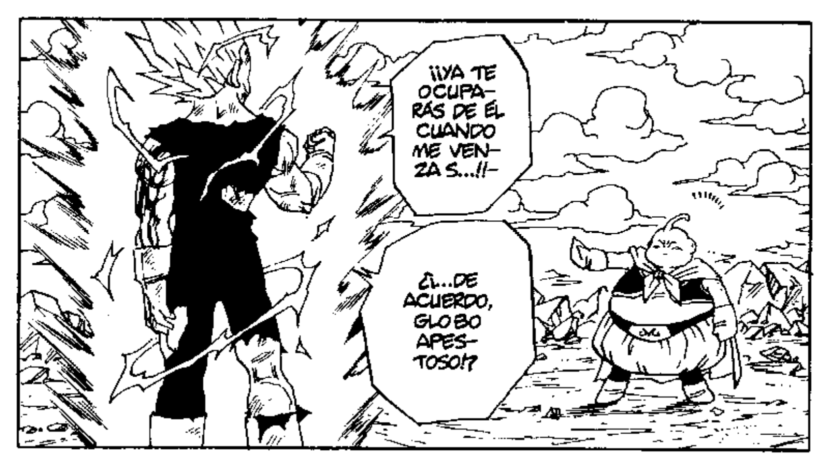

QUIERO PREGUNTARTE ALGO...
...SI MUERO, ¿ME ENCONTRARÉ CON KAKAROTTO EN EL MÁS ALLÁ?


...
...NO CREO QUE AHORA SIRVAN DE NADA LAS MENTIRAS PIADOSAS, ASÍ QUE TE DIRÉ LA VERDAD...
...ES IMPOSIBLE. HAS MATADO A MUCHOS INOCENTES. CUANDO MUERAS, TU CUERPO DESAPARECERÁ Y TU ALMA SERÁ ENVIADA A UN MUNDO DIFERENTE AL DE GOKU...
...ALLÍ SE PURIFICARÁ, LO OLVIDARÁ TODO Y SE REENCARNARÁ

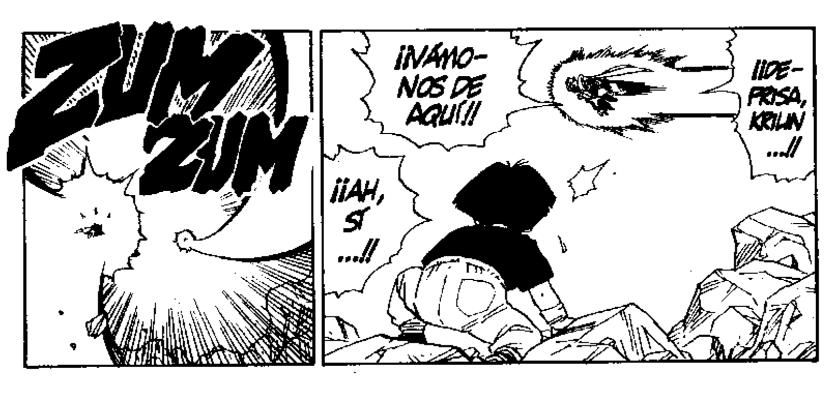

VAYA...
...QUE RABIA.
VALE, ESTÁ BIEN. ¡¡VETE...!!
...DATE PRISA.
SÍ...

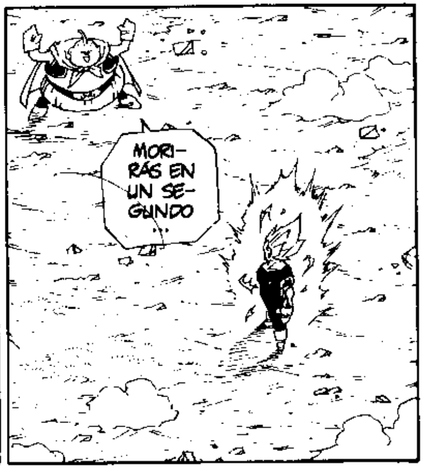

ZRAS
ASC

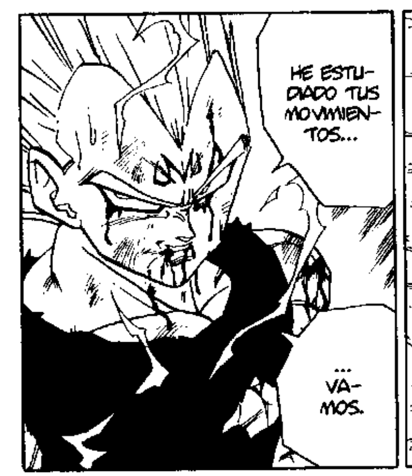

SUN
¡¡EEEH...!!
¡¡...NO ESCAPARÁS!!
¡¡ESPERA...!!
¡¡...MONSTRUO!!

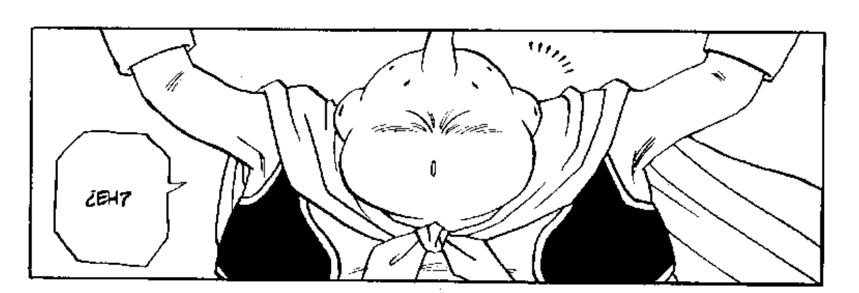

¡¡YA TE OCUPARÁS DE ÉL CUANDO ME VENZAS...!!
¿¡...DE ACUERDO, GLOBO APESTOSO!?


ME HAS VUELTO A INSULTAR...
FIIIII...
¡...ENCLENQUE!


¡¡DEPRISA, KRILIN...!!
¡¡VÁMONOS DE AQUÍ!!
¡¡AH, SÍ...!!
ZUM ZUM


MORIRÁS EN UN SEGUNDO...


HE ESTUDIADO TUS MOVIMIENTOS...
...VAMOS.


¿EH?


ASC

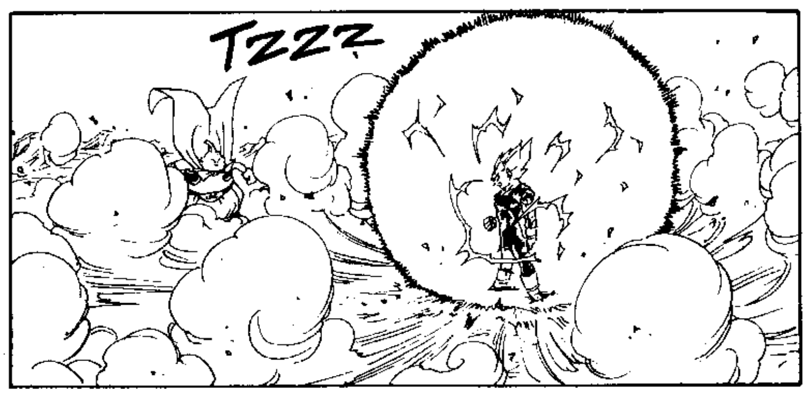

¡EEH...! ¿¡QUE VA A HACER VEGETA!? MORIRÁ, ¿¡VERDAD!?


POR PRIMERA VEZ... LUCHARÁ POR EL BIEN DE LOS DEMÁS ...

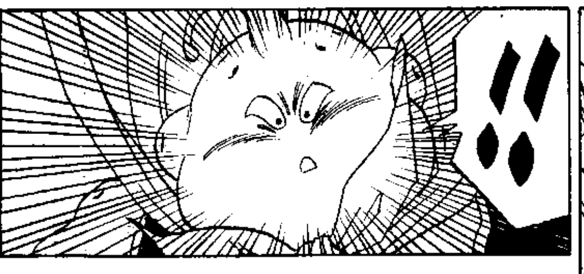

... DEJANDO EN ELLO LA VIDA.

ASC

¡¡¡UOOOOOOH!!!

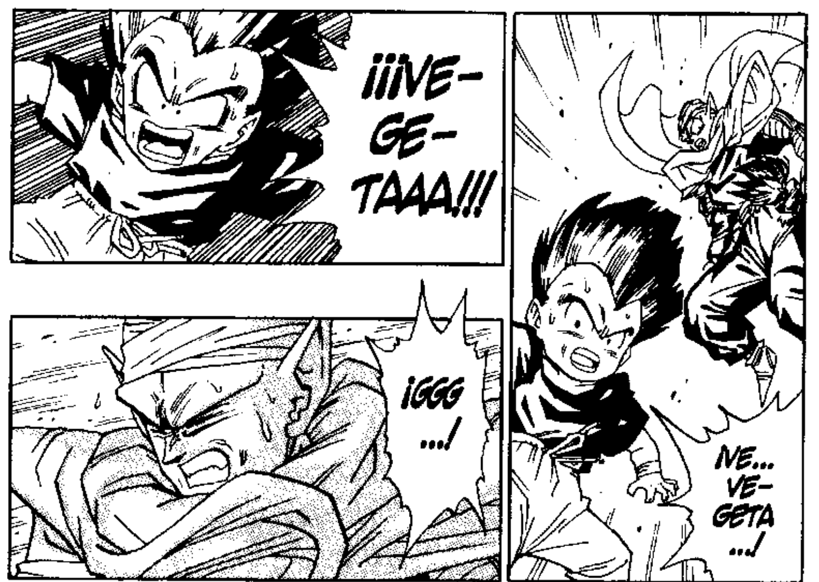










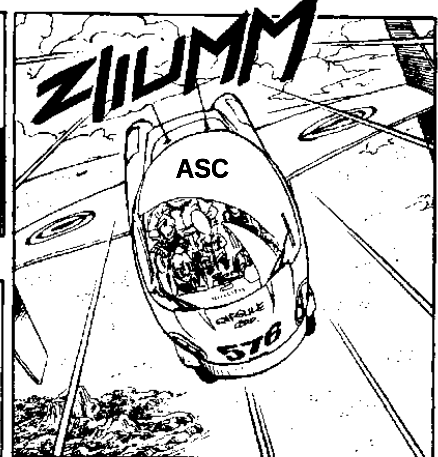


ASC

¡¡AAAH!!

DRAGON BALL

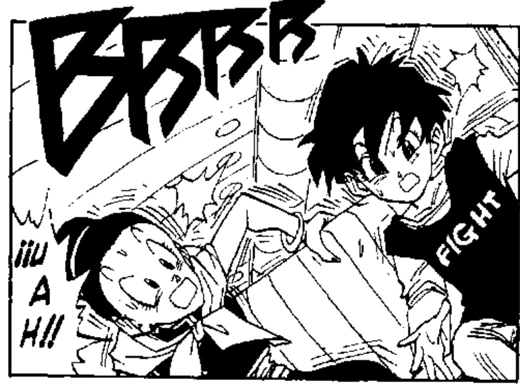
468. LA PESADILLA REGRESA









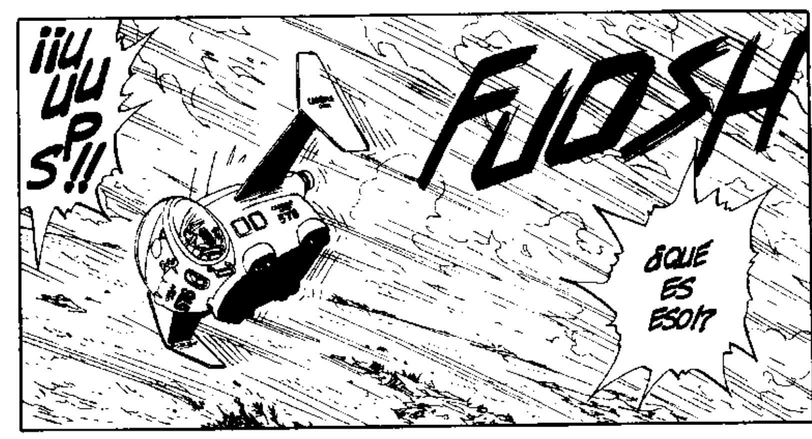


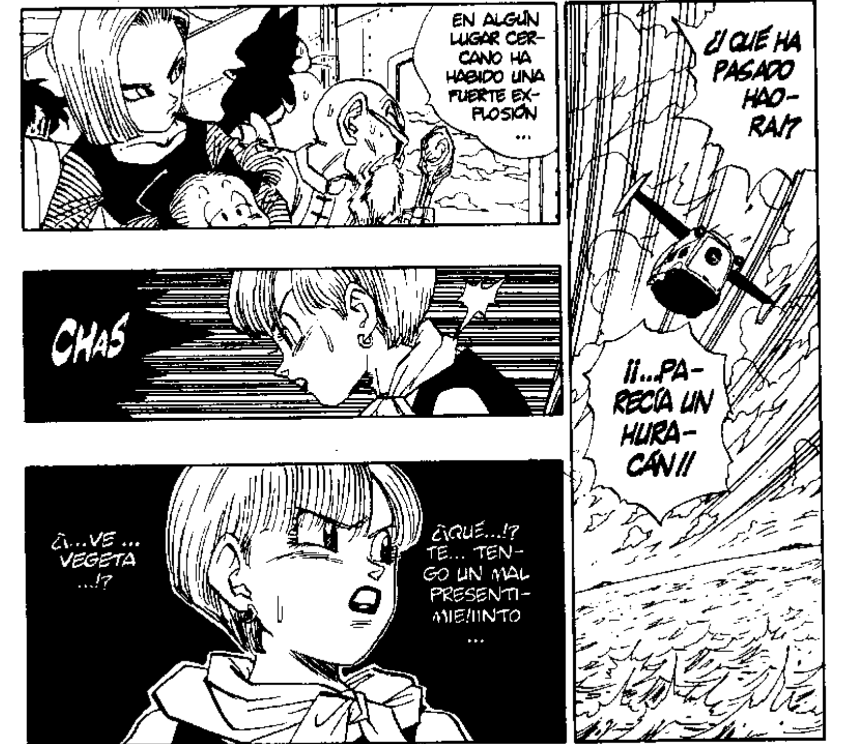
DRAGON BALL

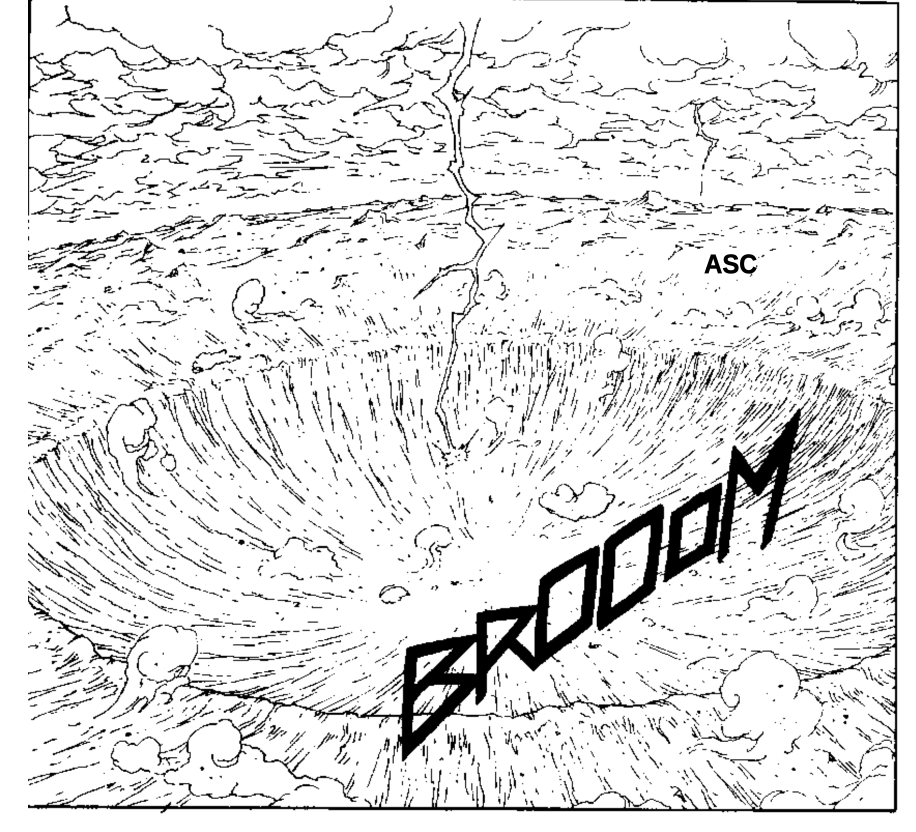
PÁGINA DE REGALO

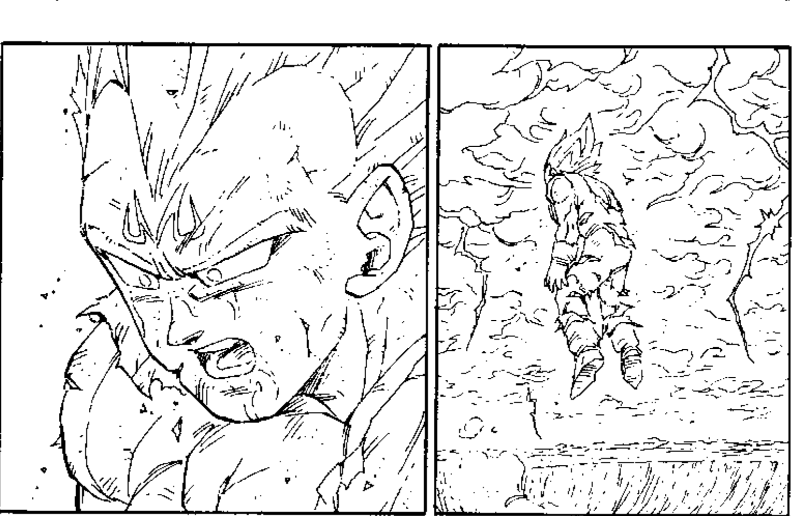
(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)

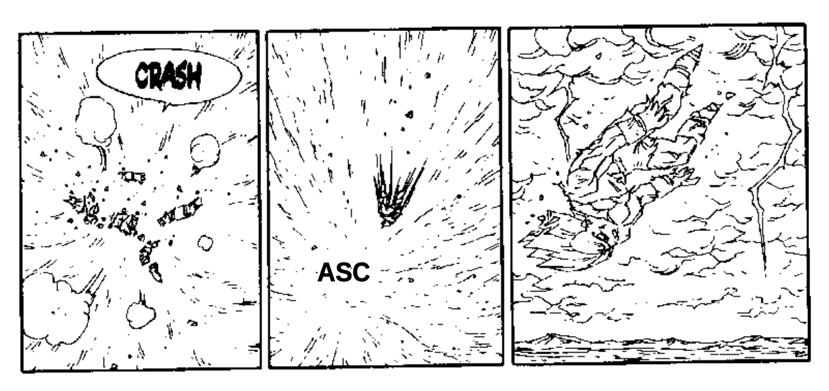


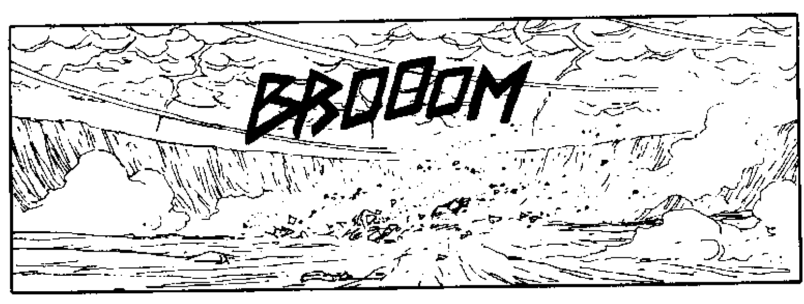

FUOSH
¡¡UUUUPS!!
¿QUÉ ES ESO!?

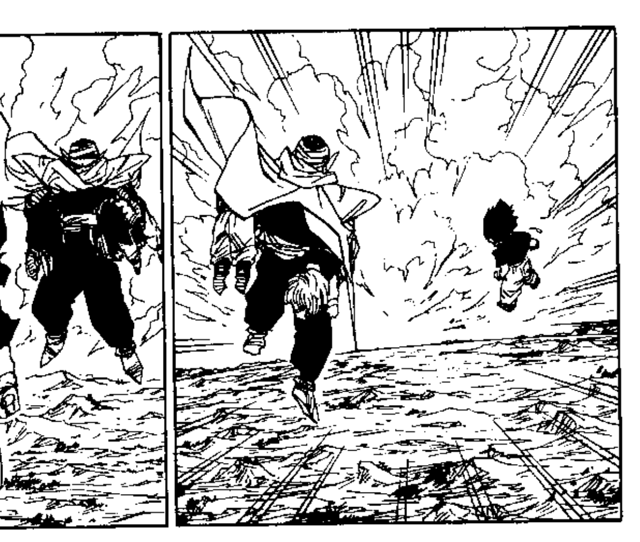

¿¡QUÉ HA PASADO HAO-RA!?
¡¡...PA-RECÍA UN HURA-CÁN!!
EN ALGÚN LUGAR CER-CANO HA HABIDO UNA FUERTE EX-PLOSIÓN ...
CHAS
¿QUÉ...!? TE... TEN-GO UN MAL PRESENTI-MIE!!INTO ...
¿...VE ... VEGETA ...!?

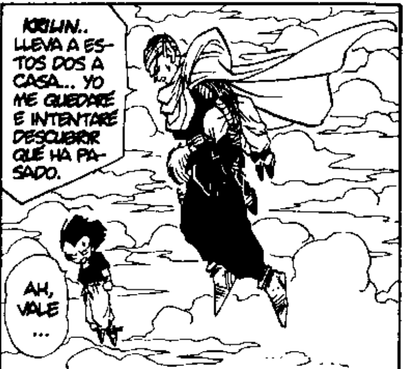

ASC
BROOOM

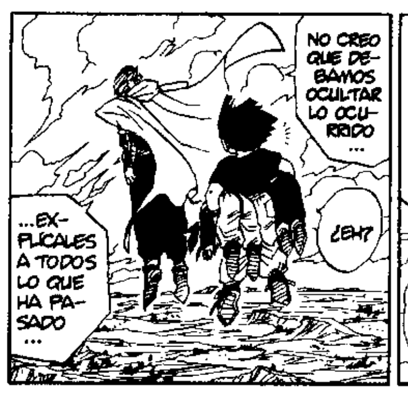



CRASH
ASC

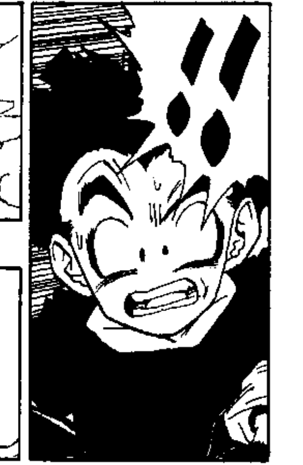

BROOOM

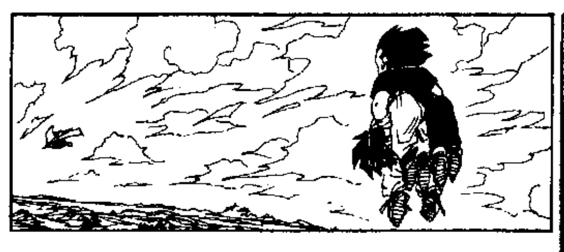



KRILIN.. LLEVA A ESTOS DOS A CASA... YO ME QUEDARÉ E INTENTARÉ DESCUBRIR QUÉ HA PASADO.
AH, VALE ...

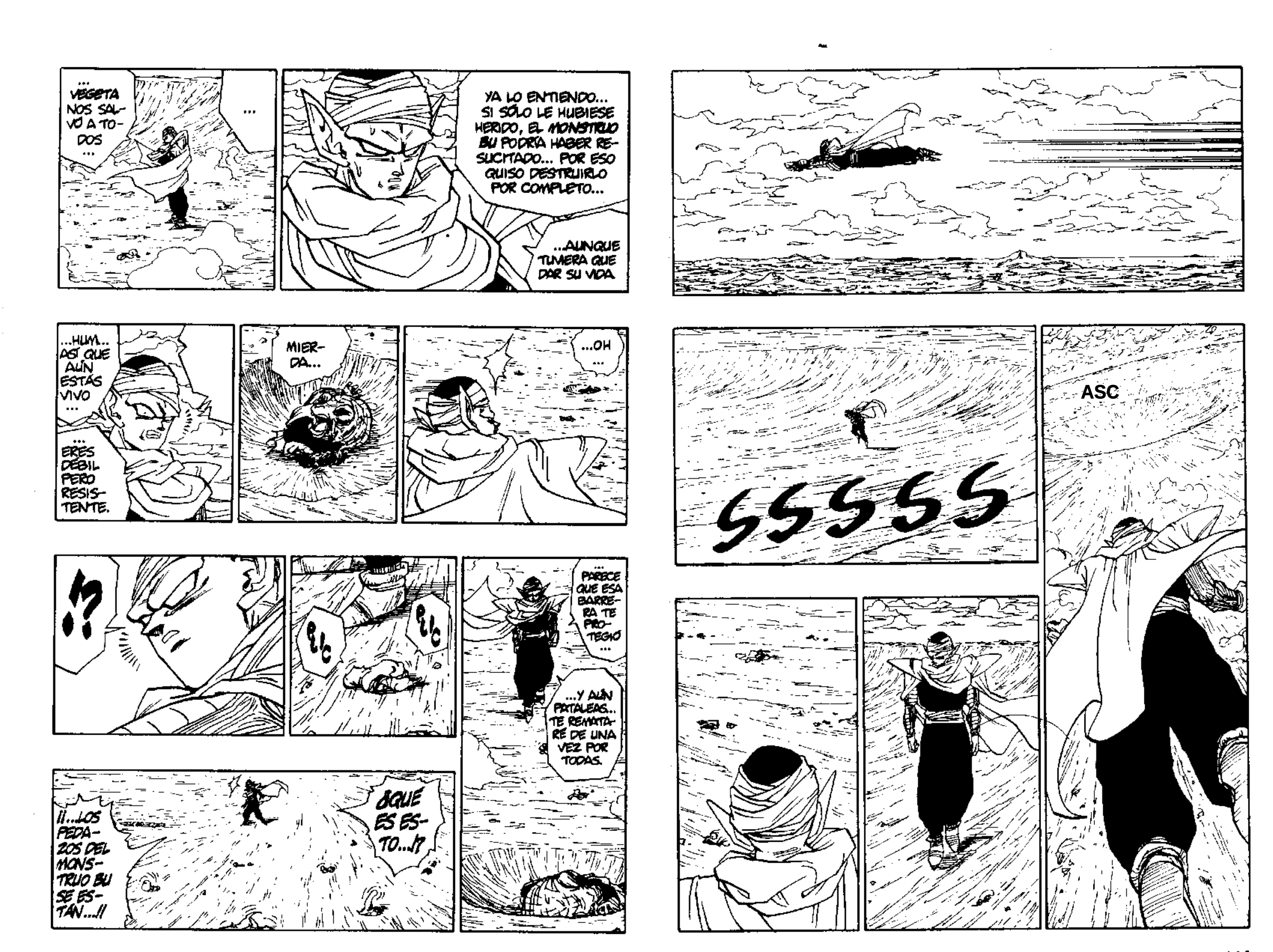

NO CREO QUE DEBAMOS OCULTAR LO OCURRIDO ...
¿EH?
...EXPLÍCALES A TODOS LO QUE HA PASADO ...


...NO SÉ LO QUE LE HA PASADO A GOKU... PARECE QUE EL MONSTRUO BU MATÓ A GOHAN...
...ESO DIJERON... LO DIJO VEGETA ...



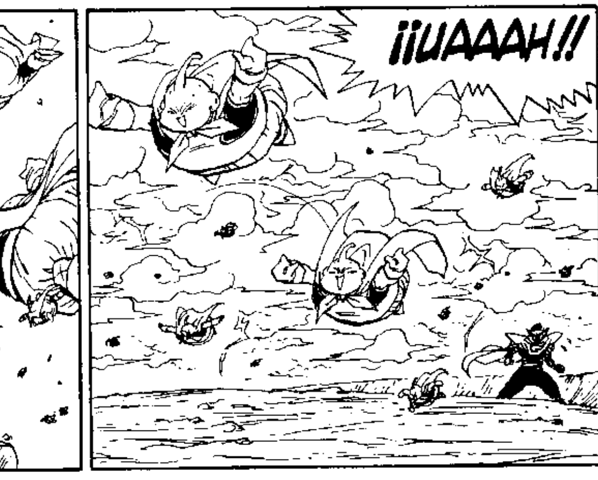



NO... NO LO PUEDO CREER... INCLUSO GOHAN ...
¿...CÓMO VOY A EXPLICAR ESO?

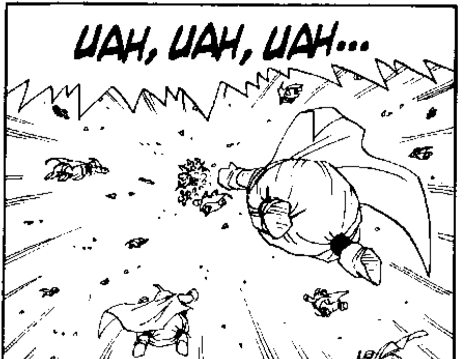


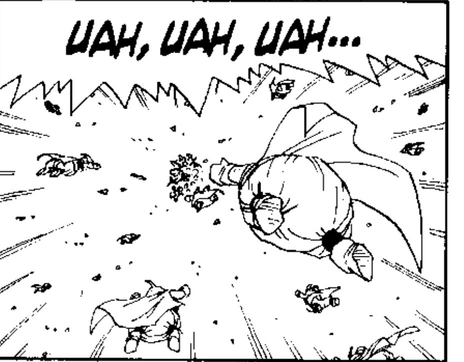
ASC
SSSSS
YA LO ENTIENDO... SI SÓLO LE HUBIESE HERIDO, EL MONSTRUO BU PODRÍA HABER RESUCITADO... POR ESO QUISO DESTRUIRLO POR COMPLETO...
...AUNQUE TUVIERA QUE DAR SU VIDA
...
... VEGETA NOS SALVÓ A TODOS ...
...OH ...
MIERDA...
...HUM... ASÍ QUE AÚN ESTÁS VIVO ...
... ERES DÉBIL PERO RESISTENTE.
... PARECE QUE ESA BARRERA TE PROTEGIÓ ...
...Y AÚN PATALEAS.. TE REMATARÉ DE UNA VEZ POR TODAS.
PLIC
PLIC
!?
¿QUE ES ESTO...!?
¡¡...LOS PEDAZOS DEL MONSTRUO BU SE ESTÁN...!!


BLURG
BLURG
¡AH ...!
¿... QUÉ ...!?
!!
MUIC
MUIC
MUIC
MUIC MUIC

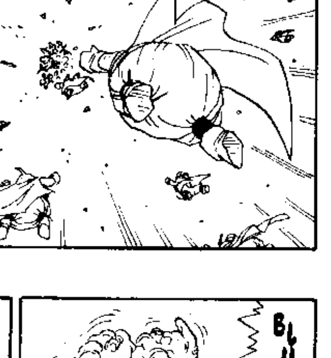

¡¡UAAAH!!

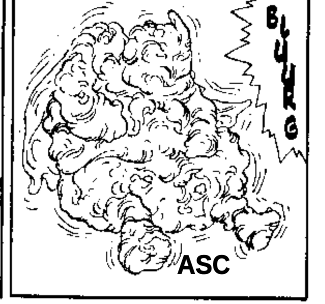



UAH, UAH, UAH...

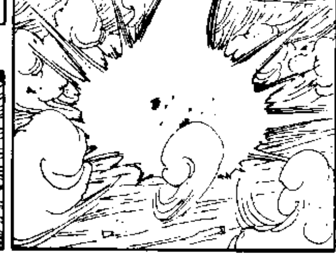



CHAS
CHAS
CHAS
CHAS CHAS
CHAS




BLUURG
ASC

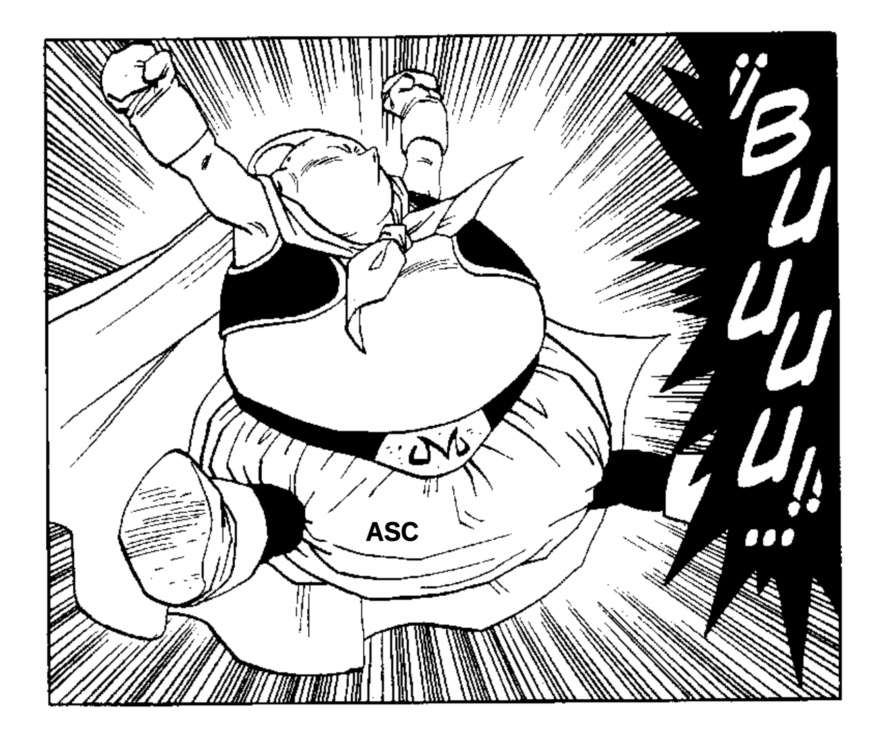

¡AH ...!
¡¡AAAAH ...!!

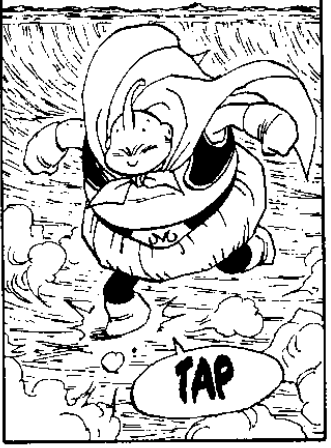

ZRAS

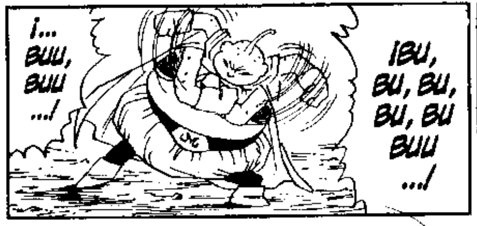

¡OH, NO ...!
¡¡...ES HORRIBLE ...!!

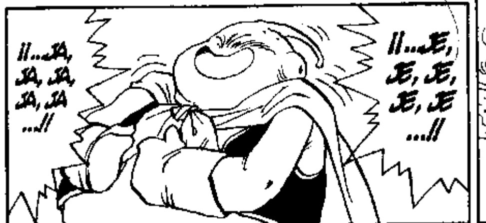

¡¡...EL MONSTRUO BU SIGUE VIVO!!

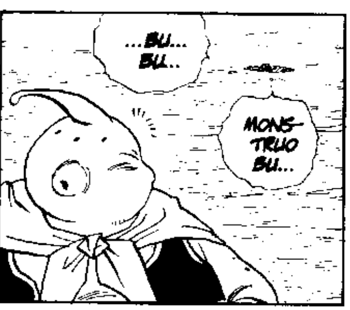



¡¡BUUUU...!!
ASC


TAP

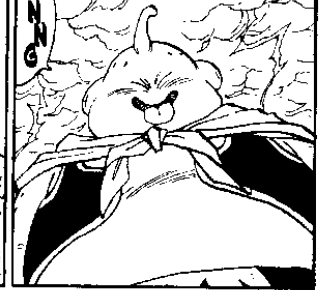

¡BU, BU, BU, BU, BU BUU ...!
¡... BUU, BUU ...!


¡¡...JE, JE, JE, JE, JE ...!!
¡¡...JA, JA, JA, JA, JA ...!!


...BU... BU...
MONSTRUO BU...


O... OYE... HAZ QUE VUELVA ...
...A SER COMO ANTES ...

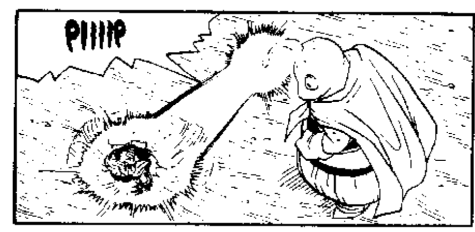

...TÚ... TÚ PUEDES HACERLO... VENGA, RÁPIDO... SI NO LO HACES, MORIRÉ...

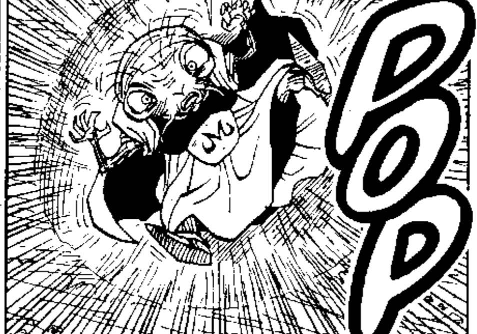

NNG

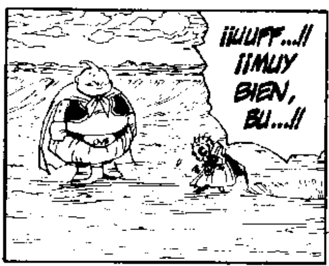

¿QUÉ ESTÁS HACIENDO!? ¡¡DATE PRISA ...!!
¿... QUIERES QUE TE ENCIERRE ...!?

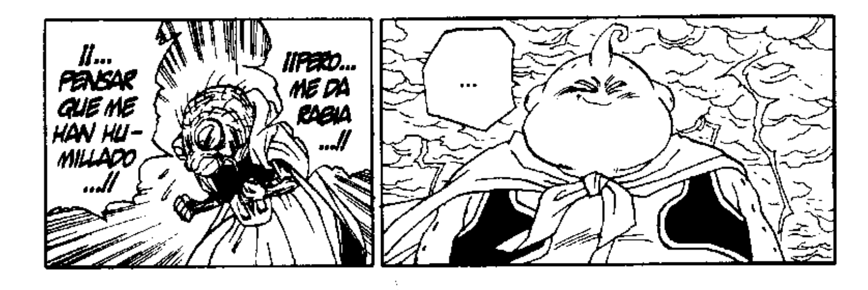

...


JIII ...


PIIIIP


POP


¡¡UFF...!! ¡¡MUY BIEN, BU...!!


...
¡¡PERO... ME DA RABIA ...!!
¡¡... PENSAR QUE ME HAN HUMILLADO ...!!

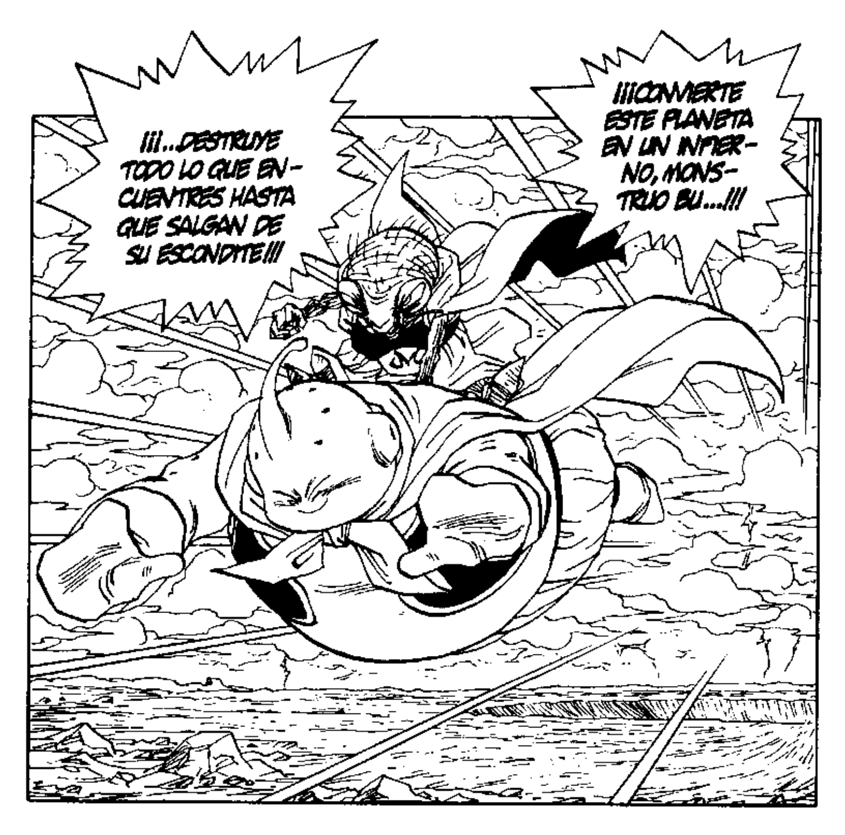

¡¡...AQUEL TIPO VERDE Y AQUELLOS DOS CRIAJOS... ME LAS PAGARÁN...!!
... PODRÍA HACERLES DESAPARECER JUNTO CON EL PLANETA... PERO NO... ¡¡HARÉ QUE SUFRAN!! AHORA SABRÁN LO TERRIBLES QUE PUEDEN LLEGAR A SER BABIDI Y SU MONSTRUO BU..

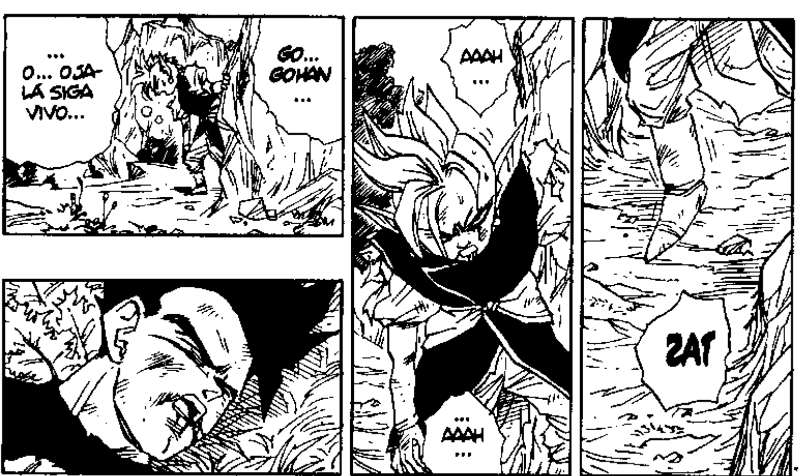

ASC


¿EL... EL MONSTRUO BU SIGUE VIVO ...!?
... NO LO PUEDO CREER... ¿¡ENTONCES VEGETA HA MUERTO PARA NADA!?


¡¡ESTA ZONA ES PELIGROSA ...!!
¡¡...ME LLEVARÉ A ESTOS DOS AL PALACIO DE KAMISAMA!!

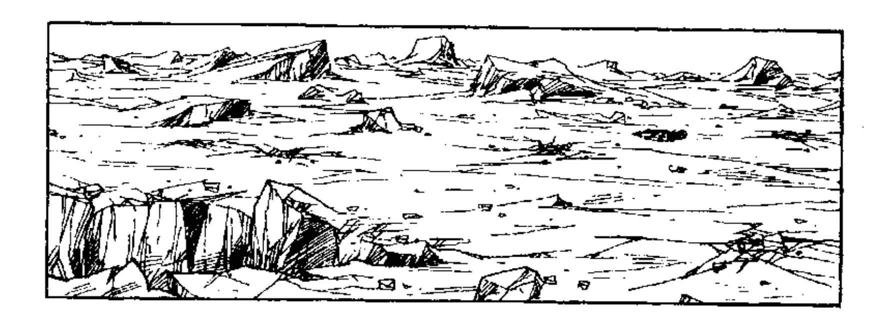

¡¡...ESTOS CHICOS SON NUESTRA ÚLTIMA ESPERANZA...!!
...Y, AUNQUE PEQUEÑA, ES UNA ESPERANZA ...

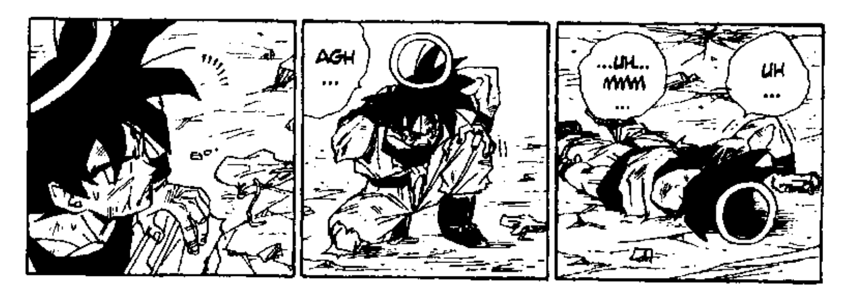

¡¡¡CONVIERTE ESTE PLANETA EN UN INFIERNO, MONSTRUO BU...!!!
¡¡¡...DESTRUYE TODO LO QUE ENCUENTRES HASTA QUE SALGAN DE SU ESCONDITE!!!

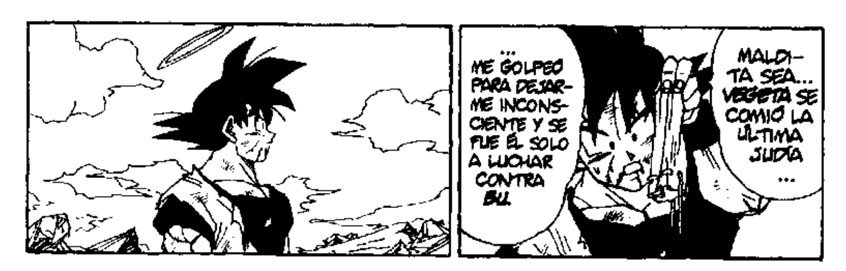

ZAT
AAAH ...
AAAH ...
GO... GOHAN ...
... O... OJALÁ SIGA VIVO...

DRAGON BALL

469. UNA PEQUEÑA ESPERANZA





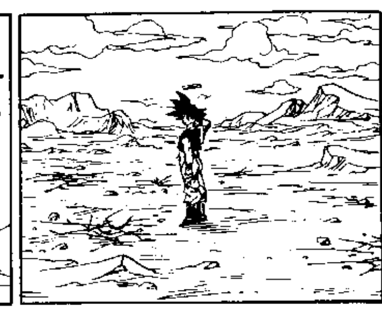


DRAGON BALL

PÁGINA DE REGALO

(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)



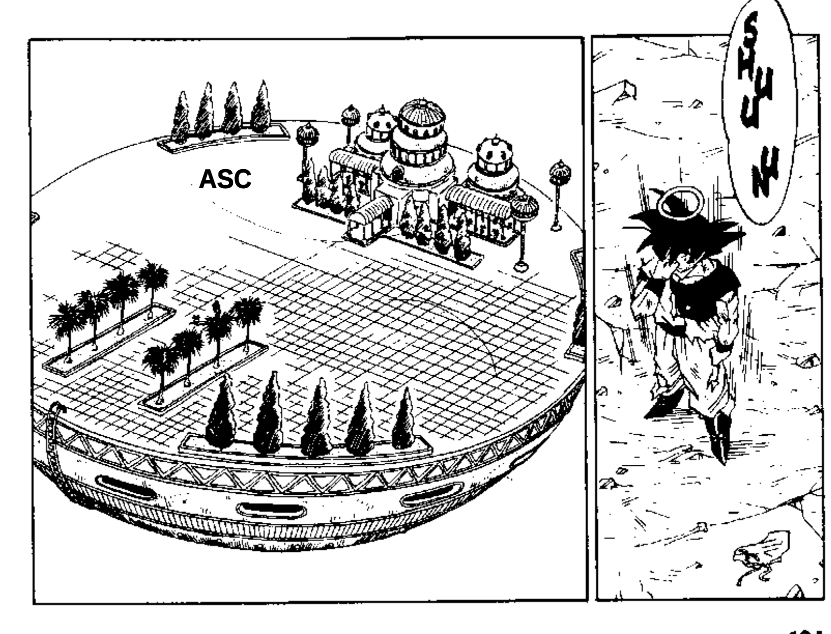



¡¡CAPTO LA ENERGÍA DEL MONSTRUO BU PERO NO CAPTO LA DE VEGETA...!!
...E... ESPERO QUE NO HAYA MUERTO...

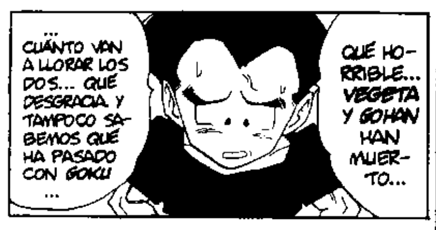

... TAMPOCO CAPTO LA ENERGÍA DE GOHAN ...
¿...QUÉ HABRÁ PASADO ...?


!!
¡¡...PICCOLO Y KRILIN ESTÁN VIVOS!! Y HAN DEJADO DE SER DE PIEDRA...
¡... SEGURO QUE SABEN QUÉ HA OCURRIDO!!

SHUUN

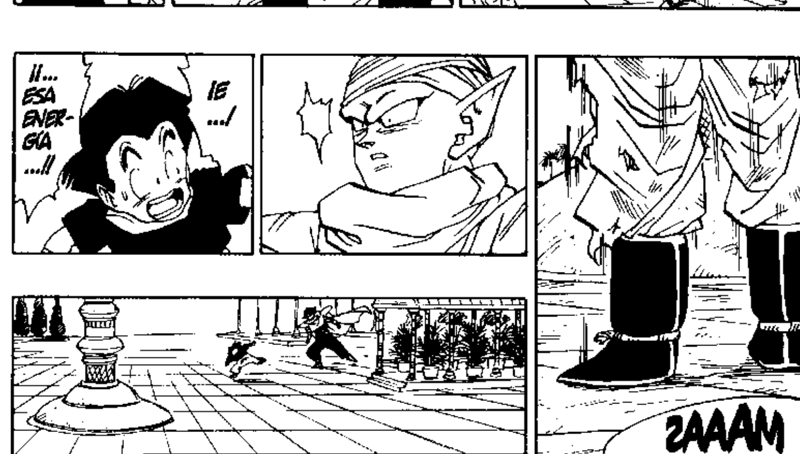

ASC


¿CUÁNTO PUEDEN TARDAR LOS NIÑOS EN RECUPERAR EL CONOCIMIENTO?
UNA HORA, MÁS O MENOS ...

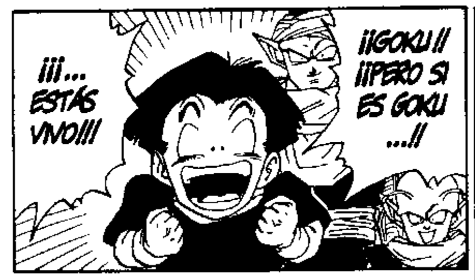

QUÉ HORRIBLE... VEGETA Y GOHAN HAN MUERTO...
... CUÁNTO VAN A LLORAR LOS DOS... QUÉ DESGRACIA Y TAMPOCO SABEMOS QUÉ HA PASADO CON GOKU ...


...OYE, DENDE.. O MEJOR DICHO, KAMI-SAMA, ¿PUEDO TRAER A NUESTRAS FAMILIAS AQUÍ...?
...AUNQUE NO ES MUY CORRECTO QUE QUIERA SALVAR SÓLO A LOS MÍOS ...


NO SÉ ...
ERES KAMI-SAMA DECIDE SEGÚN TU CRITERIO.
A MÍ NO ME IMPORTA...
...SI AÚN EXISTE LA TIERRA ES GRACIAS A VOSOTROS. CREO QUE OS LO MERECÉIS.
¡¡GRACIAS ...!!
¡¡... VOY A LLAMARLES!!


ZAAAM
¡E ...!
¡¡... ESA ENERGÍA ...!!


HOLA
...

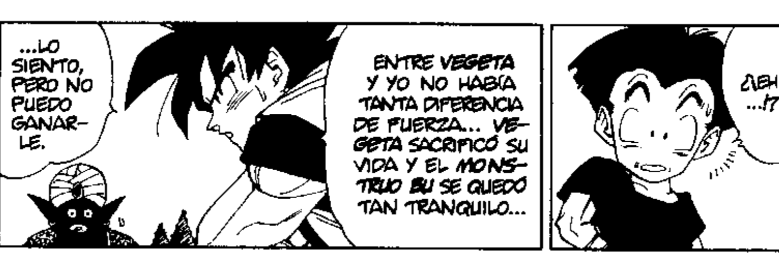

¡¡GOKU!! ¡¡PERO SI ES GOKU ...!!
¡¡¡... ESTÁS VIVO!!!


HE VENIDO A SABER QUÉ HA PASADO.
¿Y QUÉ TE HA PASADO A TI!? ¡¡ESTÁS HECHO POLVO!!
¡¡TE CURARÉ, GOKU!!

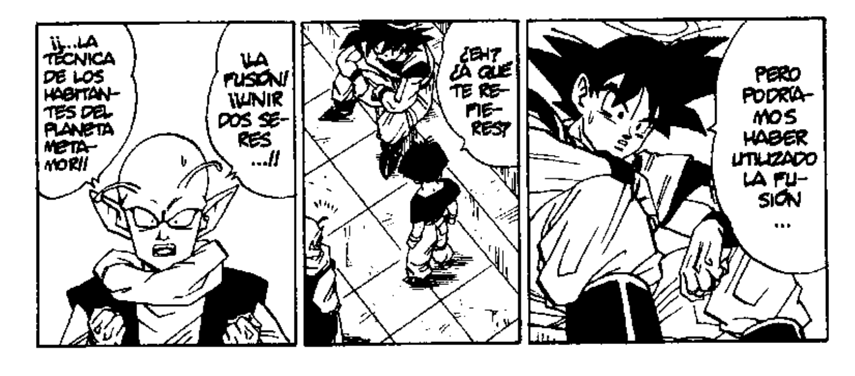

ASC
QUÉ DESGRACIA... ASÍ QUE GOHAN Y KAIO SHIN ...
...E INCLUSO VEGETA HA MUERTO...


KAIO SHIN TENÍA RAZÓN, EL MONSTRUO TIENE UNA FUERZA MÁS ALLÁ DE LO IMAGINABLE ...
...SI NO HACEMOS ALGO PARA EVITARLO, NO SÓLO MORIRÁN LOS TERRÍCOLAS, SINO TAMBIÉN TODOS LOS SERES VIVOS DEL UNIVERSO ...


PERO, DENTRO DE LO MALO, ES UNA SUERTE QUE TÚ SIGAS VIVO, GOKU.. ¡ERES EL ÚNICO QUE PUEDE VENCER A BU...!
...PUEDES CONTINUAR EN EL MUNDO TODO UN DÍA, ¿VERDAD? AÚN TE QUEDA ALGO DE TIEMPO...
SI HE DE SER SINCERO...
...YO TAMPOCO PUEDO VENCERLE.


¿¡EH ...!?
ENTRE VEGETA Y YO NO HABÍA TANTA DIFERENCIA DE FUERZA... VEGETA SACRIFICÓ SU VIDA Y EL MONSTRUO BU SE QUEDÓ TAN TRANQUILO...
...LO SIENTO, PERO NO PUEDO GANARLE.

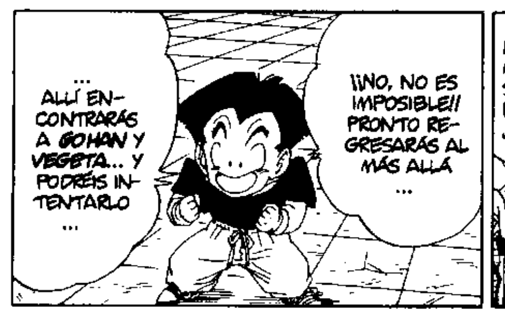

YA...
... CLARO ...
MALDITA SEA... SI VEGETA O GOHAN ESTUVIERAN VIVOS, PODRÍAMOS HACER ALGO...
¡¡NO!! CREO QUE NI TODOS JUNTOS LO CONSEGUIRÍAMOS ...
...SU FUERZA ES DESCOMUNAL.


PERO PODRÍAMOS HABER UTILIZADO LA FUSIÓN ...
¿EH? ¿A QUÉ TE REFIERES?
¡LA FUSIÓN! ¡UNIR DOS SERES ...!!
¡¡...LA TÉCNICA DE LOS HABITANTES DEL PLANETA METAMOR!!


¿¡LA CONOCES, DENDE...!? ESA TÉCNICA ME LA ENSEÑARON EN EL MÁS ALLÁ LOS HABITANTES DEL PLANETA METAMOR... UNA TÉCNICA DE FUSIÓN QUE SÓLO PUEDE REALIZARSE CUANDO HAY DOS PERSONAS CON UNA FUERZA Y CUERPO PARECIDOS...
...CUANDO DOS PERSONAS SE FUSIONAN, SE CONVIERTEN EN UN NUEVO SER CON UNA FUERZA EXTRAORDINARIA QUE NINGUNO DE LOS DOS PODRÍA ALCANZAR JAMÁS POR SEPARADO...

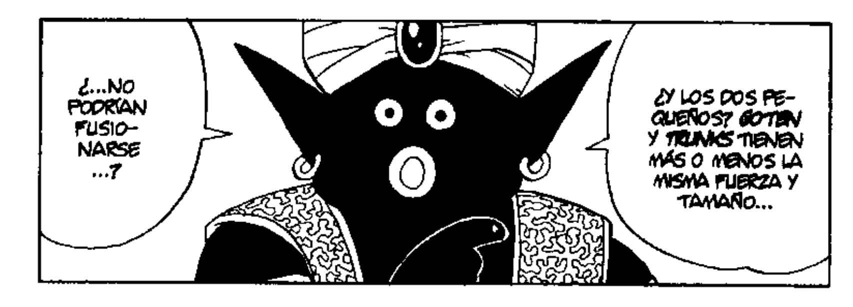

¡... FUE INCREÍBLE! DOS PERSONAS DÉBILES Y SIN CARÁCTER DEL PLANETA METAMOR...
¡...HICIERON LA FUSIÓN Y SE CONVIRTIERON EN UN GUERRERO FANTÁSTICO!
YA ENTIENDO... SI GOHAN O VEGETA ESTUVIERAN VIVOS, ALGUNO DE LOS DOS PODRÍA FUSIONARSE CONTIGO...
¡¡...OS CONVERTIRÍAIS EN UN GUERRERO EXTRAORDINARIO Y PODRÍAIS LUCHAR CONTRA BU!!
ME ENSEÑARON LA TÉCNICA, PERO NUNCA LA HE PROBADO... EN EL MÁS ALLÁ NADIE TENÍA LA MISMA FUERZA QUE YO...

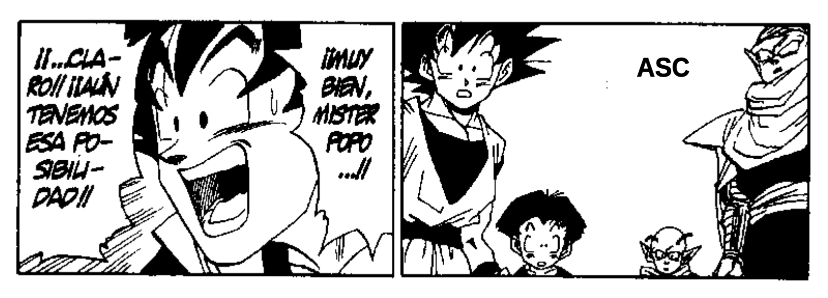

...ADEMÁS, TARDÉ UNA SEMANA EN APRENDER ESA TÉCNICA...
... DE TODAS MANERAS, SERÍA IMPOSIBLE, JA, JA ...


¡¡NO, NO ES IMPOSIBLE!! PRONTO REGRESARÁS AL MÁS ALLÁ ...
... ALLÍ ENCONTRARÁS A GOHAN Y VEGETA... Y PODRÉIS INTENTARLO ...


IMPOSIBLE. GOKU NO PODRÁ VOLVER JAMÁS A ESTE MUNDO... NI SIQUIERA FUSIONADO CON ALGUIEN...
...ADEMÁS, VEGETA NO ESTÁ EN EL MÁS ALLÁ ...


E... ENTONCES...
... ESTAMOS PERDIDOS...
...


¿Y LOS DOS PEQUEÑOS? GOTEN Y TRUNKS TIENEN MÁS O MENOS LA MISMA FUERZA Y TAMAÑO...
¿...NO PODRÍAN FUSIONARSE ...?


ASC
¡¡MUY BIEN, MISTER POPO ...!!
¡¡...CLARO!! ¡¡AÚN TENEMOS ESA POSIBILIDAD!!


¡PICCOLO! LE ENSEÑARÉ LA TÉCNICA DE LA FUSIÓN A LOS NIÑOS DURANTE EL TIEMPO QUE ME QUEDA, PERO NO SERÁ SUFICIENTE ...
...TENDRÁS QUE SEGUIR ENTRENÁNDOLES TÚ.
¡¡DE ACUERDO!!
¡¡BUENA IDEA!! ¡¡AÚN NOS QUEDA UNA ESPERANZA...!!
¡¡...QUIZÁ LOS CHAVALES PUEDAN HACERLO!!
SIN EMBARGO...

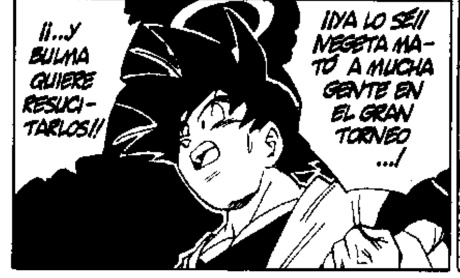

... CREO QUE TRUNKS Y GOTEN TARDARÁN BASTANTE EN PERFECCIONAR LA TÉCNICA DE LA FUSIÓN... PUEDE QUE PARA ENTONCES EL MONSTRUO BU HAYA MATADO A MUCHA MÁS GENTE ...
...QUIZÁ HAYA UNA MASACRE... PUEDE QUE LA TIERRA DESAPAREZCA, PERO DEBEMOS INTENTARLO.


¡AUNQUE HUBIESE UNA MASACRE, PODRÍAIS ARREGLARLO SI CONTINUARAIS VIVOS Y TUVIERAIS LAS DRAGON BALLS!
¡VALE! ¡IRÉ A POR LOS DEMÁS!
SÍ...


¿QUÉ PASA...!? HA OSCURECIDO...
ES EXTRAÑO ...
ASC


¿SERÁ SHENRON ...!?
¿¡... POR QUÉ ...!?


ES BULMA LA QUE TIENE TODAS LAS DRAGON BALLS, ¿NO ...?
¿¡...Y POR QUÉ INVOCA A SHENRON SI AÚN NO SABE LO QUE HA PASADO ...!?


¡¡YA LO SÉ!! VEGETA MATÓ A MUCHA GENTE EN EL GRAN TORNEO ...!
¡¡...Y BULMA QUIERE RESUCITARLOS!!

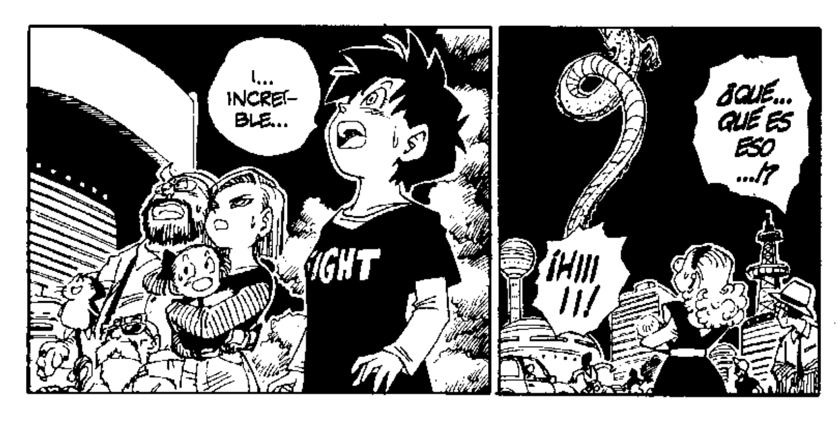

¡NO PUEDE HACERLO...!
¡...SI SE LE CONCEDEN AHORA LOS TRES DESEOS, NO PODREMOS PEDIR NINGUNO MÁS HASTA DENTRO DE UN AÑO!


¡VOY A DETENERLA!


MIERDA... ES DIFÍCIL CAPTAR LA ENERGÍA DE BULMA...
MM... MMM ...

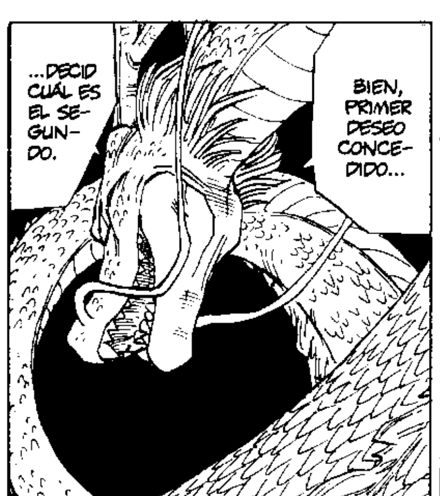

¡AHÍ ESTÁ!
SSHUN

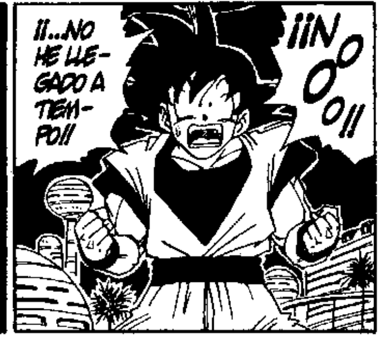
PEDID VUESTROS DESEOS ...
...HARÉ REALIDAD TRES, SEAN CUALES SEAN.
ASC
CAPSULE CORP


¿QUÉ... QUÉ ES ESO ...!?
¡HIII III!
I... INCREÍBLE...


EH... A VER... ¿CÓMO PUEDO DECIRLO ...?
¡HAGÁMOSLO FÁCIL! ¡HAZ QUE RESUCITEN TODOS LOS QUE HAN MUERTO!


EXCEPTO LOS MALOS, ¿EH...?
...ASÍ ESTÁ BIEN, ¿NO?
GRACIAS.

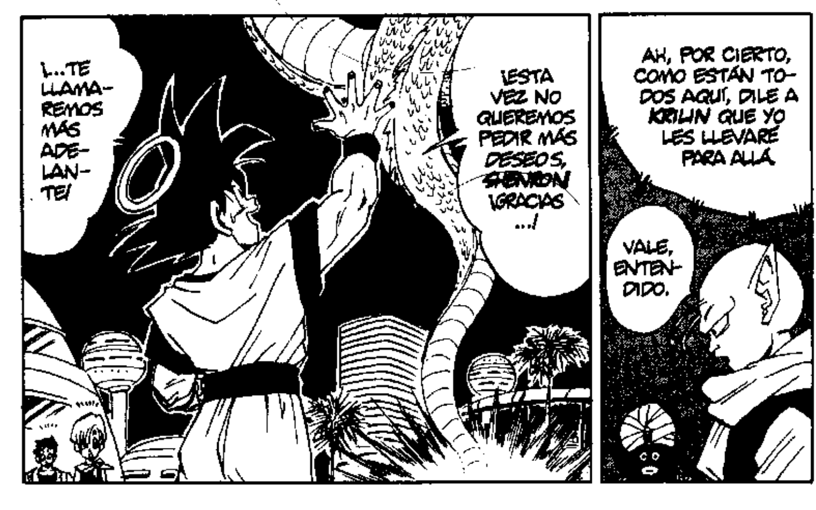

BIEN, PRIMER DESEO CONCEDIDO...
...DECID CUÁL ES EL SEGUNDO.


¡¡...NO HE LLE- GADO A TIEM- PO!!
¡¡NOOOO!!

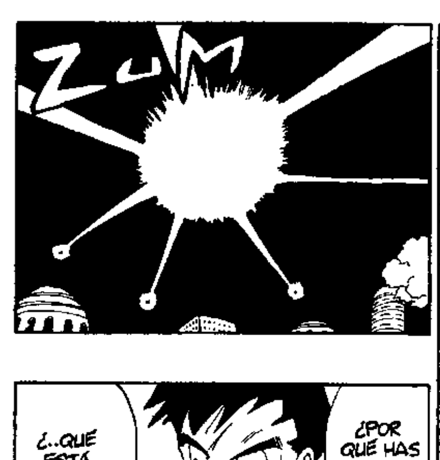

¡¡GO- KU!!
¡¡SON GOKU!!

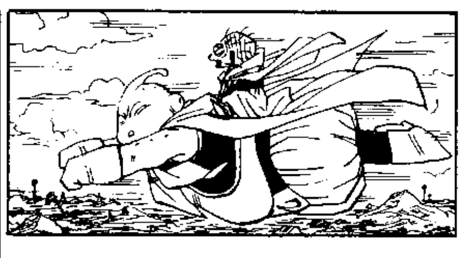

DENDE.. ¿ME OYES!? ¡YA HAN PE- DIDO UN DESEO!

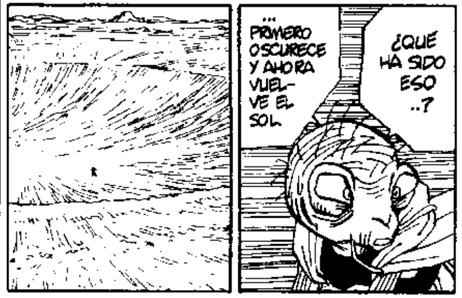

¿AH, SÍ? ENTONCES DILES QUE NO PIDAN LOS OTROS DOS...
...SI SÓLO HAN PEDIDO UNO, PODRE- MOS PEDIR EL RESTO DENTRO DE CUATRO MESES.
¡¡DE ACUER- DO!!


AH, POR CIERTO, COMO ESTÁN TO- DOS AQUÍ, DILE A KRILIN QUE YO LES LLEVARÉ PARA ALLÁ.
VALE, ENTEN- DIDO.
¡ESTA VEZ NO QUEREMOS PEDIR MÁS DESEOS, SHENRON ¡GRACIAS ...!
¡...TE LLAMA- REMOS MÁS ADE- LAN- TE!


ENTON- CES, ADIÓS.
ASC

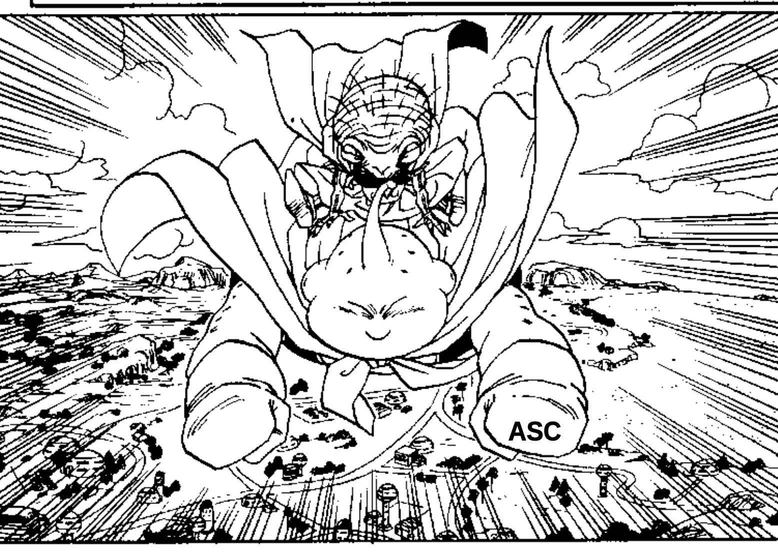

ZUM
¿POR QUÉ HAS HECHO ESO, GO- KU..?
¿..QUÉ ESTÁ PASAN- DO?

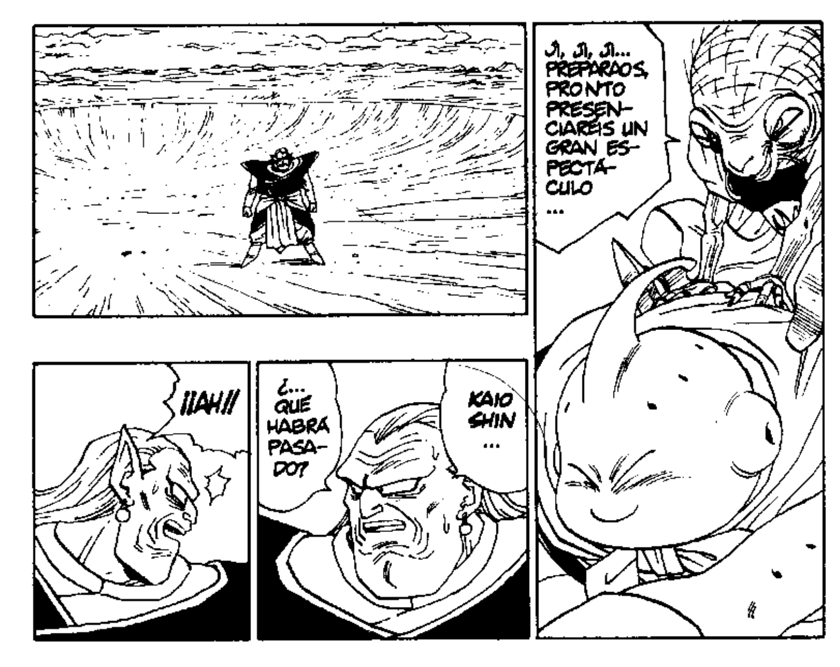


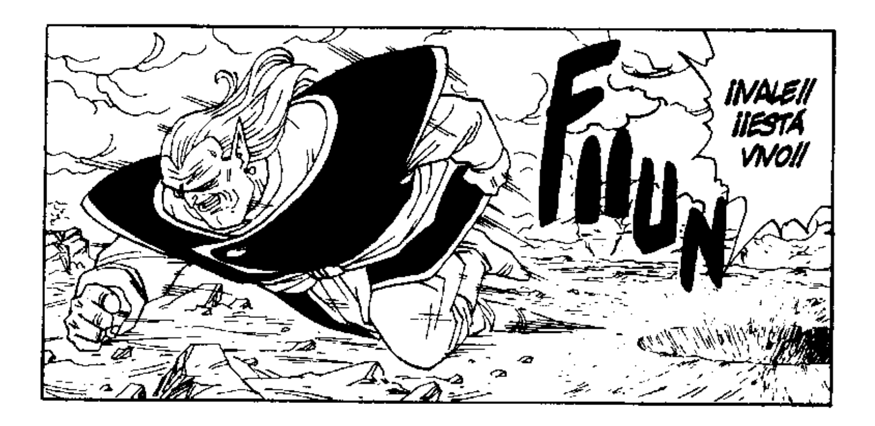

¿QUÉ HA SIDO ESO ..?
... PRIMERO OSCURECE Y AHORA VUEL- VE EL SOL.

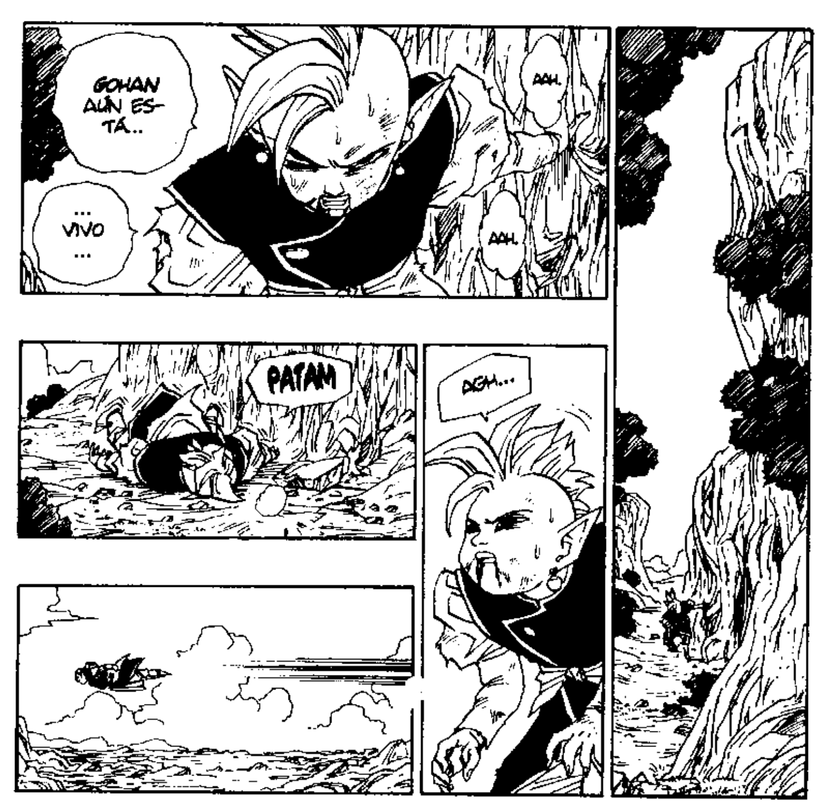

DA.. DABRA ME HABÍA MATADO...
... HE RESU- CITADO... INCREÍ- BLE...

470. ¡¡Comienza la venganza de Babidi!!

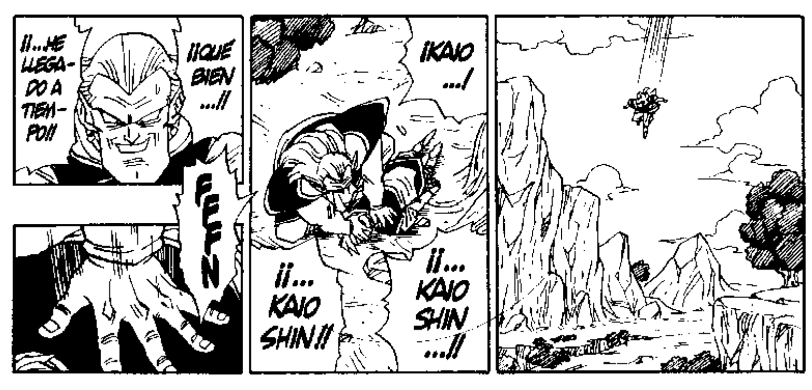






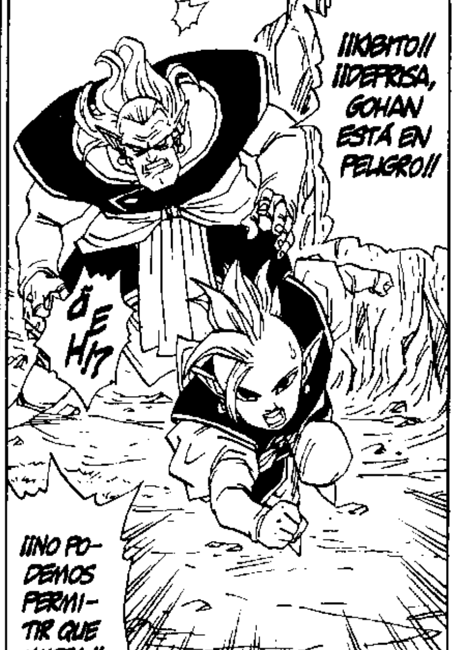



ASC
¡¡AH!!


¡KAIO ...!
¡¡... KAIO SHIN ...!!
¡¡... KAIO SHIN!!
¡¡QUE BIEN ...!!
¡¡... HE LLEGADO A TIEMPO!!
FFFN


¡GGG ...!
¡¡... AH!!
¡¡KIBITO ...!!
¿... QUÉ HACES AQUÍ!? TÚ ...
SÍ, MORÍ Y MI CUERPO QUEDÓ DESTROZADO ...
... YO TAMPOCO ENTIENDO MI RESURRECCIÓN.
¡AH ...!
¡¡... AH, SÍ!!




¡¡KIBITO!! ¡¡DEPRISA, GOHAN ESTÁ EN PELIGRO!!
¿EH!?
¡¡NO PODEMOS PERMITIR QUE MUERA!!


¿CAPTAS EL INMENSO PODER DEL MONSTRUO BU...?
SÍ, CLARO QUE SÍ... CREO QUE LA SITUACIÓN ES DESESPERADA ...

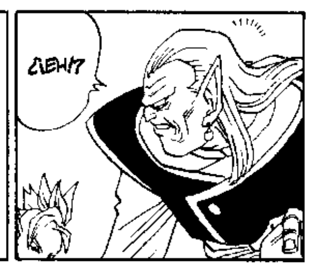

...LOS SERES VIVOS DE TODO EL UNIVERSO YA NUNCA CONOCERÁN UN MOMENTO DE PAZ...
...LA ERA DE TERROR QUE TANTO TEMÍAMOS HA LLEGADO ...



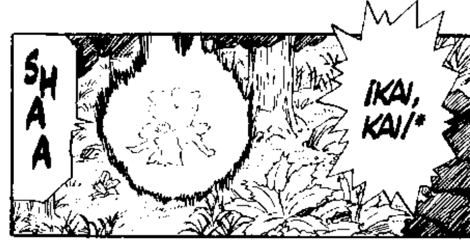








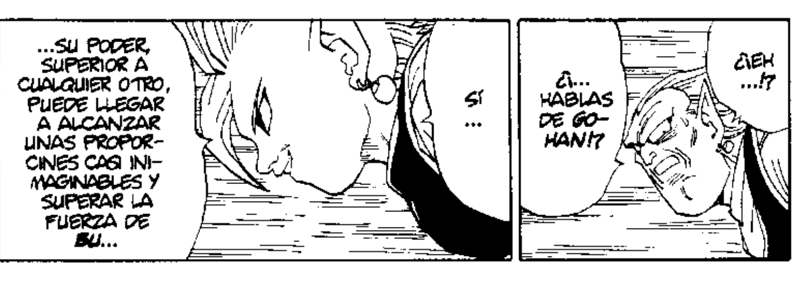


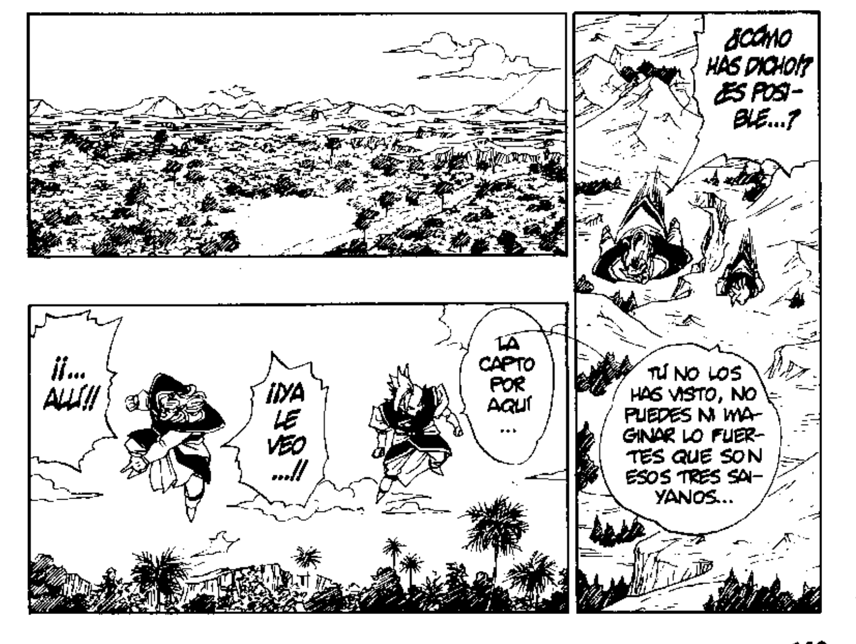




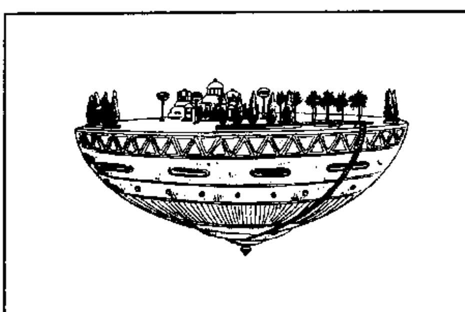
* NO SIGNIFICA NADA, PERO KAIO SHIN Y KIBITO SUELEN GRITARLO CADA VEZ QUE CAMBIAN DE LUGAR.





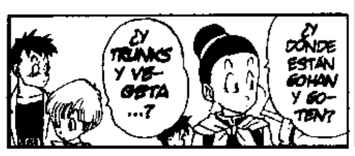




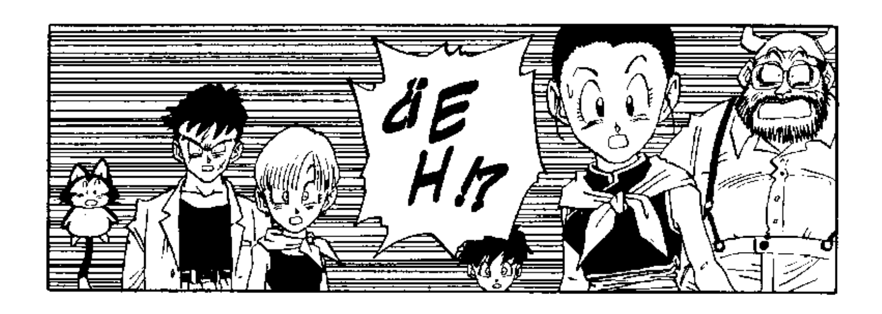



¿EH? ¿NO HAN VENIDO LOS PADRES DE BULMA?
NO QUISIERON DEJAR LOS ANIMALES...
...DICEN QUE SI MUEREN YA LES HAREMOS RESUCITAR CON LAS DRAGON BALLS.

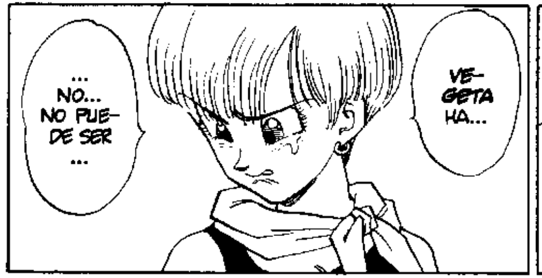

TAMBIÉN HABRÍAMOS TRAÍDO A TEN SHIN HAN DE HABER SABIDO DÓNDE ESTÁ...


¿Y DÓNDE ESTÁN GOHAN Y GOTEN?
¿Y TRUNKS Y VEGETA...?


COMO ES ALGO QUE DEBÉIS SABER, OS LO DIRÉ...
...GOTEN Y TRUNKS ESTÁN BIEN... PERO GOHAN Y VEGETA HAN MUERTO...
...LES MATÓ EL MONSTRUO BU...
ASC
GLUPS


¿¡EH!?


¡CHI...!
¡¡¡...CHI-CHI!!!


VEGETA HA...
...NO... NO PUEDE SER...


¡¡¡BUAAAA...!!!
¡¡¡...NOOO!!!


¡HABITANTES DE LA TIERRA! ¿PODÉIS OÍRME...?


...SOY EL BRUJO BABIDI...
...NO, AUNQUE ME BUSQUÉIS NO PODRÉIS VERME. OS ESTOY HABLANDO MENTALMENTE GRACIAS A MI MAGIA...

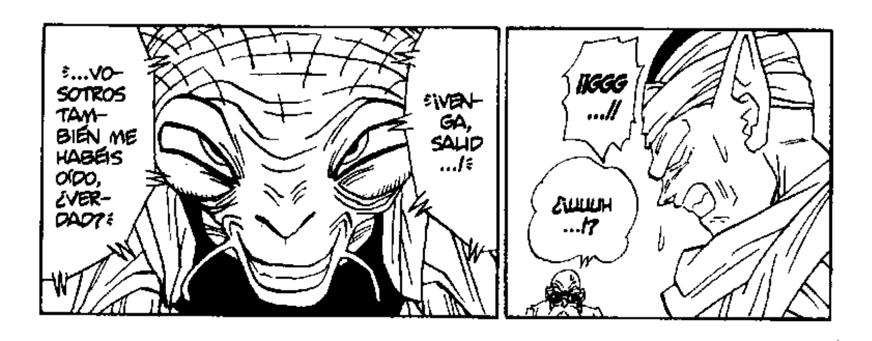

PERDONAD QUE OS MOLESTE EN ESTOS MOMENTOS DE PAZ, PERO RESULTA QUE TRES INÚTILES ME HAN PUESTO NERVIOSO Y...
...Y AHORA QUIERO ENCONTRARLOS.


BLA
BLA
¡¿QUÉ ES ESTO...!?
¿TÚ TAMBIÉN LO OYES...?
EH, ¿QUÉ ESTÁ PASANDO...?


CERRAD LOS OJOS, POR FAVOR...
...VOY A MANDAROS UNAS IMÁGENES.


¿QUE ESTÁ DICIENDO?


¿LOS HABÉIS VISTO...?
...SON LOS TRES QUE BUSCO.


¡¡GGG...!!
¿¡UUUH...!?
¡VENGA, SALID...!
...VOSOTROS TAMBIÉN ME HABÉIS OÍDO, ¿VERDAD?

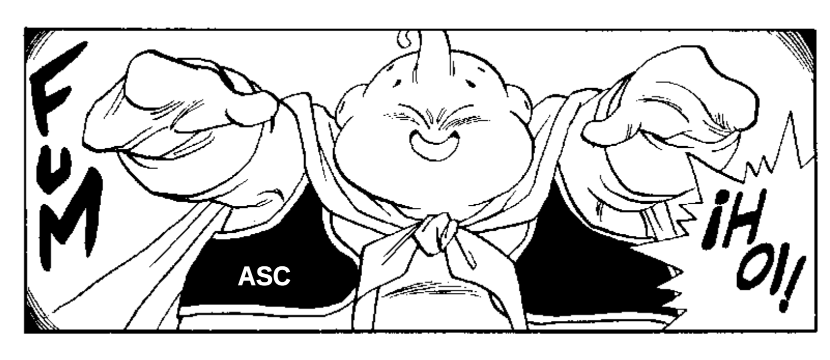

SI NO SALÍS...

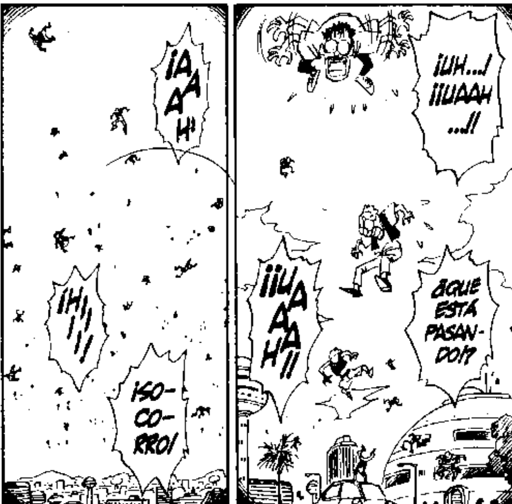

ME PRESENTARÉ...
¡...SOY BABIDI, UN BRUJO MUY PERO QUE MUY MALO...!
ASC


¡...Y ÉSTE ES EL MONSTRUO BU, BASTANTE MÁS TEMIBLE QUE YO...!
¡...ES MUUUUUY FUERTE! ¡¡NO HAY NADIE, NADIE QUE PUEDA VENCERLE...!!


JE, JE, JE, JE... ¿VEIS ESTA CIUDAD? AHORA OS VOY A HACER UNA PEQUEÑA DEMOSTRACIÓN DE LO QUE PUEDE OCURRIR SI NO SALEN LOS TRES TIPOS A LOS QUE BUSCO.
¡¡NO... POR FAVOR...!!

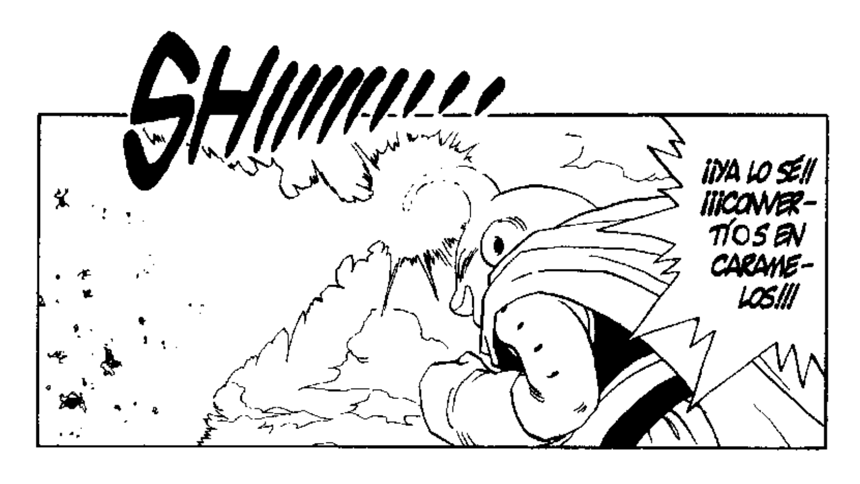

¿A MÍ NO ME GUSTA HACER LAS COSAS A LO TONTO...?
¿¡...ASÍ QUE AHORA VERÉIS CON QUÉ ELEGANCIA ME DESHAGO DE TODOS LOS HABITANTES DE ESA CIUDAD...!?
¿¡...ADELANTE! ¡PUEDES EMPEZAR, MONSTRUO BU!?

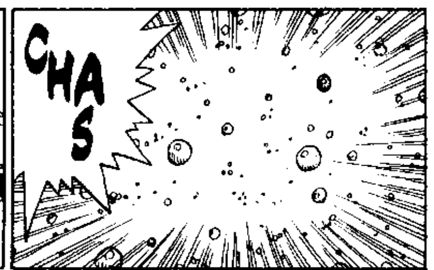

¡HOI!
FUM
ASC

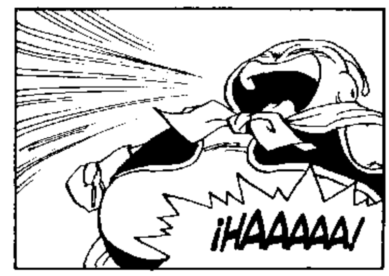

¡¡UH...! ¡¡UAAH...!!
¿QUÉ ESTÁ PASANDO!?
¡¡UAAAH!!
¡AAAH!
¡HI!!
¡SOCORRO!

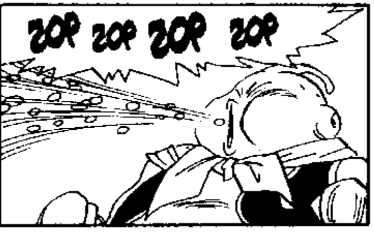

¡MALDITO...!
¡¡...MIRA LO QUE HACE!!

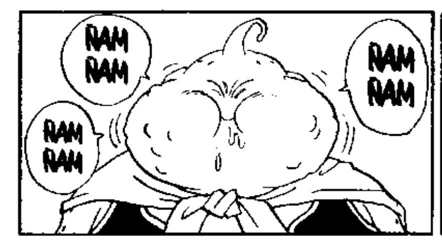

JE, JE...
¿...EN QUÉ PODRÁ CONVERTIRLOS...?


SHIIIIIII
¡¡YA LO SÉ!! ¡¡¡CONVERTÍOS EN CARAMELOS!!!

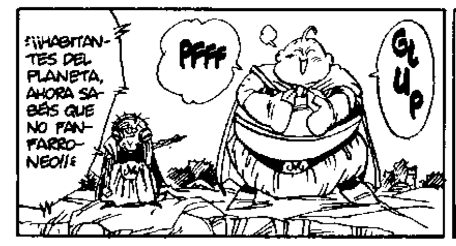

CHAS


¡HAAAAA!


ZOP ZOP ZOP ZOP

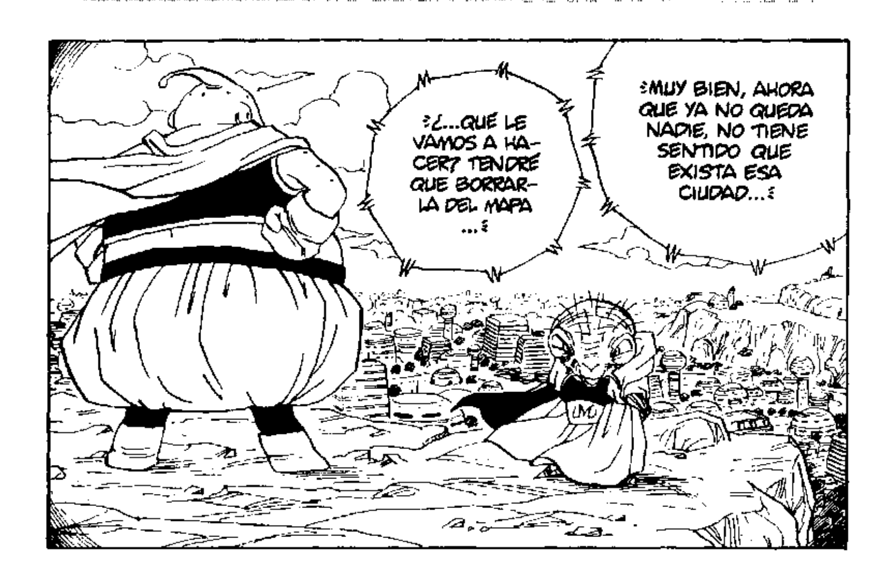

ÑAM ÑAM
ÑAM ÑAM
ÑAM ÑAM


CRAC CRAC
CREC CREC


GLUP
PFFF
¡¡HABITANTES DEL PLANETA, AHORA SABÉIS QUE NO FANFARRONEO!!

DRAGON BALL

471. LA PRUEBA



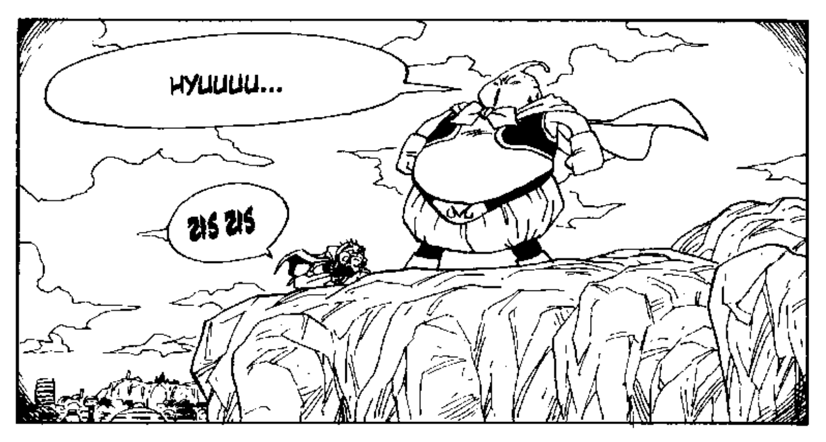


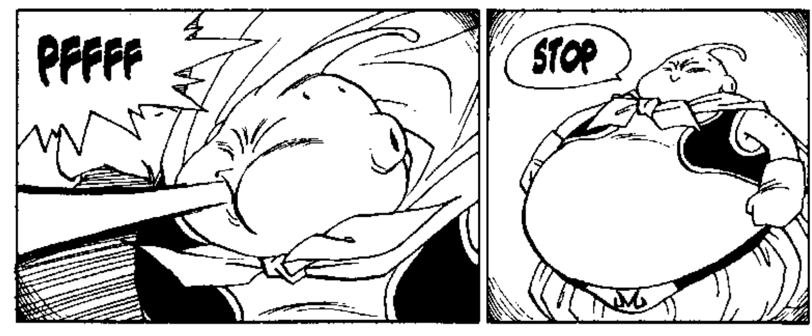
DRAGON BALL

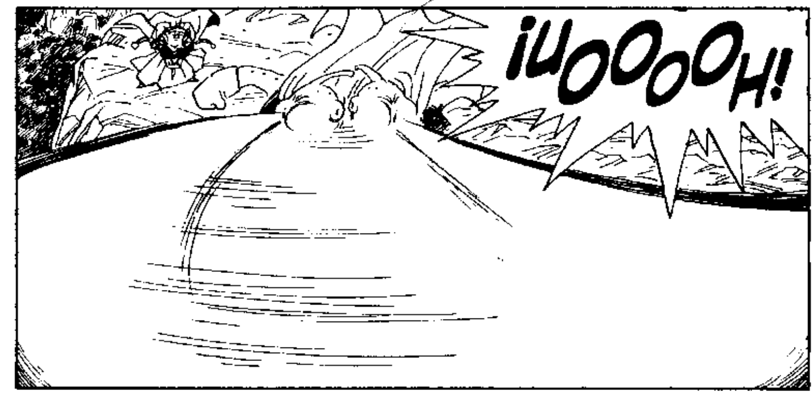
PÁGINA DE REGALO

(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)




HYUUUU...
ZIS ZIS


STOP
PFFFF


¡UOOOOH!


SHUU
ASC
¡YEI...!


¡VAYA... CREO QUE LO HA DEJADO MÁS SUCIO DE LO QUE ESTABA...!



...OS LO REPETIRÉ...



...ÉSTE...



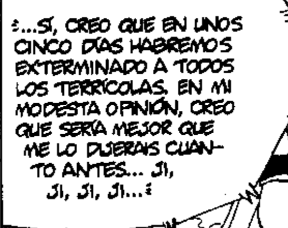
...ÉSTE...



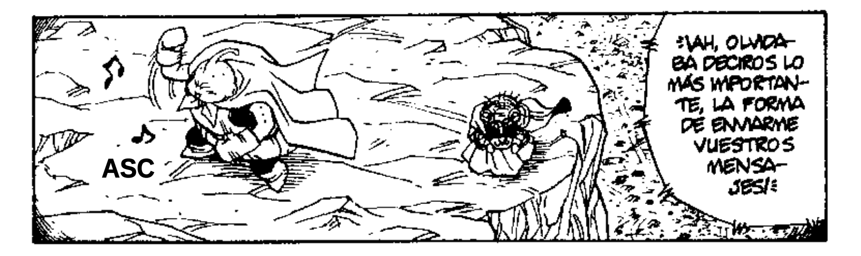
...Y ÉSTE...



...TENÉIS QUE DECIRME DÓNDE SE ENCUENTRAN ESOS TRES SI NO QUERÉIS QUE BU OS CONVIERTA EN DULCES Y SE OS COMA...



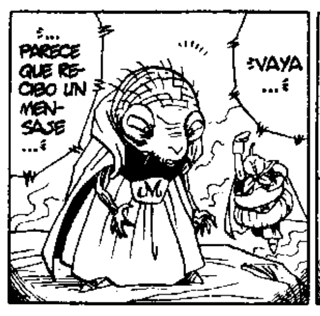
...SÍ, CREO QUE EN UNOS CINCO DÍAS HABREMOS EXTERMINADO A TODOS LOS TERRÍCOLAS. EN MI MODESTA OPINIÓN, CREO QUE SERÍA MEJOR QUE ME LO DIJERAIS CUANTO ANTES... JI, JI, JI, JI...



¡AH, OLVIDABA DECIROS LO MÁS IMPORTANTE, LA FORMA DE ENVIARME VUESTROS MENSAJES!
ASC



INVOCADME CON LA MENTE, DESDE EL INTERIOR DE VUESTRAS CABEZAS. SÓLO TENÉIS QUE CONCENTRAROS UN POCO Y PODRÉIS HABLAR CONMIGO...
¡...CLARO QUE SERÍA MÁS SENCILLO QUE ELLOS MISMOS SE ENTREGARAN!



VAYA...
...PARECE QUE RECIBO UN MENSAJE...



OIGA, YO FORMABA PARTE DEL JURADO DE UNA COMPETICIÓN LLAMADA EL GRAN TORNEO DE LAS ARTES MARCIALES QUE SE HA CELEBRADO HOY.
HUM, HUM, SIGUE, SIGUE...



ESOS TRES QUE BUSCA PARTICIPARON EN EL TORNEO...
...Y... SÍ... SE LLAMAN MA-JUNIOR... Y LOS NIÑOS SON TRUNKS Y SON GOTEN



¡AH...!
¿EH!?
¿SÓLO SABES LOS NOMBRES? ¿Y ESO DE QUÉ ME SIRVE?

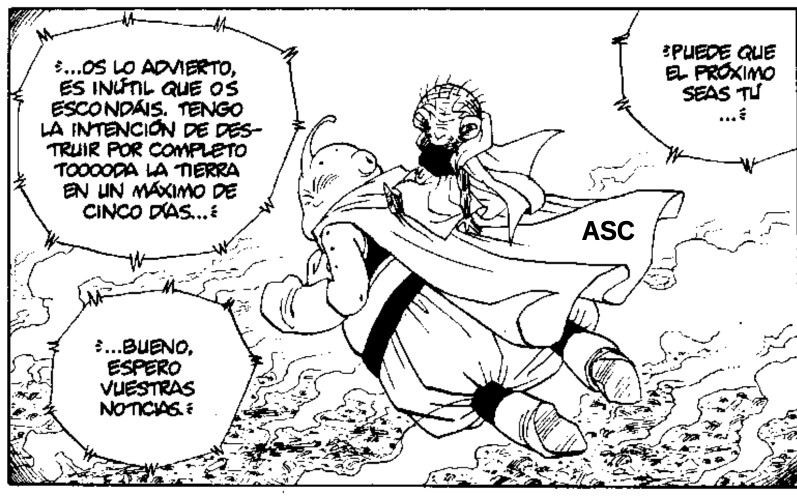


NO ME IMPORTAN SUS NOMBRES, LO QUE QUIERO SABER ES DÓNDE VIVEN.
¿EH? YA... LA VERDAD ES QUE LA DIRECCIÓN NO...

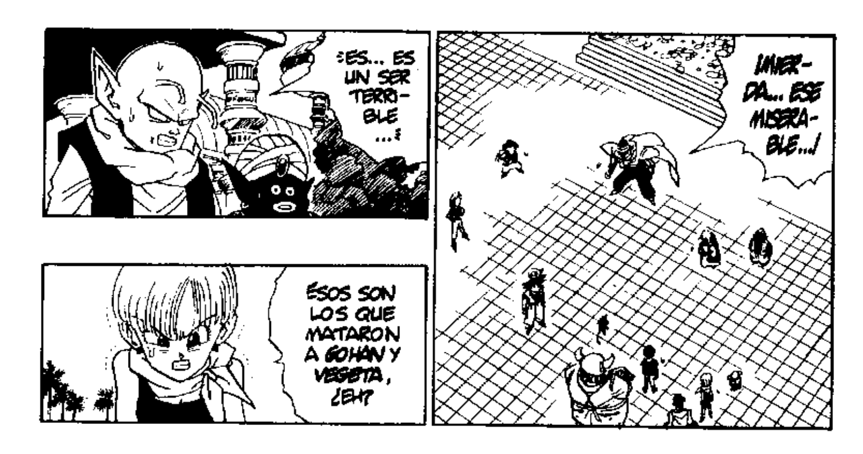


UOOH... UOH...
...AAUH... GGG...


BANG
¡NO QUIERO BROMAS NI INFORMACIONES INÚTILES. SUPONGO QUE NO QUERÉIS MORIR COMO ÉL...!
¡... TENGO MUCHO TRABAJO, ¿SABÉIS? TENGO QUE IR A DESTRUIR TODAS LAS CIUDADES...!

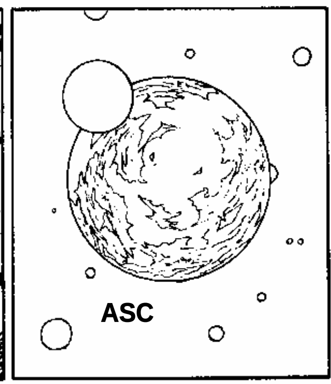

¡PUEDE QUE EL PRÓXIMO SEAS TÚ...!
¡...OS LO ADVIERTO, ES INÚTIL QUE OS ESCONDÁIS. TENGO LA INTENCIÓN DE DESTRUIR POR COMPLETO TOOOODA LA TIERRA EN UN MÁXIMO DE CINCO DÍAS...!
ASC
¡...BUENO, ESPERO VUESTRAS NOTICIAS!

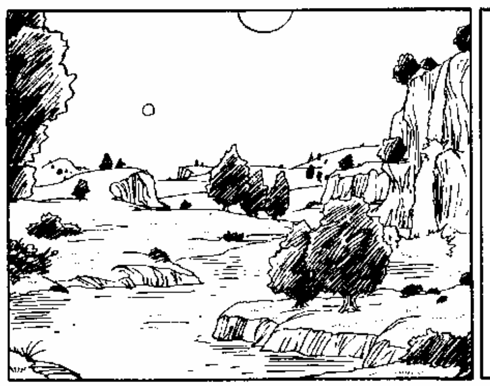

PIP

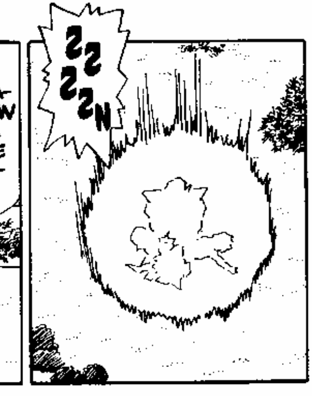

¡MIERDA... ESE MISERABLE...!
¡ES... ES UN SER TERRIBLE...!
ÉSOS SON LOS QUE MATARON A GOHAN Y VEGETA, ¿EH?

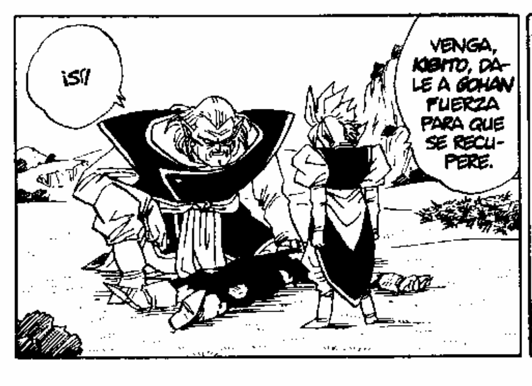

NO QUIERO MÁS VÍCTIMAS...
...VOY A SALIR.
¿¡QUÉ TONTERÍAS ESTÁS DICIENDO, PICCOLO!? SI TÚ MUERES, ¿¡QUIÉN LES ENSEÑARÁ LA FUSIÓN A LOS NIÑOS...!?
...Y SIN LA FUSIÓN NO PODREMOS GANAR A BU.


...VAN A DESTRUIR LA TIERRA DE TODAS FORMAS...
...PERO NO TE PREOCUPES, LOS RESUCITAREMOS A TODOS CON LAS DRAGON BALLS.
UH... MMMM...
...TIENES RAZÓN...
CLARO...

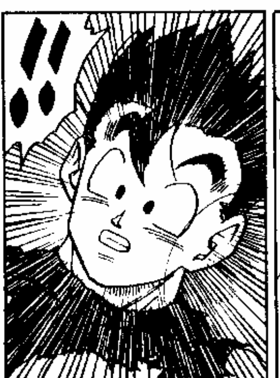

ASC

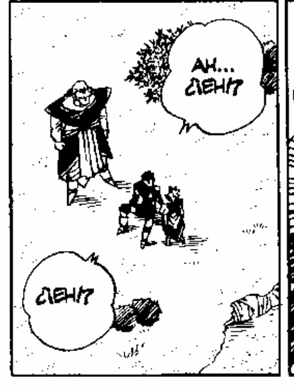



ZZZZN


VENGA, KIBITO, DALE A GOHAN FUERZA PARA QUE SE RECUPERE.
¡SÍ!


FFFFFN


!!


AH... ¿¡EH!?
¿¡EH!?

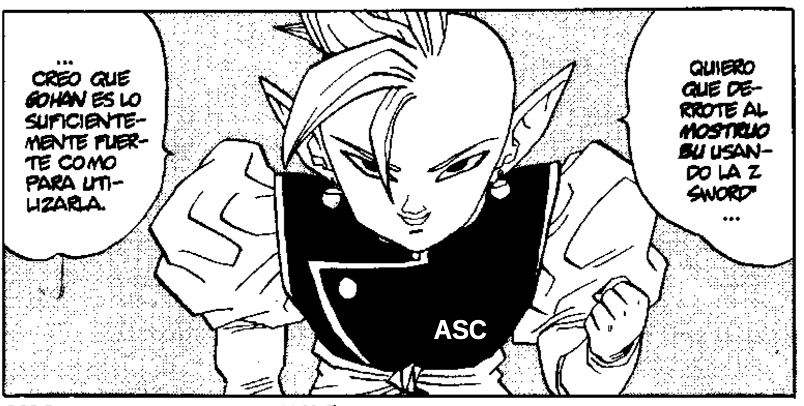


¿DO... DÓNDE ESTOY ...?
EN MI MUNDO, EL MUNDO DE LOS KAIO SHIN.
¿¡EH!? ¿¡EL MUNDO DE LOS KAIO SHIN!?
YA... YA ENTIENDO... ¡ESTOY MUERTO!
NO TE PREOCUPES, SIGUES VIVO.
AAAH ...
?


ESTÁS EN UNA TIERRA SAGRADA, VEDADA NO SÓLO A LOS HUMANOS SINO A DIOSES DE OTROS PLANETAS.
¡AH!
ASC


¿PERO TÚ NO HABÍAS MUERTO ...?
¿...HAS RESUCITADO?
NO LO SÉ ...
...OCURRIO ALGO MUY EXTRAÑO... Y DE PRONTO VOLVÍA A ESTAR VIVO...

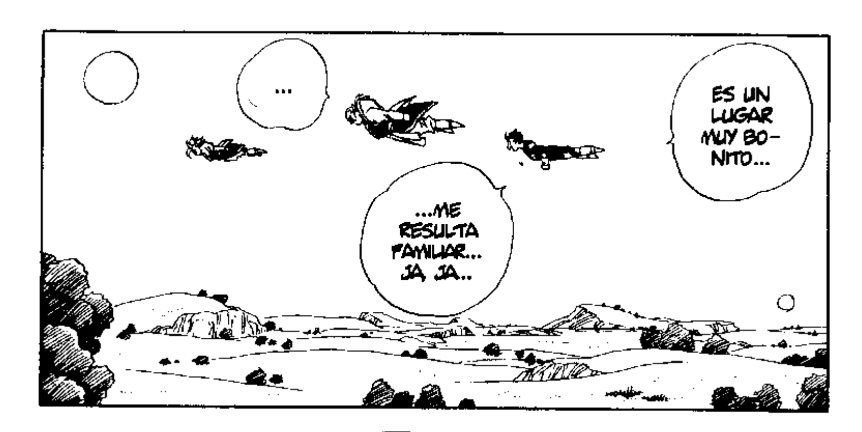

¿Y... Y POR QUE ME HABÉIS TRAÍDO AQUÍ?
A MÍ TAMBIÉN ME GUSTARÍA SABERLO...
...KAIO SHIN, ¿QUE HACE UN HUMANO EN ESTE MUNDO?

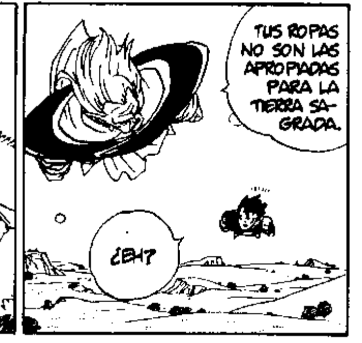


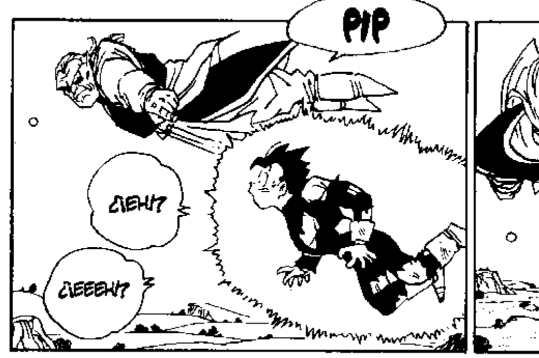
*SE REFIERE A LA LEGENDARIA ESPADA Z.

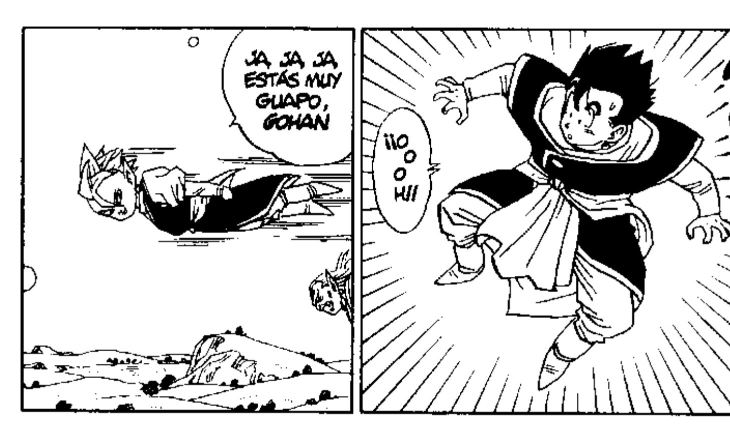


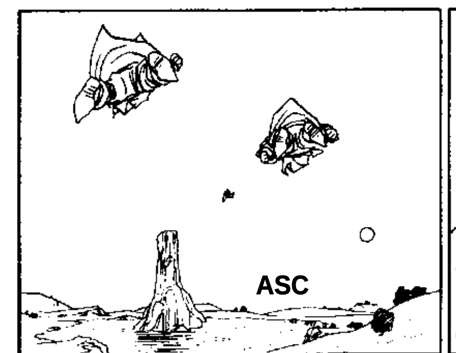


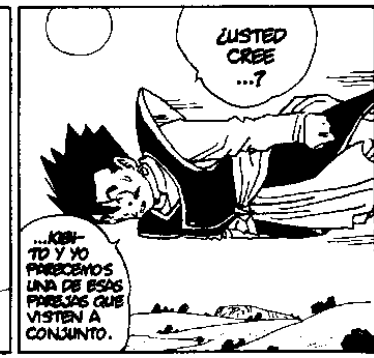




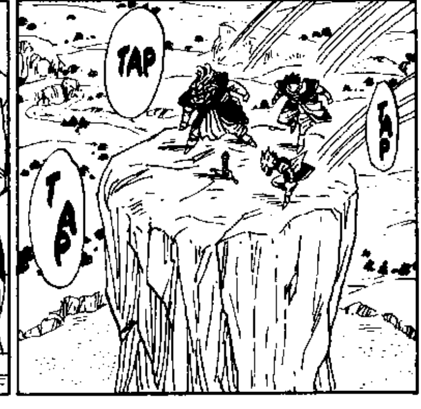





ASC

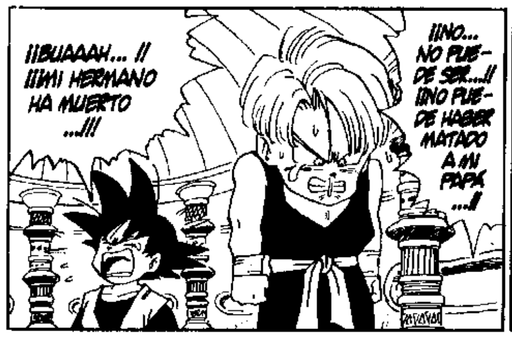

¿USTED CREE ...?
...KIBITO Y YO PARECEMOS UNA DE ESAS PAREJAS QUE VISTEN A CONJUNTO.

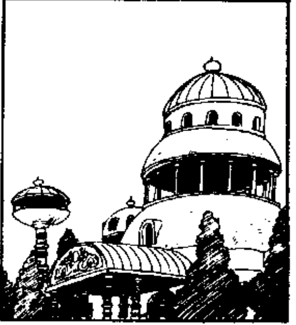

ESTA ESPADA ES LA Z SWORD.
AH...


TAP
TAP
TAP

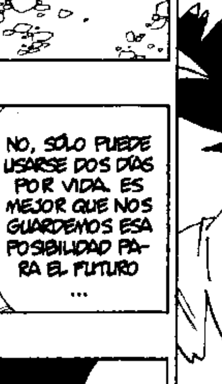

...ESTA SITUACIÓN ME RESULTA FAMILIAR... ME SIENTO COMO EL REY ARTURO...
¿HAY QUE ARRANCARLA ...?


POR LO QUE YO SÉ, NADIE HA SIDO CAPAZ DE HACERLO.
ARRANCALA ...


¡¡BUAAAH... !! ¡¡MI HERMANO HA MUERTO ...!!
¡¡NO... NO PUEDE SER...!! ¡¡NO PUEDE HABER MATADO A MI PAPÁ ...!!




SÉ QUE ESTOY SIENDO MUY DURO, PERO EN CUALQUIER MOMENTO BABIDI PODRÍA DESCUBRIR ESTE LUGAR. ASÍ QUE PONEOS A ENTRENAR.
GGG ...
¿UTILIZAMOS LA SALA DEL ESPÍRITU Y EL TIEMPO?

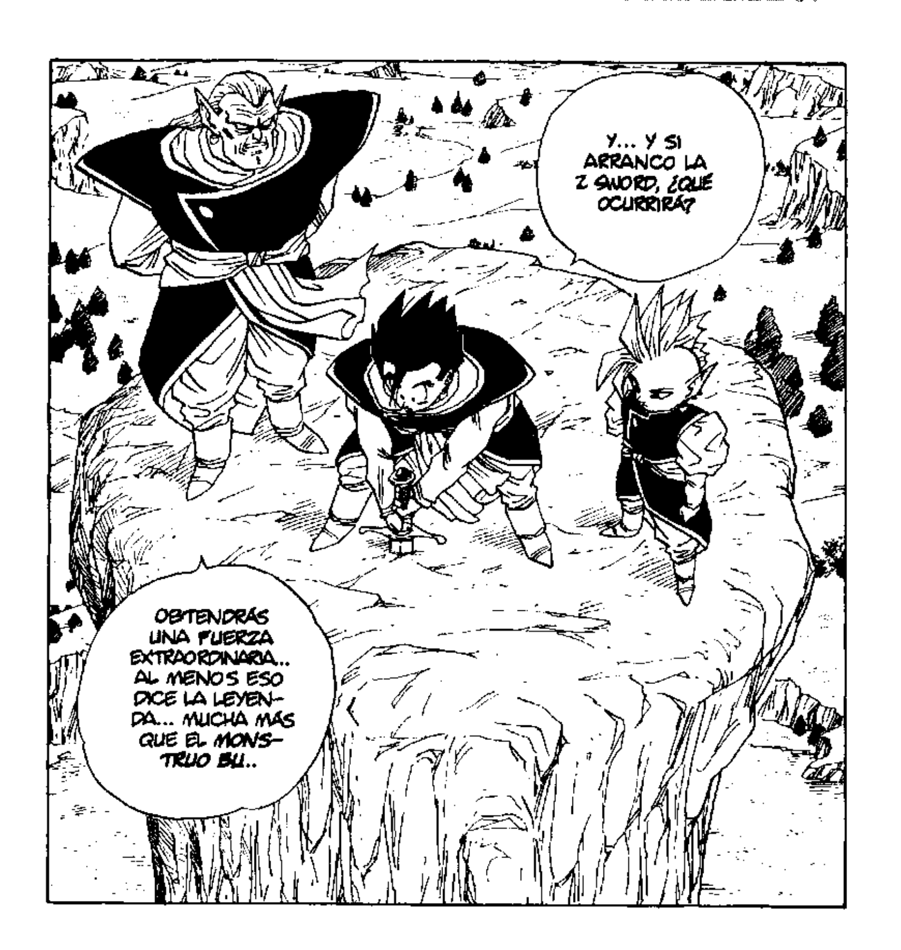

... NO TE PREOCUPES, PRONTO PODRÁN REALIZAR LA FUSIÓN...
NO, SÓLO PUEDE USARSE DOS DÍAS POR VIDA. ES MEJOR QUE NOS GUARDEMOS ESA POSIBILIDAD PARA EL FUTURO ...


... FÍJATE, PICCOLO...
... VENGA, EMPEZAD...


¡¡NO LLORÉIS!! ¡¡NO HAY TIEMPO QUE PERDER ...!!
¡¡...SI SENTÍS RABIA, DAOS PRISA EN APRENDER ESA NUEVA TÉCNICA Y VENGADLES!!
¿¿ENTENDIDO??

DRAGONBALL

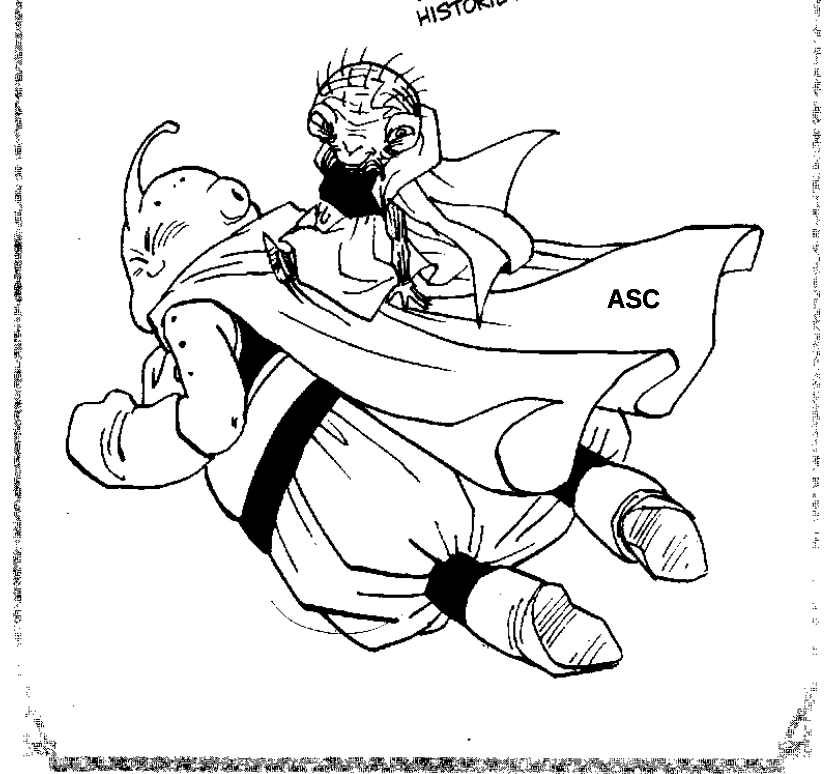
472. Z SWORD

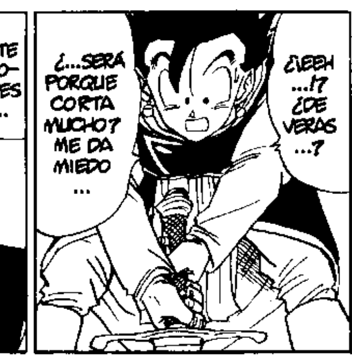


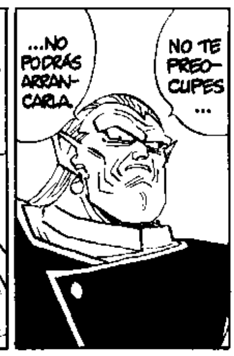
DRAGONBALL

PÁGINA DE REGALO

(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)




¿EEH...!? ¿DE VERAS...?
¿...SERÁ PORQUE CORTA MUCHO? ME DA MIEDO...

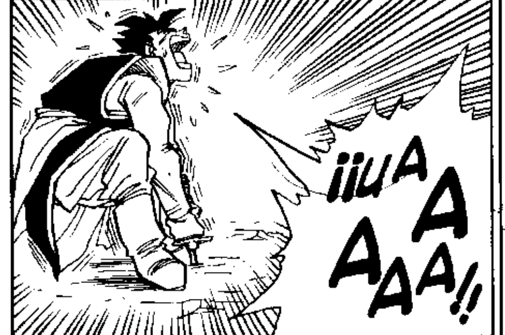

NO TE PREOCUPES...
...NO PODRÁS ARRANCARLA.


KIBITO...
...CALLA Y OBSERVA.


VENGA, GOHAN ¡INTÉNTALO!
SÍ...


¡¡...VAMOS ALLÁ!!
¡¡FFFFN!!

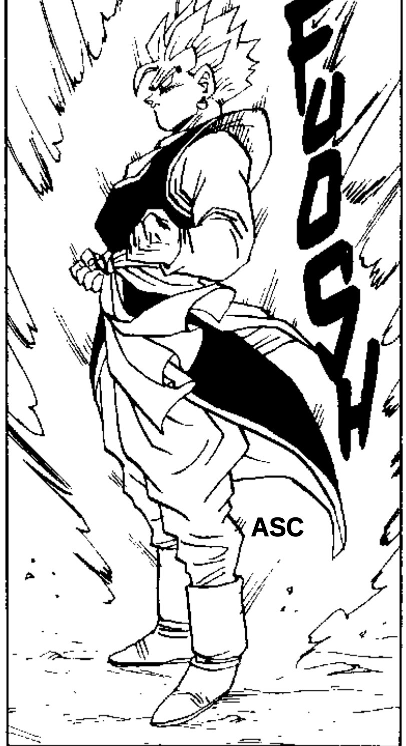

¡NNNNG!
¡KKK, KKK...!

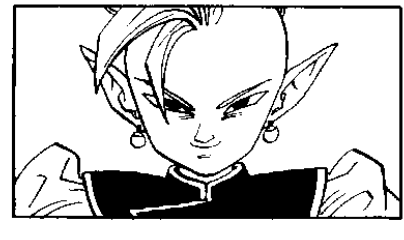

¡¡UAAAAAA!!

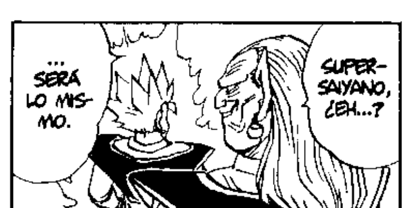

¡¡¡UUF...!!!
¡¡...UY, UY, UY, UY...!
¡...NI SE HA MOVIDO!

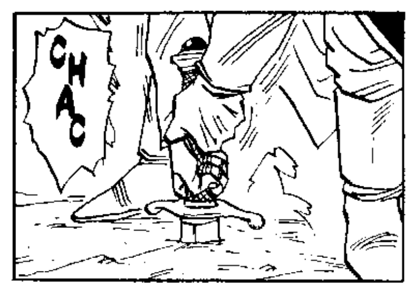

HUM...

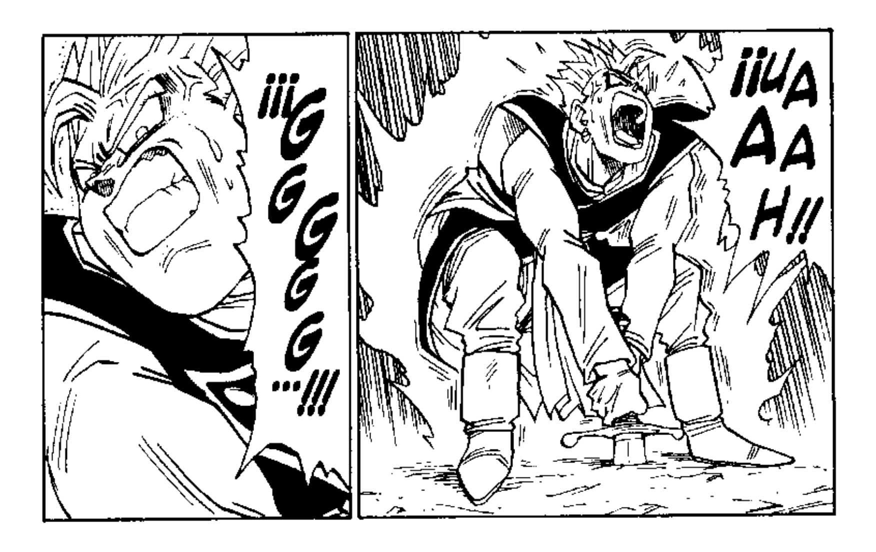

¡¡BIEN, VALE!!

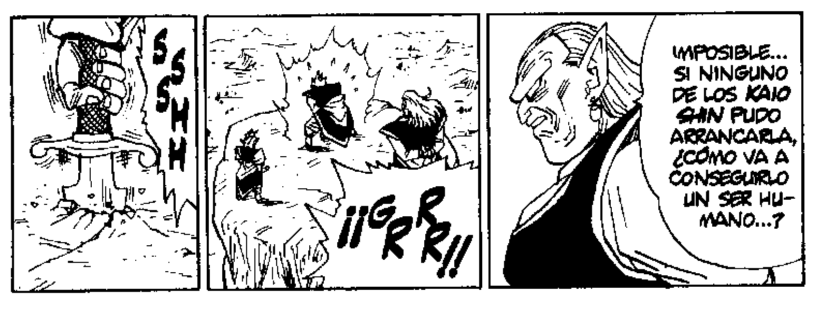

FUOOSH
ASC

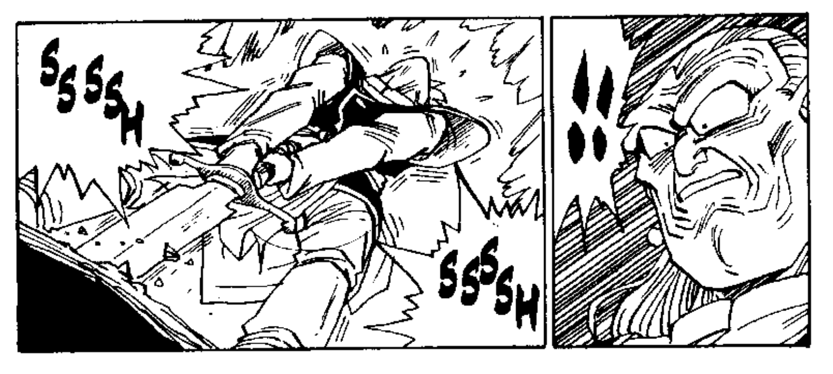



SUPERSAIYANO, ¿EH...?
...SERÁ LO MISMO.

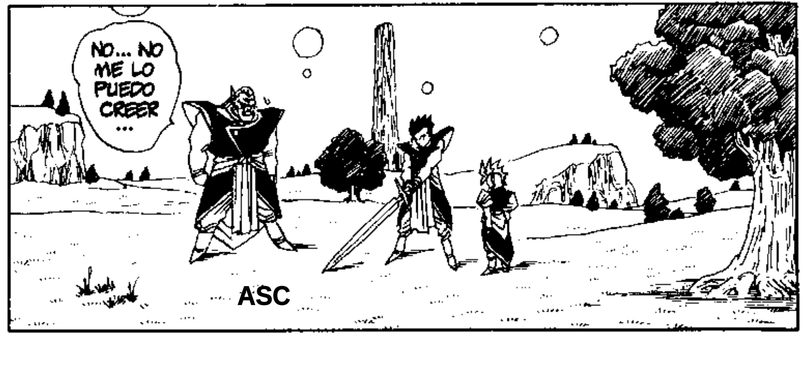

CHAC

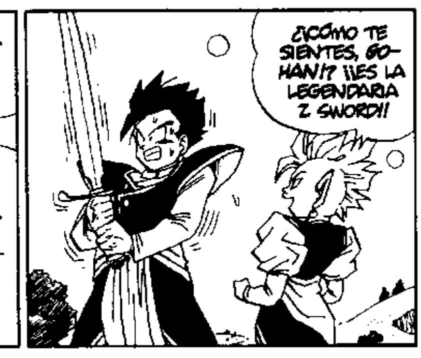






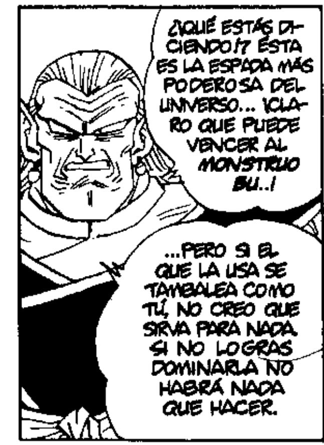
ASC
CRASH
¿LO VES...!?
¡¡...LO HA HECHO...!!
¡ES...!
¡¡...ES INCREÍBLE!!
¡AAAH!
¡AAAH!
¡AAAH!

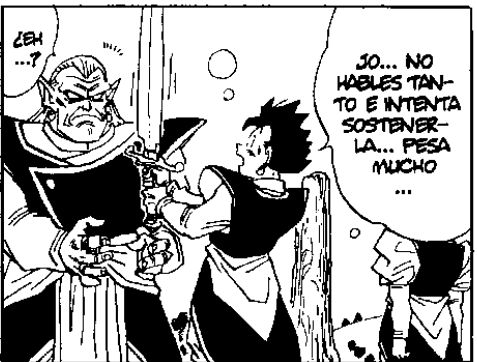

NO... NO ME LO PUEDO CREER ...
ASC

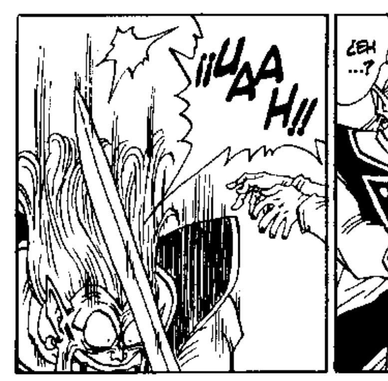

¿¿CÓMO TE SIENTES, GOHAN!? ¡¡ES LA LEGENDARIA Z SWORD!!


AH... SÍ ...
MMM... PESA MUCHÍSIMO ...
... PERO NO CREO QUE ESTA ESPADA TENGA EL PODER DE QUE ME HABLÓ.

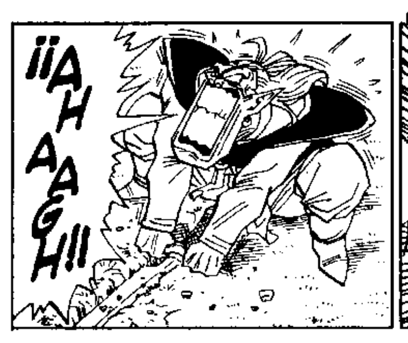

?
¿NO?
¡GGG!
¿CREE QUE ESTO PODRÁ VENCER AL MONSTRUO BU?

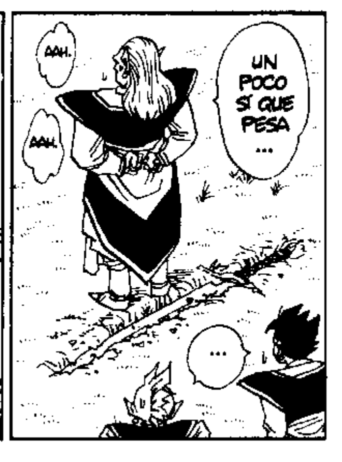

¿QUÉ ESTÁS DICIENDO!? ESTA ES LA ESPADA MÁS PODEROSA DEL UNIVERSO... ¡CLARO QUE PUEDE VENCER AL MONSTRUO BU..!
...PERO SI EL QUE LA USA SE TAMBALEA COMO TÚ, NO CREO QUE SIRVA PARA NADA SI NO LOGRAS DOMINARLA NO HABRÁ NADA QUE HACER.


¿EH ...?
JO... NO HABLES TANTO E INTENTA SOSTENERLA... PESA MUCHO ...


¡¡UAAH!!

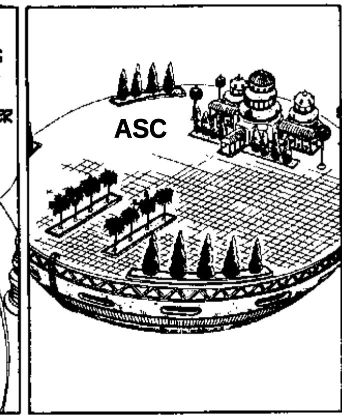

PAAM
!!


¡¡AHAAAGH!!


UN POCO SÍ QUE PESA ...
AAH.
AAH.
...


¡¡BUENO!! ¡¡AHORA TIENES QUE PRACTICAR HASTA DOMINARLA!! ¿¿DE ACUERDO!?


SÍ... DE ACUERDO...

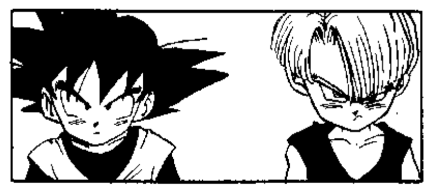

ASC


ESCUCHAD BIEN. CUANDO LOGRÉIS REALIZAR LA FUSIÓN, SÓLO PODRÉIS PERMANECER EN ESE ESTADO DURANTE 30 MINUTOS...
...PASADO ESE TIEMPO VOLVERÉIS A LA NORMALIDAD Y NO PODRÉIS VOLVER A INTENTARLO DURANTE UN RATO.


SÓLO 30 MINUTOS...
...ES MUY POCO TIEMPO...


TRATÁNDOSE DE ESTOS DOS, SI HACEN BIEN LA FUSIÓN PODRÁN VENCER A BU EN 30 MINUTOS...
...LA TÉCNICA DE FUSIÓN ES MUY EFICAZ.


¡VALE! PRIMERO CONVERTOS EN SUPER-SAIYANOS.



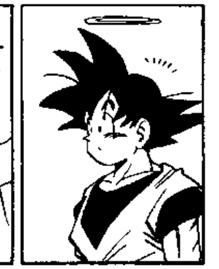

...
¿QUÉ OS PASA?


¿QUÉ HACÍAS TÚ MIENTRAS EL MONSTRUO BU MATABA A MI PADRE Y A GOHAN?


...


ESTABA INCONSCIENTE...

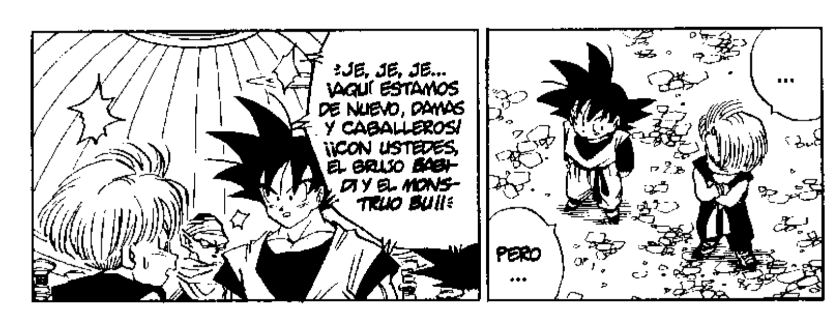

¿INCONSCIENTE? ¿EN UN MOMENTO ASÍ...?
...CREO QUE ERES UN HOMBRE DÉBIL...
NO CREO QUE TUS TÉCNICAS NOS SIRVAN PARA NADA...

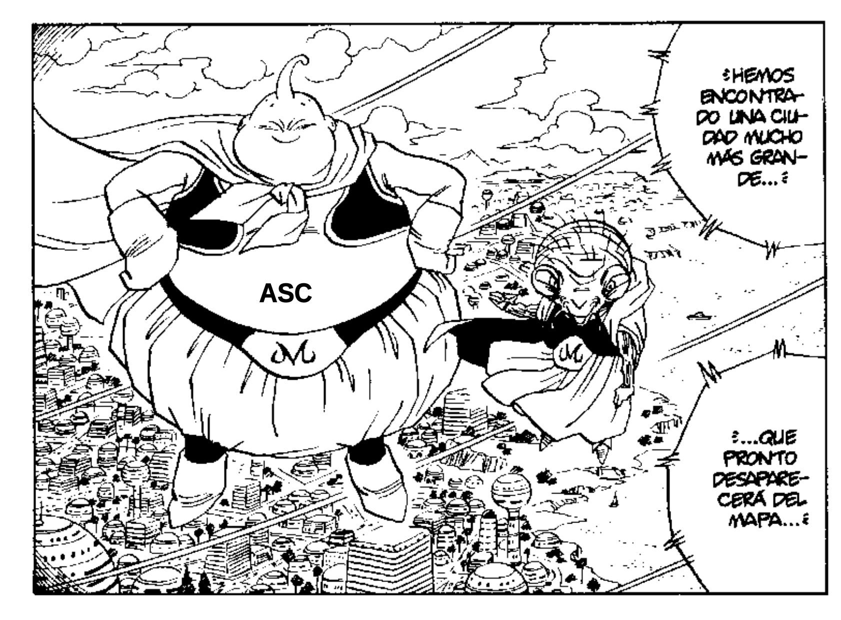



VOSOTROS...
¿...NO SABÉIS QUE GOKU...?

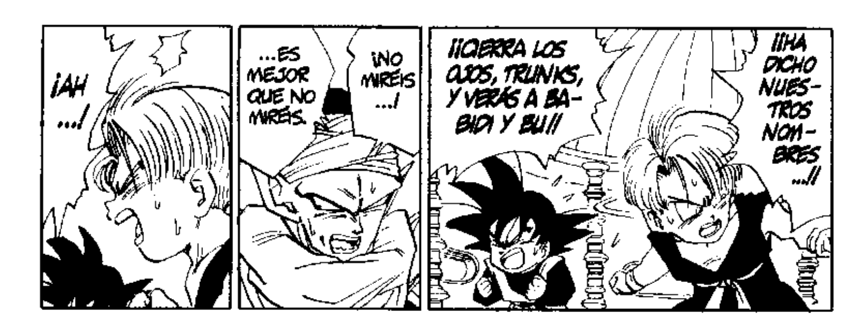

DÉJALO, PICCOLO...
...ES VERDAD, SOY DÉBIL...
...NO CREO QUE PUDIERA VENCER A BU...


...PERO PESE A MI DEBILIDAD, PUEDO ENSEÑAROS LA TÉCNICA DE FUSIÓN...
...SI QUERÉIS VENGAR A VEGETA Y GOHAN, ÉSTA ES LA ÚNICA FORMA.

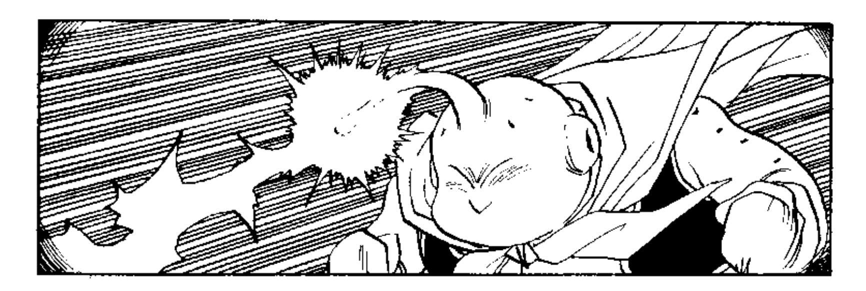

...
PERO ...
¡JE, JE, JE... ¡AQUÍ ESTAMOS DE NUEVO, DAMAS Y CABALLEROS! ¡¡CON USTEDES, EL BRUJO BABIDI Y EL MONSTRUO BU!!


HEMOS ENCONTRADO UNA CIUDAD MUCHO MÁS GRANDE...
ASC
...QUE PRONTO DESAPARECERÁ DEL MAPA...

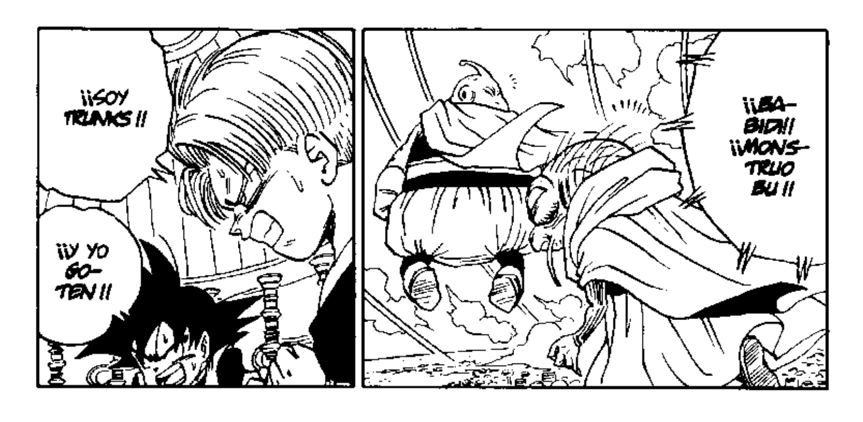

...SI MA-JUNIOR, TRUNKS Y GOTEN NO SE PRESENTAN AQUÍ DE INMEDIATO.
¡¡PERO SI ES NUESTRA CIUDAD!!
¡¡MIRAD, ALLÍ!! ¡¡ES EL MONSTRUO BU...!!
¡¡AAH!!

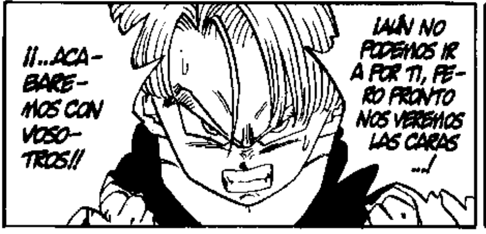

¡¡HA DICHO NUESTROS NOMBRES...!!
¡¡CIERRA LOS OJOS, TRUNKS, Y VERÁS A BABIDI Y BU!!
¡NO MIRÉIS...!
...ES MEJOR QUE NO MIRÉIS.
¡AH...!

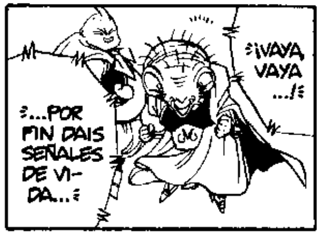

PARECE QUE NO TENEMOS NOTICIAS DE LOS INTERESADOS...
...QUÉ HORROR... CADA VEZ HAY MÁS VÍCTIMAS. CREO QUE EL MONSTRUO BU VA A CONVERTIR A TODOS LOS HABITANTES EN CHOCOLATINAS Y SE LOS ZAMPARÁ.



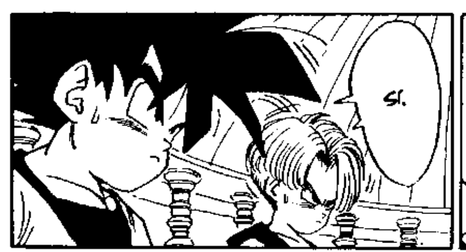

¡¡OH, NO!! ¡¡¡AH!!!


¡¡SOY TRUNKS!!
¡¡Y YO GO-TEN!!
¡¡BA-BIDI!! ¡¡MONS-TRUO BU!!


¡¡...ACA-BARE-MOS CON VOSO-TROS!!
¡AÚN NO PODEMOS IR A POR TI, PE-RO PRONTO NOS VEREMOS LAS CARAS ...!

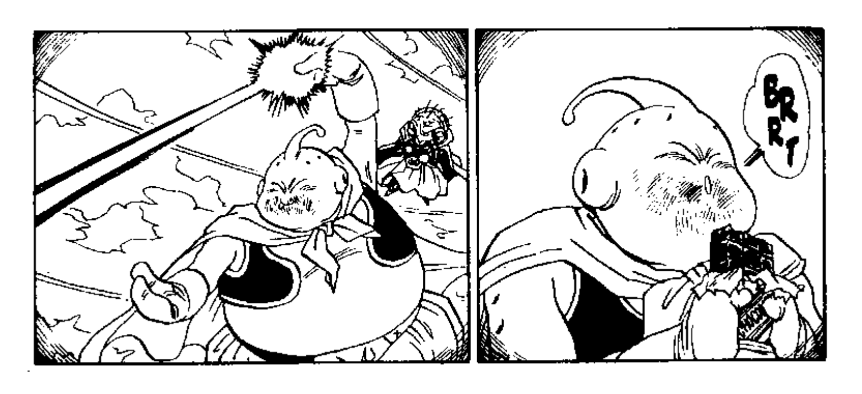

¡¡VAYA, VAYA ...!
¡...POR FIN DAIS SEÑALES DE VI-DA...!

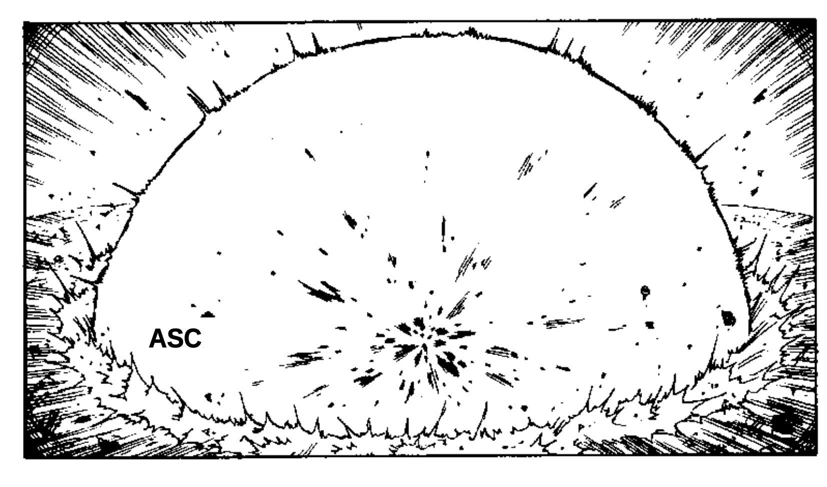

¡¡...VENGA, VENID AQUÍ!! ESTÁIS ES-CONDIDOS, ¿¡EH, CO-BARDES!?
¡¡EH!! ¿¿DÓNDE ESTÁIS ...!?
¡¡EH!! ¡¡NO HABLES CON BA-BIDI...!!
¡¡...DES-CUBRIRÁ ESTE LU-GAR!!


SÍ.


EN-TRENAD FUERTE ...
... PARA LA FU-SIÓN.


FIN DEL TOMO 39


BRRT


ASC


¡CREO QUE DESPUÉS DE COMERSE A TODA UNA CIUDAD, EL MONSTRUO BU ESTÁ HARTO DE CHOCO-LATE, ASÍ QUE LA PRÓXI-MA VEZ SIMPLEMENTE HAREMOS VOLAR LA CIUDAD.!
POM POM
¡JI, JI, JI... VAMOS A VER... ¿ADÓNDE PO-DRÍAMOS IR AHORA...?!